

మనమిత్రవేదము మాట లేవైన  
బలుకంగవలయును; పోర్చుగీసురమున  
కాలా—నలుపుద మాటాగె వినియింక  
మనము.  
(అందఱు నిష్క్రమించుచున్నారు.)

౯. రంగము—దెల్పరింటుగ్రామము,  
పోర్చుగీసుహులొవిగది.  
బ్రహ్మ సేవకునితో సరిసాని ప్రవేశించు  
చున్నది.]

సరి—కృష్ణనరదుదెమ్మ కరుణించివచ్చి  
తిన్నగా వేగంబ తెరదీసిపొమ్మ.  
'అరగాన్' నృపపుత్రుడదె ప్రియమణులు  
వేరిమి నొనరించి పెట్టెలగోరం  
జనుదెంచిచున్నాడు సరగ నీక్షణము.  
[వాద్యములు మ్రోయుగా, అరగాన్  
రాజపుత్రుడను; పోర్చుగీసును తమ  
పరివారముతో ప్రివేశించుచున్నారు.]  
పోర్చు—కనుముపేటిక లవె, త్మౌనాధ  
మూరి!

నాపటమున్నట్టియాపెట్టె నీవు  
యోపించి యిపుడు కోరుకొనుదువేనీ,  
మనవివాహము చెల్లు మాటలోపలను;  
మనుజేర్పద ! నాకడ ముటాడకింక  
నిక్కడనుండి నీవేగంగవలయు  
గొక్కునఁ, దగువేటికను గోరవేని.  
అర—ఏట్టియనుబోయి యేమగోరు  
దునె

యాపెట్టియను జెప్పక టెయుండుటను,  
తప్పపెట్టియగోరి తాకితి నేని

యెప్పుడు, బెంజెక యింకొకసారి  
జీవించినన్నాభుల జేగుండుటను  
దైవవశంబునఁ దప్పినయెడల  
సెలవును నీయొద్దఁ జెచ్చెరఁ గాంచి  
పలుకరింపక నెన్ను ఎదలి వెళ్ళుటను,  
మానకే జేయుప్రమాణంబుఁ బట్టి  
నేను బద్ధుడ నాదు నిశ్చయంబుగను,  
పోర్చు—పనికిమాలిననమన్ను విరియిండు  
కొలుకు

జనుదెంచువారెల్ల మనకుఁ జూర్చు  
యీమామదిధులను నెప్పుడు జేర్చింపఁ  
దాము ప్రమాణంబుఁ దగఁజేయుచుండ్రు  
అర—అటుచేసి నేవద్దమెయిన్నవాడ  
తలుకున నావాంఛితములకు దైవ  
మీమాటః సాయమయ్యెడు గాకయిప్పు  
చేమంబు, రజతంబు, హీనసేసంబు,  
“ననుగోరుకొనువాడు తనకున్నదెల్ల  
దనది కాదనుకొని తగ నీయ్యవలయు”  
నీనిమిత్తముదేని నేనీకనుండు  
కాన రావలెనీవు తరమింపుగాను.  
ఏమని చెప్పెనూ చేమపేటికయను  
దీగుసంబున నన్నుఁ దలకొనివచ్చు.  
“ననుగోరుకొనువాడు నరులు పెక్కుండ్రు  
మనులొపలఁ గోరుకొనుదానిలుడయినా  
పెక్కుండ్రునుదె నేది వేడుకుండుదురు ?  
“పెక్కుండు” నాఁగను పెడఁగు నేర్పించు  
కనఁబఱచెడుదానికంటె మఱియి  
కనుగొనతగు గాకుండనండి  
వెలిమెలుంగునకును వేస మోసపోవు  
జీలివిమాలినపామరుఁ మూడ యేమొ

కారణదృష్టి లోపలికిని జొరక,  
 ఘోరకష్టములు గూరెడి చోట  
 బట్టబైటను వెలుపలిగోడమీద  
 నెట్టునఁ జేరుకొను నిర్మించునట్టి  
 నిజగానిఁ బోలును గేవల మెపుడు.  
 ప్రజలు పెక్కుండుగిరు వాంఛించుదాని  
 నేనెన్నఁచుకొనఁగ నిశ్చయింబుగను;  
 ఏను సామాన్యుల నెల్లరఁగలిగి.  
 యామూర్ఖజనులలో నత్యంత మేను  
 భూమిపై సమతను బొంద నెప్పుడును.  
 ఈయూహలన్నియు నేటికి నాకు ?  
 నీయొద్దకును నిదె నేను వచ్చెదను ;  
 ఓ వండిపెట్టె ! యింకొక సారిచెప్పు  
 నీవేమి ధరియించివావో నీపంజరి.  
 “నన్నుగోరుకొనువాఁడు నరులలోపలను  
 దనయర్హతకు నేది తగుదానిఁ బడయు”  
 పలుకుచున్నది యిది బాగుగాఁ గూడ.  
 ఇలఁ దనకర్తృత యేమియులేక  
 దైవంబు నొక్కటఁ దగ మోసపుచ్చి  
 యేవాఁడు భాగ్యంబు నెనయియత్నించు?  
 తనయాగ్యతకు మించునునతను బూని  
 యొనర నేఁడుఁ దెగింపకుండునుగాత !  
 ఉన్నతపదవులు మద్యోగములును  
 నెన్న గుబిరుదులుఁ జెనుమాగ్ధమునను  
 బడయకుండిన నెంత బాగుగానుండు !  
 కడుగొప్పతనమును గాంచెనువాఁడు  
 తనపాత్రోతనుబట్టి దానిని చాను  
 గనుచునుండిన నెంత ఘనముగానుండు ?  
 అప్పుగిది నే లోకమందుండునేని,  
 యిప్పుడు టోపీల నెందఱు తీసి

ప్రజలులకడ నిల్వఁబడి యుండువారే  
 ప్రబలులై టోపీలు బలియగుచున్నందు !  
 యజమానులయియుండువా రెందఱివుడు  
 భజియింపుచుండు) సేవకులొదుఁ బరుల?  
 ఘనలయి యిప్పుడు కనఁబడునట్టి  
 మనుజులలోనుండి మహినెంతమంది  
 హీనమానవులుగా నేర్పఁడగలరు ?  
 హీనులై యొకమూల నేర్పడకుండఁ  
 జాలనిపర్యాపకారణంబునను  
 గూలి యూహను బేనుఁ గోల్పడినట్టి  
 వారిలో నెందఱు బాహ్యాగౌరవము  
 వారకి ధరియించి వజ్రలంకఁగలరు !  
 మంచిది ? యిటువంటిమాట లేమిటికి ?  
 ఎన్ని కోరెనుపని నేఁజూచుకొందు.  
 “ననుఁగోరుకొనువాఁడు నరులలోపలను  
 దనయర్హతకు నేది తగుదానిఁ బడయు”  
 అనుకొందు నేఁ గడునర్హుఁడనందు—  
 వనిత ! దీని చెప్పి వడిగ నాకిచ్చి,  
 దాన నాభాగ్యంబు తనకు నాయెట్లు  
 కానిపింపఁగనిమ్ము క్షణములోపలను.  
 [వెండిపెట్టెతొళము తీయుచున్నాఁడు.]  
 పోర్బ—ఇదియేమి ? భ్రమగొని యి  
 ట్లింతతడవు  
 కదలకుండితి విందుఁ గనుదాని కీవు.  
 ఆ—ఏమి గాన్పించెను నీపెట్టెలోన ?  
 ఏమేమి వాగ్దానినయ్యాచీటి నాకు  
 నిచ్చుచుఁ, గన్నుదోయిని జికిరించు  
 పిచ్చివానిపటంబు పెంపొందు నిజమ  
 చక్కఁగా దీనిని జదివెద నేను—  
 ఎక్కడఁ “పోర్బ” ? నీయిరూప మే?

చాకోరికలకును నామర్నతకును  
నీకును సొమ్మరిలు నెమరినలేదు.  
“ననుగోరుకొనువాడు ననులలోపలనా  
దనమర్నతకు నేదికను దానిఁబడయ్యు”  
ఈవెట్టితలకంటె నెక్కువదాని  
కీవేళ నర్నండ నేనిందుఁ గానె ?  
ఇదియె నాబహునుతి ! ఇంతటికన్న  
చదనరిబునకును నాకర్నత లేదె ?  
పోవ్వ—నేరంబు నేతయు నెవ్వడెదీర్చు  
తీరుచుటయు వేలువేరైననలలు ;  
ఏమత్రముఁ బొసంగ వితరేతరమును  
ఆర—ఏమియున్నదొయిందు నేనుజూ  
చెదను.

(లేటగితములు.)

“ఏడుకాఁక లగ్నిని దీతె నిది కరమ్ము ;  
తప్పు నెపుడుఁ గోరనిబుద్ధి తాభృతమ్ము  
నేడుకాఁకలు వీటి పెంపెనఁగఁ జూమ్ము ;  
నీడనే కొందఱాసింతు నిక్కువమ్ము ;  
అట్టివా రొందుదురు నీడయాసుఖమ్ము ;  
బుద్ధిహీనులు పయిపయిపూతలిమ్ము ;  
గాను గలవార లెఱుంగుదుఁ గలరునుమ్ము ;  
ఇందు నారీతి నున్న దీమరిదనమ్ము.  
భరణి నెవ్వరెనయినను బరిణయమ్ము  
కమ్ము, నీవు వివాహమ్ముకాకజామ్ము,  
నీరిన్మునె యయియుందు నేకతమ్ము.  
వచ్చిచట్టిపని దీతె ; వడిగఁ బొమ్ము.”  
తడవుగానికనిందుఁ దగనిల్లు నేని,  
వెడఁగునాదు మఱితరికన్బంబులాన.  
తెలివిమాలినయొక్కతలతో వరింప  
తనని చనుదెంచి, తలలట్టివానిఁ

గొని రెంటి నిప్పుడేఁ జనుచున్నవాడ.  
పనివినియెదనమ్ము, ప్రాణవల్లరి  
ఏను బొందినక్కను మెల్లను మఱిది  
నేను జీవించున నెఱవేర్చు జూచె.  
(ఆరగాఁ రాజపుత్రుఁడు పరివార  
ముతో వెళ్ళెను.)

పోవ్వ—చాలి దీవముమీఁదఁ బయి  
రంగుమాచి

కాలె నీకలభ మీకెరణి నియ్యడను.  
అతిబుద్ధమరితులయట్లు నటిండు  
మఱిహీనులగునీరు మఱిజేసి నెనఁ  
గోరుచున్నడు తమగొప్పధీనుహీను  
నార కార్యము చెడునట్లె కోరుదురు,  
నేరి—వినుచు చావును బెండ్లి విధిచేత  
నొదవు

ననుతోంటిగోకోక్తి వ్యర్థంబుగాదు.  
పోవ్వ—పడఁతితో ! యీకాండపలు  
మును నీవు  
వడి మూసివేయుమీ వచ్చిరియిక్కడకు  
[నేవకుడు ప్రవేశించుచున్నాడు.]  
నేవ—ఎవట నాయమ్మగా రెపుడున్న !  
చారు?

పోవ్వ—ఇచటనున్నా నేమి యచి  
యయ్యగారు

నేవ—అమ్మకో ! తనస్వామియాగము  
నమ్ము

నిమ్ముగామితోడ నెఱిగిండుకొలుకు  
నరుగుదెంచి ‘విసిను’ పురచాసియొకఁడ  
తరుణవయస్కుఁడు తాను వాఁకిటను  
నిలుచుండియున్నాడు నిరుపకుగతి.

అలఘుఁ డాతఁడు ధైర్యఁబడఁజూపఁ

డంపఁ

బలుదీవనము ప్రియవాక్యముల్ గాక

వెలలేని కాన్క-లు వివిధముల్ కూడ.

వలపువారఁడు దెచ్చువారిలో నెపుడు

నిల నింతసరసుని నేఁజూడలేదు.

రాఁగలట్టివసంత రాసుజీయకముఁ

దాఁగనఁబఱుప. మాంవరవ దున్నట్టి

దైత్రదీపంబును, స్వామికియుందు

శ్రేష్ఠోత్సవంబుగ నేడిచుటకని

వచ్చినయీదూతత్వ నిందుక్షన

మొదలుగా నుండి ముదమియ్య దెపుడు.

పోర్చుగీ—విరిమింపుమింతట నేడదనిన్ను.

కరమునీవారినఁ గవారమిపుడఁ

చేయుచందముచూడఁ దెచ్చునెవఁ

నేయుఁడంచును నీకు నే భయంపడెద.

రమ్మ 'నెరిస్స'! క్షిప్రంబుగబోయి

యమ్మాడి. లలికత యచ్చుపడంగఁ

జనుడంచినట్టి గూమననిజబంబుఁ

గనుగొన నెంతయుఁ గాంక్షింతు నేను.

నెరి—మతికిప్ర మేసి, యానన్యధుఁడైన

యతఁడు 'బస్సనియో' యెయ్యెడుగాక!

(అందఱు నవ్విమించుచు నాహురు.)





శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.

—•••••

ఇది

శ్రీ కాళిదాస ప్రణీతమైన సంస్కృత గ్రంథమునుండి

గద్యపద్యాత్మకముగా

తెనుఁగున

చెన్నపురి రాజధానియందలి దొరతనపువారి కాలేజిలో

తెనుఁగుపండితుఁడుగా నుండిన

కందుకూరి-వీరేశలింగముచేత,

రచి యింపఁబడినది.

ఏడవకూర్పు 1000 పుటలు.

రాజమహేంద్రవరము:

శ్రీ సత్యానంద ప్రెస్

ముద్రింపఁబడినది.

1931

మొ 12 అణాలు.

శ్రీ సత్యానంద ప్రెస్  
రాజమహేంద్రవరము  
ముద్రింపఁబడినది.



ఈనాటకము మహాకవియైన కాళిదాసునిచే రచియింపబడినది. ఈతఁడు విక్రమాదిత్యుని యాస్థానకవీశ్వరులలో నెల్ల సగ్రగణ్యుఁడు గనుక, ఈనాటకము రచియింపబడి యిప్పటికి రమారమి రెండువేల సంవత్సరములు కావచ్చినది. ఇదిసంస్కృతనాటకములలో బహుపురాతనమయినది. ఇప్పుడున్న నాటకములలో నొక్క మృచ్ఛకటిక మాత్రమే దీనికింటే ప్రాచీనమయినది. సంస్కృతకవిసార్వభౌముఁడని యెల్లవారిచేతను శ్లాఘింపబడు కాళిదాసునిగాని, ఒక్కహిందువులు మాత్రమేకాక నాగరికాగ్రేసరులయిన యూరపుఖండపండితులు సహితము నాటకరాజ మని శిరసావహించి గౌరవించు శాకుంతలనాటకమునుగాని, నేనిప్పు డిచ్చట శ్లాఘింపవలసిన యావశ్యకములేదు. గీర్వాణభాషలోఁగల నాటకములలో నెల్ల సర్వోత్కృష్టమయిన యాయభిజ్ఞానశాకుంతలమును రసవంతముగా తెనిగింపఁగల సామర్థ్యము నావద్దలేనిసంగతి పూర్ణముగా నెఱిగినవాఁడ నయ్యను, అట్టి నాటకమును జదివినమీఁదట దానిని తెనిగింపవలయునని నామనస్సులో పుట్టినబుద్ధిచాపలమును మరలించుకోలేక నాశక్తిని విచారింపక సాహసము చేసి యీయమహాకార్యమున కారంభించినాఁడను. ఒకవేళ జనుల కీపుస్తకము సంతోషజనకముగానే యున్నయెడల, ఇందు నాకల్పన మేమియు లేక సర్వమును కాళిదాసునిదే యగుటవలన నామహాకవి మెచ్చనలయునేకాని నన్ను శ్లాఘింపవలసినపని యెంతమాత్రమును లేదు. ఇట్లని నాలోపమువలన తిన్నఁగా నుండనివిషయముల కెల్లను కాళిదాసునే యుత్తరవాదినిగాఁ జేసి తప్పించుకొన నెంచినట్లు దీని జదువువా రెంచఁగూడదు. దీనియందుఁగల దోషములన్నియు నావియే కనుక తమ కేవేలి లోపములు కనబడినచో పండితజనులు నాయన మర్థతనమన్నింతురని ప్రార్థించుచున్నాను. మఱియునీతెనుఁగునుబట్టియే కాళిదాసుని రచనానైపుణ్యమును నిర్ణయించుకొనక యిది యొకవేళ హృదయాహ్లాదకరముగా నుండకపోయినను మూలగ్రంథ మత్యంత శ్లాఘాపాత్రముగా నుండుననియే నమ్మి యామహాకవియెడ పరిపూర్ణ గౌరవము నుంచుదురని నమ్ముచున్నాను. నేనీగ్రంథమును కొని పఠ

తస్మిన్ములక్రిందట నారంభించి మొదటి రెండంకములనుమాత్ర మాం  
 ద్రీకరించి తరువాత కొన్నికారణములచేత నప్పటికంతటితో నిలిపి  
 నాడను. కాని రెండుమాసములక్రిందట నామిత్రులు కొండ తీనాట  
 కమును తెనుగున నాడుట యుచితముగా నుండునని తెలిపినందున,  
 అందునిమిత్తమయి మరల పనిపూని తక్కినయెడంకములను కొంత  
 తొందరగా వ్రాయవలసినవాడ నై నాడను. అప్పుడు మొదటి  
 రెండంకములను కొంచెము కఠినశైలితో వ్రాసినను నాటకమాడు  
 నప్పుడందఱకును దెలియుట యత్యంతావశ్యకమును సభిప్రాయముతో  
 నిష్పక్షియైదంకములను మిక్కిలి సులభముగా వ్రాసినాడను. నేనీ  
 గ్రంథమాను తెనిగించుటలో బహుప్రతులనుజూచి మొట్టమొదట  
 నన్నిప్రతులలో నున్న విశేషాంశములనన్నిటిని జేర్చవలయునని యెంచి  
 ప్రథమ ద్వితీయాంకములయందు కలకత్తా ప్రతియందుగల యధిక  
 శ్లోకములనుగూడ జేర్చితినిగాని, తరువాత పరిశీలింపగా నట్టివి ప్రక్షి  
 ప్రములుగాఁ గానఁబడినందున తరువాత నట్టివానిని వదలివేసి బహు  
 ప్రతులయందున్నరీతినే తక్కినభాగమును తెనిగించిన వాడను.  
 నాకు లభించిన నాలుగుభిన్నదేశప్రతులయందును కొన్నిభాగములు  
 భిన్నభిన్నములుగానున్నవి. అటువంటి స్థలములలో నాబుద్ధి కేపాఠము  
 సరసముగానున్నట్టు తోచినదో దాని సనుసరించి తెనిగించుచు  
 వచ్చినాడను. విద్వాంసులు దీనియందలి లోపములను గనఁబఱచిన  
 యెడల మరల ముద్రించునప్పుడు వందనపూర్వకముగా సవరించెదను.

రాజమహేంద్రవరము.  
 డి ౨౫ అక్టోబరు ౧౮౮౩ సం॥

కందుకూరి వీరేశలింగము.

మాడపకూర్పు పీఠిక.

నేనీనాటకమును తెనిగించి ౧౮౮౩ వ సంవత్సరాంతమునందు  
 మొదటసారి ముద్రింపించినాడను. ఇది ౧౮౮౯ వ సంవత్సరమునందు  
 రెండవసారి ముద్రింపఁబడినది. ఈసారిపుస్తకమునందు మూలగ్రంథాను  
 సారముగా నక్కడక్కడఁ గొన్నిమార్పులను జేసియున్నాడను. ఇకనై  
 నను దెలుగువారుదీనియందు దధికాదరమును జూపుదురనిసమ్మచున్నాను.

రాజమహేంద్రవరము.  
 డి ౧౫ ఏప్రిల్ ౧౮౯౬.

కందుకూరి వీరేశలింగము.

## ఈనాటకమునందు వచ్చుపాత్రములు.

—: 0 :—

పు రు షు లు.

దుష్యంతుఁడు—కథానాయకుఁడయిన పూరువంశపురాజు.  
మాధవ్యుఁడు—రాజునకు వేడుక చెలికాఁడు.  
కణ్వఁడు—శకుంతలకు పెంపుడుతండ్రియగు మహర్షి.  
వైఖానసులు—కణ్వశ్రమప్రాంతమునందలి ఋషులు.  
శార్జరపుఁడు—కణ్వశిష్యుఁడు.  
శారద్యతుఁడు—కణ్వశిష్యుఁడు.  
మిత్రావసువు—రాజుబావమఱుది ; ఆరక్షకభటాధిపతి.  
రైవతకుఁడు—రాజుద్వారపాలకుఁడు.  
కరభకుఁడు—రాజుతల్లి పంపిన భటుఁడు.  
సోమరాతుఁడు—రాజపురోహితుఁడు.  
జానుకుఁడు—ఆరక్షకభటుఁడు.  
సూచకుఁడు—ఆరక్షకభటుఁడు.  
వాతాయనుఁడు—అంతఃపురద్వారపాలకుఁడు.  
మాతలి—ఇంద్రసారథి.  
భరతుఁడు—దుష్యంతుని పుత్రుఁడు.  
కశ్యపుఁడు—మరీచిపుత్రుఁడగుమహర్షి.  
కుంభీలకుఁడు—బెస్తవాఁడు.

స్త్రీలు.

శకుంతల—కథానాయికయగు దుష్యంతునిభార్య.  
అనసూయ—శకుంతల చెలికత్తె.  
ప్రియంబ—శకుంతల చెలికత్తె.

గాతమి—ఒకవృద్ధతాపనస్త్రీ.

వసుమతి—దుష్టాత్ముని మొదటిభార్య.

సానుమతి—శకుంతల చెల్లియైన యప్పరస.

తరళిక—వసుమతి పరిచారిక.

చతురిక—రాజపరిచారిక.

పరభృతిక—ఉద్యానవనపాలకురాలు.

మధుకరిక—ఉద్యానవనపాలకురాలు.

లదితి—కశ్యపునిభార్య.

సువ్రత—ఒకతాపనస్త్రీ.

వీరుగాక సారథి మొదలగువారు మఱి కొందరు వత్తురు.





అభిజ్ఞాన

## శాకుంతలనాటకము

ప్రస్తావన.

నాంది.

ఉ. ఎయ్యది యాద్యహా నజనిస్మష్టికి, హవ్యము నేది తాల్చు, దా  
నెయ్యది సోమయాజి, మఱి యేయవి కాలవిభాగ మిచ్చు రెం,  
డెయ్యది తాల్చి శబ్దగుణ మెల్లెడ నుండును, హేతుభూతమా  
నెయ్యది సర్వభూతముల, కెయ్యది ప్రాణము ప్రాణికోటి కెం,  
దయ్యతులొప్పదేహములనందు శివుం డీడు మీకు భద్రముల్.

సూత్రధారుడు—(నాందియైనతరువాత తెరవంకఁజూచి) ఓసీ!  
అలంకరించుకొనుట పూర్ణముగానై సపక్షమున, నీ విటు రమ్ము.

నటి—(ప్రవేశించి) అయ్యా! ఇదిగోవచ్చితిని. నే నేనియోగ  
మును జేయవలయునో దేవర యాజ్ఞాపింతురుగాక!

సూత్ర—ఓసీ! ఈసభ విద్వాంసులతో నిండియున్నది. ఇప్పు  
డు మనము కాళిదాసినుచేతఁ గ్రొత్తగా రచియింపఁబడిన యభిజ్ఞాన  
శాకుంతల మనునాటకముచేత వీరిని నేవింపఁదగును. కాబట్టి నావ  
ధానముగా దాని ప్రయోగమును నడపవలెను.

నటి—చక్కఁగా నాడుటయందు సమర్థులైన తమ కేలోపము  
ను రాదు.

సూత్ర—ఓసీ! నేను నీతో సత్యము వలికెదను.

గీ. తలఁప నాదు ప్రయోగకాశలము మంచి  
దంచుఁ, బండితుల్ సంతోషమందువలకు ;  
నెంతయుఁ బ్రవీణు లగు వారిహృదయ మైనఁ,  
జాలనమ్ముక మిడ దాత్మశక్తియందు.

నటి—(వినయముతో) ఆదియట్టిదే. తరువాతఁ జేయఁదగినవనఁ  
నిప్పుడు దేవర యాజ్ఞాపింపవలయును.

సూత్ర—ఈనభవారి కర్ణరంజనమునకంటె మఱియొకటియమున్నది?  
నటి—ఇక నేనిప్పు డేబుతువునిగుఱించి పాటపాడుదును?

సూత్ర—ఓసీ! ఇంతకుముందే వచ్చినదియు భోగములకుఁ దగి  
నదియునైన యీగ్రీష్మసమయమునుగూర్చియే పాడవలెను. ఇప్పుడు—

గీ. హాయిగా స్నానములుచేయ ననువుపడుచు,  
బాటలనుగంధయుతవనపవన మమర,  
సులభముగ నీడలను నిద్రనుఖము కలిగి,  
దివసములు రమ్యమగుఁజాలఁ జివరలందు.

నటి—అలాగే. (అని పాడుచున్నది.)

గీ. భ్రమరములచేతఁ జుంబింపఁబడియు, నింత  
మృదువులగు కేసరంబులతుడలు కలుగు  
నలశిరీషపుష్పంబుల నతులదయను  
జెలువలు ధరించుచున్నారు శిరసులందు.

సూత్ర—ఓసీ! చక్కఁగా బాడితివి! ఆహా! రంగ మంతటను  
మనస్సులు రాగమందుఁ దగులఁ జిత్తరువువలెనున్నది! కాఁబట్టి యిప్పు  
డేనాటకము నారంభించి వీరిని సంతోషపెట్టుదము?

నటి—ఓయీ! అభిజ్ఞానశాకుంతల మనుపేరుగల యపూర్వ  
నాటక ప్రయోగముచేత వ్యవహరింతమని మొదటనే యాజ్ఞ యిచ్చి  
యున్నావుగదా?

సూత్ర—ఓసీ! చక్కఁగా జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చితివి! ఈక్షణమున  
నేను మఱచిపోతినినుమా! ఎందుచేతనన—

గీ. రమ్యమగు నీదుమృదుగీత రాగమునను  
బలిమిమెయి సమాకర్షింపఁబడినవాడ;  
లీల నతివేగవంతమా లేడిచేత  
వడిగ దువ్యంతస్పృహఁ డీడ్వఁబడినయట్లు.

ఇది ప్రస్తావన.

శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.



ప్రథమాంకము.

రంగము—కన్యాశ్రమారణ్యము.

[విల్లును అమ్మును, కేలఁదాలిచి, రథముపై నెక్కి, ఒకజంకనుదఱుముచు సారథితోడఁగూడ దువ్యంతమహారాజు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.]

సూతుఁడు—(రాజువంకను, మృగమువంకను, జూచి) దేవా !

గీ. ఆమృగమును, నధిజ్యశరాసంబు,  
గరమున ధరించుమిమ్మును, గాంచ నాకు,  
యజ్ఞమృగమును వెన్నంటియరుగునట్టి  
యలపినాకపాణిని గన్నయట్లయ్యె.

రాజు—సూతుఁడా ! మనల సీసారంగము బహుదూరముగొని

వచ్చినది. చూడు. అది మఱియిప్పుడును—

చ. వడిఁ బఱతెంచుతేరెదనఁ బల్కఱు మాత్రొడవెట్టి చూచుచుం,  
గడు శరపాతభీతిఁ దనకాయము ముందుకుఁ గుంచి, యెంతయుం  
బడలిక నోటినిం దెఱచి, మార్గమునిండ సగంబుతిన్నద  
ర్భలు పడ, మింటఁ బాతెడు ధరం బదమూనక, పెద్దదాఁటులన్.

(విస్మయముతో) ఆ ! ఏమిది! ఎంతవేగముగా వెంబడించు  
చున్నను, ఇంతలోనే యది కనఁబడుట ప్రయత్నసాధ్యమయ్యెను!

సూతు—దేవా! నేల మిట్టపల్లములుగా నున్నదని గుఱ్ఱముల  
పగ్గములు బిగియఁబట్టి రథవేగము మందమునొందించితిని; అందుచేతనే,  
మృగము మనకెడమయినది. ఇప్పుడు మనము సమప్రదేశమునఁ జను  
చున్నాము కాఁబట్టి దేవరకది లభింపకపోదు.



రాజు—అట్లయినఁ బగ్గముల నడలవిడుపుము.

సూతు—దేవరవారాజ్ఞాపించినట్లకావించెద. (అని రథవేగము నిరూపించి) దేవా ! ఇప్పుడుచూడుండి ! చూడుండి !

ఉ. పగ్గముల నడల్పుచును, వాజులు మేనులుసాచి పాతెడున్  
నిగ్గగు చామరాగ్రములు నిశ్చలత స్వహియింపఁగాఁ, జెవుల్  
దిగ్గన నిక్కఁబెట్టి తమలేపినధూళికి నంటరానివై,  
బెగ్గిలిపాటునామృగము వేగముసైఁవక కూడఁబాటునాన్.

రాజు—(సంతోషముతో) నిజముగా నీహరులు సూర్యాశ్వ  
ులను, హరిణములను మించి పరుగెత్తుచున్నవి.

గీ. ఏది కడుఁజిన్నదై యుండు నిష్పడదియ  
క్షణములోపల గొప్పదై కానిపించు ;  
నేది నడుమను నెడముండి యెసఁగుచుండు  
నదియు నొకటిగాఁ గలిసియున్నట్ల తోఁచు ;

గీ. ప్రకృతిచేతను నెయ్యది వక్ర మగునొ  
పరఁగ నయ్యది సమరేఖవలెనె యుండు ;  
దూరమిది చేరువిది యని, తేరివడిని,  
నిర్ణయింపఁగరా దేకనిమిషముననె.

సూతుఁడా ! ఇదిగో హరిణంబును మరణంబునొందించుచున్నాఁడఁ  
జూడుము. (అని వింటబాణమును సంధించుచున్నాఁడు.)

(తెరలోనుండి) ఓహూ ! రాజా ! ఇది యాశ్రమమృగము.  
చంపదగినదికాదు. చంపదగినదికాదు.

సూతు—(ఆవంకఁజూచి యాలకించి) దేవా ! ఇదిగో బాణ  
పాతదూరముననున్న యీసారంగమునకును మనకును నడుగు  
నెవ్వరో జడదారులు వచ్చుచున్నారు.

రాజు—(తొట్టుపాటుతో) అట్లయిన గుఱ్ఱములనిలుపుము.

సూతు—అలాగుననె. (అని రథము నిలుపుచున్నాడు.)

[అప్పు డిద్దఱుశిష్యులతో వైఖానసముని ప్రవేశించుచున్నాడు.]

వైఖా—(చేయెత్తి) రాజా! ఇది మాయాశ్రమమృగము. చంపకు చంపకుము.

గీ. వలదు వల దల్లభాణంబు వదలఁబోకు

మృదువయినయీకురంగంబు మేనిమీఁద,

దారుణంబుగ మండెడుదహనశీఖను

విరులమొత్తంబుమీఁదను విడుచునట్లు.

గీ. వజ్రసారంబు నిశితనిపాతఘోర

మట్టిసీమార్గణంబేడ ? యక్కటకట !

యరసిచూడంగ నత్యంతతరళమైన

యీహరిణపోతజీవితం బిదియు నేడ ?

గీ. కాన నివృడ, మనుజేంద్ర ! కార్ముకమునఁ

జక్కసంధించినశరంబు సంహరింపు ;

ఆర్తులనుగావఁ బుట్టినయట్టిసీదు

శరము నిరపరాధులమీఁదఁ జనఁగఁదగునె ?

రాజు—ఇదిగో ! ఉపసంహరించినాడ. (అని చెప్పినట్లుచేయుచున్నాడు.)

వైఖా—(హర్షముతో) ఇది పూరువంశ వ్రదీపకుండవగు నీకే చెల్లినది.

క. ధరఁ బూరువంశజుండగు

దొరకుం దగు నీక యిట్టిదొడ్డగుణంబుల్ ;

మరిసీపుఁ బడయుమిటువలె

వరగుణములుగలుగుచక్రవర్తిం బుత్రున్ !

శిష్యులు—(చేతులెత్తి) తప్పక చక్రవర్తి యగు కొడుకుం బడయుదువుగాత !

రాజు—(ప్రవేశించి) భూసురాశీర్వాదముం బ్రతిగ్రహించినాడ.

వైఖా—రాజా! మేమిప్పుడు సమిధలందేర బయలుదేరి నారము. మాలినీతీరమునఁ గులపతులును మాగురువులును నగుకన్యా మహామునుల యాశ్రమమిదె కానఁబడుచున్నది. కార్యాంతరభంగంబు వాటిలకుండునేని, అందుఁ బ్రవేశించియతిథిసత్కారంబుఁగై కొనఁదగును.

గీ. పుణ్యదములును నిర్విఘ్నములును నైన

యలతపోధనానుష్ఠానములను జూచి,

జ్యోతిశాంక మీభుజమె కా యరసి యింత

దప్య రక్షించునది? యని తనరంగలవు.

రాజు—కులపతులగు కన్యామహర్షు లిప్పు డాశ్రమముననే యున్నాఁడుకదా!

వైఖా—లేదు. అతిథిసత్కారార్థము తమకూతు శకుంతల నియోగించి, యామెయొక్క ప్రతికూలదేవతం బ్రశాంతినొందించు నిమిత్తము వారిప్పుడే సోమతీర్థమునకుం బోయినవారు.

రాజు—కానిండు; ఆమెనేకాంచెద. ఆమెయైన నాభక్తి నమ్మ హర్షికి విన్నవింపఁగలదు.

వైఖా—ఇంక మేము మాపనికింజనియెదము.

(అని శిష్యులతోఁగూడ నిష్క్రమించె.)

రాజు—సూతుడా! అశ్వంబులందోలుము. పుణ్యాశ్రమనంద ర్థనంబున మనగాత్రములం బనిత్రము గావించుకొందము.

సూతు—దేవర యాజ్ఞాప్రకారము చేసెద.

(అని రథమును వేగముగాఁ దోలుచున్నాడు)

రాజు—(అంతటఁ గలయంజూచి) సూతుడా! ఇది చెప్ప కున్నను, తపోవనముయొక్క పరిపూర్ణతయని తెలియవచ్చుచున్నది!

సూతు—ఏలాగున?

రాజు—నీవుచూడవా యేమి ? ఇదిగో—

నీ. చిలుకతోఱుల కందువులనోళ్లనుండి ని  
వ్వరిధాన్యములుజాతెఁ దరులక్రింద,  
నింగుదీఫలముల నిందందునూటిన  
పాలువుఁ దెల్పెడు నూనెగలుగుశిలలు,  
విశ్వాసమునఁజేసి వింతశబ్దముపైఁచి  
మెదలకనిల్చె నీమృగచయంబు,  
వల్కలాంచలములవలన జాతినవారే  
ధారాంకితము లేటిదారు లొప్పె,  
పవనాఁ ప్రింగదలుకాలువనీటఁదడిసిన  
మూలంబులనునొప్పె భూరుహములు,  
క్రమ్ముకొన్నట్టియాజ్యధూమమ్మచేతఁ  
జిగురుటాకులరాగంబు చెన్నమాసె ;  
కుశలుకొసినకోసలఁ గొంతులేక  
మేసెడుఁ గురంగశాబముల్ మెల్లమెల్ల.  
సూతు—సర్వమును పరిగానున్నది.

రాజు—(కొంచెముదూరముపోయి) సూతుఁడా ! తపోవన  
వాసులకు బాధకలుగరాదు. రథ మిక్కడనే నిలుపుము. నేను దిగి  
యెదను.

సూతు—పగ్గములం బట్టినాఁడను. ఇంక దేవరదిగవచ్చును.

రాజు—(దిగి తనవేషముఁజూచుకొని) సూతుఁడా ! తపోవనం  
బులకుం బోవునపుడు వినయవేషంబులతోడనే చనవలయునుగదా ?  
వీనింబట్టుకొమ్ము. (అని ధనుస్సును, ఆభరణములును, సూతునిచేత  
నిచ్చి) నేనాశ్రమవాసులంజూచి మరలి వచ్చునంతలోన గుట్టములం  
గడుగుము.

రాజు—(నడచి యిటునటుఁజూచి) ఇదే యాశ్రమద్వారము ;  
లోనికింజనియెదను. (ప్రవేశించి నిమిత్తమును సూచించి)

గీ. ఇది ప్రశాంతమాయాశ్రమపడము చూడ ;  
నదరెడు భుజంబు ; ఫలమెట్టులొదవు నిందు ?  
అట్లనఁగనేల ? భాగ్యంబు లమరనున్న  
కాలమందు, సర్వత్ర మార్గములు గలుగు.

(తెరమటుఁగున) నెచ్చెలులారా ! ఇక్కడ ఇక్కడ.

రాజు—(చెవియిచ్చివిని) ఇదిగో సమీపమునఁ జెట్లచాటునకు  
దక్షిణమున మాటలవలె వినఁబడుచున్నవి. అచ్చటకుఁ బోయెదను.  
(వెల్లిచూచి) ఇదే యాతపస్వికన్నెలు తమశక్తికిందగిన నీళ్లకుండలతో  
లేతచెట్లకు నీళ్లుపోయ నీవైపునకే వచ్చుచున్నారు. (వారివంకఁ  
బాటఁ జూచి) ఓహూ ! వీరిదర్శన మెంతమనోహరముగా నున్నది !

గీ. ఆశ్రమంబున నున్న, నియతివజనము  
లలితమూర్తి శుద్ధాంతదుర్లభము చూపె ;  
ఔనుగా యెందునేని యుద్యానలతల  
వనలతలె మించవే గుణగణముచేత ?

కానిమ్ము. నేనీ చెట్లనీడనునిలిచి వీరివ్యాపారముంగనిపెట్టెదను.

[పూర్వము చెప్పినపనియందే ప్రవర్తించుచు నఖిలతో శకుంతల

ప్రవేశించుచున్నది.]

శకుం—నెచ్చెలులారా ! ఇక్కడ, ఇక్కడ.

అనసూయ—చెలియా ! శకుంతలా ! గురువులగు కాశ్యపులకు  
నీకంటె నీవృక్షములే ప్రియతరంబులని నే ననుకొనియెదను. ఎందుచేత  
నందువేని, ఈనవమల్లికాకుసుమకోమలి వగునిన్నను వీనిపాదులకు  
నీళ్లుపోయనియమించెను.

శకుం—ఓయననూయా ! కేవలపితృనియోగమేగాదు. నాకును వీనియెడల సోదరస్నేహమే. (అని చెట్లెడడుపుట నభినయించుచున్నది.)

ప్రియం—నఖో ! శకుంతలా ! ఇంతదనుకనీళ్ళుపోసిన యాశ్రమ వృక్షము లీగ్రీవశ్చకాలమునం బుష్పించునవి. పుష్పించుకాలము గడచి పోయినవృక్షముల కిప్పుడు నీళ్ళు పోయుదము. అందుచే మనకధిక పుణ్యము వచ్చును.

శకుం—ఓప్రియంవదా ! చక్కగా నాలోచించితివి.

(అని మరలఁ జెట్లుదడుపుట నభినయించుచున్నది.)

రాజు—ఈమె నేలాగునఁ గణ్యపుత్రి యనుకొందును? (విస్మయముతో) ఓహూ ! ఈమె నిట్లాశ్రమధర్మమునందు నియోగించిన పూజ్యుడయినయాకాశ్యపుఁ డుచితాలోచన లేనివాఁడుగానున్నాఁడు !

గీ. ఈనినర్గమనోహరం బై నమేని

నుగ్రతపములపాల్సేయ నొప్పు నిమ్మ

హర్షి నీలోత్పలదళమ్మునంచుచేత

తాఁ నమిల్లతలను గోయఁ దలఁపఁడెట్లు ?

బౌఁగాక ! చెట్లమఱుఁగున నుండియే వీరి కనుమానము పుట్ట కుండ నీమెజాడలఁ గనిపెట్టుచుండెద. (అని యాప్రకారము చేయు చున్నాఁడు.)

శకుం—అననూయా ! ప్రియంవద దయమాలి స్తనవల్కుల మ్మును గట్టిగా బిగించినది. దీనిని నడలెంపుమా.

అన—ఆలాగుననే. (అని వదులు చేయుచున్నది.)

ప్రియం—(నవ్వుచు) ఇప్పుడు నీగుబ్బల నుబ్బించిన నీయావన ప్రాదుర్భావమునే నిందించుకొమ్ము. ఊరకనన్నేలనిందించెదవు ?

రాజు—ప్రియంవద యథార్థము చెప్పినది.

గీ. పండుటాకులలోఁ గప్పఁబడినపూవు

భరిగి, నిజశోభ నింతినవాంగకంబు

చూపలేదయ్యె, జిటుముడి మూపునోటయె

గవచనులయుబ్బు మాటువల్కలముచేత.

ఏమి ? ఈమెశరీరమున కీవల్కలము తగనిదేయయినను, అలంకారకోభం బెంపుఁ జెందింపకున్నదికాదు.

చ. నలినము శైవలంబునఁ బెసంగొనియుండియు రమ్యమేయగున్ ;  
మలినకళంకముం గలిగి మంజులతస్వహియించుఁ జంద్రుఁడున్ ;  
చెలుపునమించె నీజలజనేత్రయు వల్కలధారణంబునన్ ;  
తలఁపఁగ నుందరాంగులకుఁ దాను విభూషణ మేదిగాదిలన్ ?

మఱియు నాడెందంబునందు—

గీ. కఠినమయ్యు మృగాక్షికిఁ గాంతవల్క-

లమ్ము రుచిభంగ మీదయ్యె లవము, వికచ

కంజములుగల్గునభినికిఁ గంత మింత

విడువఁబడిన కర్కశవృంతవితతివోలె.

శకుం—(ముందువంకఁజూచి) సఖులారా ! ఈపొగడచెట్టు గారితచే గదలు చిగురుఁగేల నన్నుఁ ద్వరపెట్టుచున్నట్టున్నది. దీనిం గారవంతము రండు. (అని యందఱు నడుచుచున్నారు.)

ప్రియం—సఖీ ! శకుంతలా ! ఇచ్చటనే మఱి నిమిషము నిలుపుము.

శకుం—ఎందునిమిత్తము ?

ప్రియం—నీవు దాపున నిలుచుటంజేసి యీపొగడవృక్షము లతతోడంగూడియున్నట్టు ప్రకాశించుచున్నది.

శకుం—ప్రియంవదా ! ఇందువల్లనేకదా నీవు ప్రియంవద నైతివి.

రాజు—ప్రియంవదా ? ప్రియమయినను సత్యమేపలికినది. ఈమెకు—

గి. కిసలయంబుపగిదిఁ గెమ్మావి తనకారు ;  
బాహువులు మృదువిటపములఁ బోలు ;  
అంగకములనెల్ల నమరెను బరువంబు  
వలపుగొలుపఁదగుచు నలరువోలె.

అన—నభీ ! శకుంతలా ! , వనజ్యోత్స్న ' యని నీవు పేర్లు పెట్టు  
కొన్న యీనవమాలిక యిప్పుడు బాలరసాలమునకు స్వయంవరవధు  
వై నది. దీనింజూచితివా ?

శకుం—(లతయొద్దకుఁబోయిచూచి) చెలియా ! ఆహా ! ఈరమ  
ణీయకాలమున, ఈలతాపాదపమిధునమునకు నొంకొరులం గలియుట  
సంభవించినది ! నవకుసుమయావన యీవనజ్యోత్స్న ; వల్లవరాగం  
బున నొప్పి భోగార్హమయినది యీక్రొమ్మావిగున్న.

(అని చూచుచు నిలుచున్నది.)

ప్రియం—(చిటునవ్వుతో) అనసూయా ! ఎందుచేత శకుంతల  
, వనజ్యోత్స్న ' ను దడవుగఁ జూచుచున్నదో నీవెఱుఁగుదువా ?

అన—నే నూహింపఁజాలను, నీవె తెలుపుము.

ప్రియం—ఈవనజ్యోత్స్న యేప్రకారముగాఁ దగిన పాదము  
తోడఁ గూడినదో యాప్రకారముగాఁ దానును తనకుఁధగినవరునిఁ  
బొందవలయునని.

శకుం—(అసూయతో) ఇది నిశ్చయముగా నీకు నీమనసులో  
నున్నకొరిక. (అని జలకలశమును వంచుచున్నది.)

అన—ఓశకుంతలా ! జనకులగు కాశ్యపులచే నీవలెనే స్వహస్త  
ముతోఁ జెంపఁబడిన మాధవీలత యిది. దీని స్మృతిపొలివిగదా ?

శకుం—నన్ను నేను మఱితునేని, అప్పుడు దీని స్మృతితును.  
(లతనుజూచి) ఆశ్చర్యము ! ఆశ్చర్యము ! ప్రియంవదా ! నీకొక్క  
ప్రియము చెప్పెదను.



ప్రియం—సఖ! నాకుఁ బ్రియమేది ?

శకుం—అకాలమయినను, ఈమాధవీలత యిప్పు డామూలమును మొగ్గదొడిగినది.

భయ—(నత్వరముగాఁ జనుచు) చెలియరో ! నిజముగానా ? నిజముగానా ?

శకుం—నిజముకాదా ? మీరు చూచుండి.

ప్రియం—(సంతోషముతోఁజూచి) సఖ ! దీనిచేతనే నీకు నేనొక్క ప్రతిప్రియము చెప్పెదను.

శకుం—నాకుఁ బ్రతిప్రియమేది ?

ప్రియం—నీకుఁ బాణిగ్రహణము సమీపించుచున్నది—

శకుం—(అసూయతోఁగూడినట్లుగా) ఇది నీమనసులోని పిచ్చియాహ. కాఁబట్టి నీమాట నేను వినను.

ప్రియం—సఖ ! నేను పరిహాసముగాఁ జెప్పుచున్నదానంగాను. ఇది నీకళ్యాణసూచకమయిన నిమిత్తమని పూజ్యులగు కణ్వమహర్షుల ముఖమువలననే విన్నదానను.

శన—ప్రియంవదా ! అందుచేతనేకదా శకుంతల యీమాధవీలత కంఠప్రేమతో నీళ్లుపోయుచున్నది.

శకుం—అది నాకుఁ దోఁబుట్టువు. కాఁబట్టి నేనెట్లు నీళ్లుపోయకుండఁగలను ? (అని కలశము వంచుచున్నది.)

రాజు—(మనసులో) నాయీమనోరథము దుర్లభమేమో ! ఈమె కులపతియగు కణ్వనకు స్వజాతీయయైన భార్యయందుఁ బుట్టినది శాకుండవచ్చునా ? తప్ప దలఁచితిని ; సందేహింపఁబనిలేదు.

గీ. నృపపరిగ్రహయోగ్య యీనెలఁత నిజము ;

కాక, నామది నిర్దోష మీకె నెట్లు

దవులు ? నందు సందేహవస్తువులయందు  
నాత్మగతులె ప్రమాణంబు లార్యులకును.

అయినను, ప్రత్యక్షముగానే యీమె నెఱింగెద.

శకుం—(తొట్టుపాటుతో) నీళ్లుపోయుటచే దుర్లిపడి, యీ  
తుమ్మెద నవమాలికాకుసుమమ్మును విడిచిపెట్టి నానెమ్మోమున వ్రాల  
వచ్చుచున్నది ! (అని భ్రమరబాధ నభినయించుచున్నది.)

రాజు—(ఆశఘోష విలోకించి) మేలు ! ఈమెవీడయును రమణీ  
యముగానేయున్నది.

క. ఎందెందుఁ దిరుగుఁ దుమ్మెద,  
యందందే బెళుకుఁగనుల నడరింపు చని  
చ్చం ద్రిప్పెడు బొమ లభకున  
మందగమన దృష్టివిభ్రమము నేర్చెనునో !

(అనూయ కలిగినట్టుగా)

చ. కదలెడుకల్కిబెళుకుఁగడకన్నుల నంటెదు మాటిమాటికిన్ ;  
పదిగ రహస్యమాడుగతిఁ బల్కెదు కర్ణముచెంతఁజేరి ; బల్  
ముదమున కాస్పదంబయినమోవిని గ్రోలెదు కేల్విడల్ప ; ప  
ట్పద ! కృతిపీవ ; మేమె చెడువారము తత్త్వవిచారమగ్నతన్  
శకుం—చెలులారా ! నీతిమాలిన యీతుమ్మెదచేత బాధిం  
పఁబడుచున్న నన్ను రక్షింపుఁడు.

ఇద్దఱు—(చిఱునవ్వుతో) ఈతపోవనంబులు రాజుచే రక్షింపఁ  
బడుచుండ, నిన్ను రక్షించుటకు మే మెవరము ? దుష్కృతునిం బిలు  
వుము.

రాజు—(తనలో) బయల్పడుటకు నాకిదియ మంచినమయము  
(ప్రకాశముగా) భయపడవలదు—(అని నగముచెప్పి మనసులో  
ఇట్లయిన రాజభావము వెల్లడి యవును. అప్రగాహ ! ఇట్లువలికెదను

శకుం—ఈదుష్టవట్టదము నన్ను వదలకున్నది. మఱియొక చోటికేగెద. (మఱియొక యడుగునడచి నిలిచి చూపులు నిగిసించుచు)  
పో! పో! ఇదియేమి! ఇక్కడకును వెంటఁబడుచున్నది!

రాజు—(నత్వీరముగావచ్చి)

గీ. ఎవఁడవుర నీవు? ముగ్ధతాయీతపస్వి  
కన్యకల నేచ వచ్చితి కావరమున;  
దుర్విసీతుల దండించు చుర్విసెల్లఁ  
బొరపుం డేలుచుండంగ భయములేక.

(అందఱును రాజుంజూచి తత్తరపడుచున్నారు.)

అన—అయ్యా! ఇప్పుడు విశేషోపద్రవము మఱిమియులేదు.  
మౌప్రియసఖయైన యాకొమ్మ తుమ్మెదబాధవలన బెగఁజొందినది.  
(అని శకుంతలం జూపుచున్నది.)

రాజు—(శకుంతలవంకఁ దిరిగి) చక్కఁగాఁ దపస్సు వర్ధిల్లు  
చున్నదా?

శకుం—(స్థిగ్ధచేతఁ దలవంచుకొని యూరకొన్నది.)

అన—ఇప్పు డతిథిలాభముచేత మఱింతచక్కఁగా వర్ధిల్లుచున్నది.

ప్రియం—దేవరవారికి స్వాగతము. (అని శకుంతలవంకఁదిరిగి)  
నఖి! శకుంతలా! నీవు పర్ణశాలకుంబోయి, పండ్లతోడఁ గూడఁ  
బూజాద్రవ్యంబులం గొనిరమ్ము. ఇంతలో నీయుదకము పాదప్రక్షాళ  
నంబున కుపయోగపడును.

రాజు—ఏమియు నక్కఱలేదు. ఇప్పుడు మౌప్రియవాక్యముల  
చేతనే నాకాతిథ్యము జరిగినది.

అన—అట్లయిన ముహూర్తమాత్రము దేవర యీచల్లనినీడ  
గల యేడాకుల యరఁబిఁచెట్టుక్రింది వేదికమీఁదఁ గూరుచుండి యల  
యికం దీర్చుకొందగును.

రాజు—పనిచేసి మీరునునలసియున్నారు. ముహూర్తకాలము కూర్చుండుడు.

అన—సఖ! శకుంతలా! మన కతిథిసేవయే యర్హకృత్యము. కాబట్టి యిందుఁ గూర్చుండమా. (అని నందఱుఁ గూరుచున్నారు.)

శకుం.—(అలోచించి మనసులో) ఇదియేమోకాని యాయనం జూచి తపోవసుబులం గారానియొకవికారంబునకు లోనయినదానను.

రాజు—(అందఱిని జూచి) ఓహూ! మీన్నేహము సమా నమయినవయస్సు చేతను రూపముచేతను రమణీయముగానున్నది!

ప్రియం—(రహస్యముగా) అనసూయా! ఈయన యెనరు? చతురగంభీరాకారంబున, మధుర ప్రియవాక్యంబులం బలుకుచు రాజు వలెఁ గానవచ్చుచున్నాఁడు.

అన—నాకును గౌరూహలమగుచున్నది. ఈయననడిగెదను. (ప్రకాశముగా) దేవరవారిమధురాలాపంబులవలనం గలిగినవిశ్వాసము తమ్ముఁ గొన్నిసంగతుల నడుగ నన్నుఁ బ్రేరేచుచున్నది. తమచే నే రాజుర్జీవంశ మలంకరింపఁబడుచున్నది? ఏదేశమందు జనులు దేవర వియోగమునకుం గుందుచున్నారు? సుకుమారమయ్య నీశరీరమెందు నిమిత్తము తపోవనగమనపరిశ్రాంతిపాలుచేయఁబడినది?

శకుం.—(మనసులో) హృదయమా! ఆరాటమున్నానుము. నీవడుగఁదలఁచినదాని నీయనసూయయే యడుగుచున్నది.

రాజు—(మనసులో) నన్ను నేనేమని యిప్పుడు తెలుపు కొందును? ఏలాగున నన్ను నే మఱుగు పెట్టుకొనైన నేర్తును? ఏమయినంగానిమ్ము; ఈప్రకారముగాఁ జెప్పెదను. (ప్రకాశముగా) పూరువంశ సంభవుండయిన రాజుచేత ధర్మాధికారమునందు నియోగిం పఁబడినవాఁడనయి, యాశ్రమవాసులన త్రియాసుష్ఠానములు నిర్విఘ్నములుగా నెగడుచుండుటం దెలిసికొన నీధర్మారణ్యంబునకు వచ్చి నాఁడను.

అన—ధర్మమార్గమునంజరించు నా శ్రమవాసు లిప్పుడుగదా రక్షకునిగలవారైరి.

శకుం—(శృంగారలజ్జ నభినయించుచున్నది.)

నఖులు—(ఉభయులయూకారములం దెలిసికొని రహస్యముగా) సఖ! శకుంతలా! పూజ్యులగుకణ్వుమహామును లిప్పు డిచ్చటనుండి రేని—

శకుం—(రోషముతో) ఉండిన నేమి?

నఖు—తమ ప్రాణతుల్యమైన ధనమొసంగి యాయతిథిం గృతా ర్థుని గావింపగలగు.

శకుం—నఖులారా! వేటొక్కటేదియో మనసుననుచుకొని గూఢముగా మాటలాడెదరు. మీపలుకు లాలింపను.

రాజు—మేము నించుక మీనెచ్చెలి వృత్తాంతము నకుగ వచ్చునా?

నఖు—దేవర యిట్లు కోరుట మాకనుగ్రహమకదా!

రాజు—మహానుభావుడగు కాశ్యపుడు శాశ్వత బ్రహ్మనిష్ఠుఁ డని ప్రసిద్ధి. అట్టివాని కెట్లు మీనెచ్చెలి కూతురయ్యెను?

అన—దేవర యాకర్ణింపవలయును. కాశీకుండనివంశనామము గల మహాప్రభావసంపన్నుఁ డయినరాజర్షి యొక్కఁడు కలఁడుకదా?

రాజు—కలఁడు; వినియున్నాము. అనంతరము.

అన—అతఁడే మాచెలియఁ గన్నవాఁడు. కన్నవారిచే విడువం బడినయీమెను బెంచుట మొదలుగాఁ గల పనులు నిర్వర్తించుటఁజేసి పూజ్యులగుకణ్వులను సేమెకు జనకులయిరి.

రాజు—“విడువఁబడి” యను శబ్దశ్రవణముచేతనే వేడుక పొడముచున్నది. మొదటినుండియు వినఁగోరుచున్నాను.

అన—దేవర యవధింపవలయును. పూర్వ మారాజర్షి యుగ్ర

తెవస్సు చెయ్యచుండఁగా, దేవతలు భయపడి యానియనుమునకు విఘ్నమాచరింప మేనక యనునచ్చరం బుచ్చిరి.

రాజు—దేవతల కీపరతపోభయశీలత యెప్పుడునున్నదియే. తర్వాత, తర్వాత.

అన—అంత నత్యంతమణీయ మగువసంతకాలమున నున్నాడమును బుట్టించు నాపెరూపమునుజూచి—(అని నగము చెప్పి లజ్జచే నూరకున్నది.)

రాజు—ఆపయిని దెలియనేతెలియుచున్నది. తప్పక యీమె యప్పరస్సంభవయే.

అన—సందేహమేమి ?

రాజు—స్పష్టమగుచునే యున్నది.

క. ఇటువంటిరూప మారయ

నెటుపుట్టును మర్త్యచంచలేక్షణలందున్ ?

చటుల ప్రభాతరశ మగు

తటిల్లత జనింపఁగలదె ధారుణి నెందున్ ?

శకుం—(క్రిందుచూచుచుఁ గూరుచున్నది.)

రాజు—(మనసులో) నామనోరథమున కశకాశమున్నది. అయినను, చెలికత్తెయచేఁ బరిహాసముగా నుదాహరింపఁబడిన యీమెయొక్క వరవిషయకమైన ప్రార్థనను విని నాడెందము సందేహముచే నాం దోళించుచున్నది.

ప్రియం—(చిటునవ్వుతో శకుంతలవంకఁ జూచి, నాయకాభిముఖుడై) దేవరవారు మఱియు నేమో పలుకఁ దలఁపు గలిగి యున్నట్టు కనుపట్టుచున్నారు.

శకుం—(అంగుళిచే నెచ్చెలిని బెడరించుచున్నది.)

రాజు—నీవు తెన్నగాఁ గనిపెట్టితివి. నచ్చరిత్ర శ్రవణమునందలి యపేక్షదలన మఱియు నొక ప్రశ్న మడుగవలసియే యున్నది.

ప్రియం—సందేహింపవలదు. తపస్విజనులను సంగోచములేక యడుగఁ దగునుగదా ?

రాజు—మీసఖనిగూర్చియె యెఱుంగఁ గోరుచున్నాము.

ఉ. ఈరమణీలలాప హృదయేశున కీఁబడుదాఁకఁ గామువ్యాపారనిరోధి యైనప్రతిభారము దీనిని బూనియుండునా ?  
చారువిలోచనప్రభల సామ్యమువచ్చుకురంగభామినీ  
వారముతోడ నిచ్చటనె వాసము నిత్యము చేయుచుండునా ?

ప్రియం—దేవా! ధర్మాచరణమునందుసహిత మీతరుణి పరాధీనయే. అయిన నీమెం దగినవరున కీవలెననియే యెప్పుడును దండ్రి సంకల్పము.

రాజు—(సంతోషముతో మనసులో) ఆయనసంకల్పము దుర్లభముకాదు.

గీ. హృదయ ! సాభిలాషివి గమ్మి యింక నీవు ;

సంశయసివృత్తి యిత్తటి సంభవించె ;

ననల్కమ్మని దేని భ్రమియించి తదియె యిప్పు

డంటఁగూడినమానిక మయ్యెఁజమ్ము.

శకుం—(రోషముతోఁ గూడినట్లుగా) అనసూయా ! నేను వెల్లెదను.

అన—ఎందునిమిత్తము ?

శకుం—ఈయనంబద్ధప్రలాపములను ప్రేలుప్రియంవదకథ పూజ్యురాలయిన గౌతమితోఁ జెప్పటకు.

అన—సత్కారముం బడయని యతిథిప్రశస్త నిట్లు విడిచిపెట్టి మనసువచ్చినట్లు పోవుట యాశ్రమవాసినులగు నాఁడువారికిం దగవు కాదు.

శకుం—(ఏమియు బదులుపలుకక బయలుదేరినది.)

రాజు—అ! ఎట్లుపోవుచున్నది! (కూడఁజనఁగోరు తనమనసును నిగ్రహించి) కాముకజనమనోవ్యాపారము చేష్టలతో సమానమయినది గానే యుండును! కావుననే నేనును—

క. మునిపు త్రికవెంటం బడి

చనఁజూచియు నిలువఁబడితి సాశీల్యముచే

త నిపుడ, యిమ్ము గడలకయుఁ

జనిక్రమ్మరవచ్చినట్టె సరిగాఁ దోఁచున్.

ప్రియం—(శకుంతలం బట్టుకొని) సఖ! నీవు పోఁగూడదు.

శకుం—(బొమ్ముడితో) ఎందుచేత?

ప్రియం—నీవు నాకు రెండుచెట్లకు నీళ్లుపోయ నప్పవడి యున్న దానవు. కాఁబట్టి నాబుణముతీర్చి మఱిపోదువుగానిరా.

(అని బలాత్కారముగా మరలించుచున్నది.)

రాజు—ఓదయామయీ! నాకుంజూడ వృక్షములకు నీళ్లు పోయుటవలననే యీమె యలసిపోయినట్టు తోఁచుచున్నది. ఓను గదా? ఈమెకు,

ఉ. కుండనుబూన మూఁపు లవి క్రుంగెను, హస్తతలంబు తెఱనై  
యుండె, వడంకఁజూచ్చెఁగుచయుగ్మము, మిక్కిలియయ్యెశ్వాసముల్,  
నిండెను మోమునందుఁ జెవినిడ్డ శిరీషమువాడఁ జెమ్మటల్,  
వెండుకలుం గలంగె ముడివీడఁగఁ దా నొకచేతఁ జెర్వటన్.

కావున నీమెబుణమును నేను దీఁచెదను ; కైకొనుఁడు.

(అని చేతియుంగరము నిచ్చుచున్నాఁడు.)

సఖులు—(పుచ్చుకొని నామముద్రాక్షరములఁ జదువకొని యొకరినొకరు చూచుకొనుచున్నారు.)

రాజు—మమ్ము వేరువిధముగా భావింపవలదు. రాజపురుషుల మగుటచే, మాకిది రాజువలన లభించినది.



ప్రియం—అందుచేతనే యాయుంగరము దేవర వ్రేలి నడఁబా  
యఁదగదు. తమ మాటచేతనే యామెబుణము తీరిపోయినది.

అన—సఖ! శకుంతలా! దయాభవయినయాయనచే, లేక,  
యీమహారాజుచే, నీబుణవిమోచన మయినది. ఇప్పుడు నీవు పోవ  
చ్చును.

శకుం—(మనసులో) నేనే స్వతంత్రురాల నయితినేని—

ప్రియం—ఇంకను వెళ్ల వేమి ?

శకుం—ఇప్పుడు నేనేమియు నీయాజ్ఞకు లోబడియుండలేదు.  
నాయిష్టమువచ్చినప్పుడు నేనుబోయెదను.

రాజు—(శకుంతలంజూచి మనసులో) ఈమెమీఁద నాకెట్లు  
న్నదో యీమెకును నామీఁద నట్లేయున్నదేమో! ఏలాగుననయినను  
నాకోరిక కవకాశమున్నది. ఎట్లంటేని—

గీ. కలిసి మాటాడకున్న, నాపలుకులకును  
వీను లొగ్గెడు నభిముఖయై నెలంత ;  
వెలది నామోముననె చూడ్కి నిలువకున్న,  
నన్యవిషయంబులకుఁ బోవ దతివదృష్టి.

(తెరలో)

ఓహూ! తపస్వీలారా! మీరు తపోవనమునందలి జంతు  
వుల రక్షింప సిద్ధముగా నుండుడు. మృగయావిహారి యగుదువ్వ్యంత  
మహారాజు సమీపమున వచ్చుచున్నాడట.

గీ. కొమ్మలకుఁగట్టి తడివల్క లమ్మలున్న  
యాశ్రమమహిజములయందు, హయభురాళి  
నడరు పెనుధూళిపడెడు, సాయంతనంపు  
టరుణరుచిఁ బొల్చుకలభచయంబువోలె.

రాజు—(మనసులో) అక్కటా! సైనికులు నన్ను వెదకుచుఁ  
దపోవనంబులకు బాధ గలిగించుచున్నారు!

[మరల తెరలో]

ఓహో! తపస్విలారా! వృద్ధులును, స్త్రీలును, బాలురును, వ్యాకులపడ నిదిగో యేనుఁగొక్కటి సంప్రాప్తమయినది.

చ. అరదముఁ జూచి భీతి నొకహస్తీ, కురంగ సమూహ ముక్కఱన్,  
దరువుప్రకాండముం బొడువ దంతముఖం బొకఁడంచు వోవఁగాఁ,  
జరణములం దగుల్కొనినచారులతావళి నీడ్చుకొంచు, న  
బ్బురముగఁజొచ్చెఁబుణ్యవనమున్, నతవిఘ్నమురూపుదాలెప్పవాన్.  
(అందఱునువిని యిండుక సంభ్రాంతలయి లేచుచున్నారు.)

రాజు—(మనసులో) అయ్యో! నేను దపస్విల కపరాధము చేసినవాఁడనయితిని! కానిమ్ము. నేఁ బోయి నివారించెదను.

సఖులు—దేవా! ఈయడవియేనుఁగు వృత్తాంతముచేతఁ గెగుండువడినారము. పర్ణశాలకుఁ జన సనుజ్ఞయిమ్ము.

అన—సఖ! శకుంతలా! పూజ్యురాలగు గౌతమి విచారించుచుండును. శీఘ్రముగారమ్ము, అందఱుము నొకటిగాఁ గూడుకొండము.

శకుం—(నడవలేనట్లభినయించుచు) హా! హా! నడవఁ గాల్గడకున్నవి!

రాజు—(తొట్టుపాటుతో) మీరు యథేచ్ఛముగాఁబొండి. మే మాశ్రమపీడతోలఁగు ప్రయత్నముం గావించెదము (అందఱున లేచుచున్నారు.)

సఖులు—మీమహత్త్వమును గుఱ్ఱెఱిఁగి యుపచారము చేయమింజేసి యిప్పుడు మీయెడ సపరాధలమయితిమి; ఓమియింపుఁడు. మాచే నర్హసత్కారముం బడయని దేవరను వెండియుఁ జూడ వేడుక గలదని విన్నవించుటకు మాకు లజ్జయగుచున్నది.

రాజు—అట్లుకాదు. మీదర్శనముచేతనే మేము సత్కృతులమయితిమి.

శకుం—అనసూయా! సూదివంటి కొత్తదర్భపుడక నాపాద మునం గ్రుచ్చుకొన్నది. (మఱియొక యడుగుపోయి) చెలులారా! నా నారచీర కురువకవృక్షముయొక్కకొమ్మం జిక్కుకొన్నది. దీనిం దీసి కొనువజకు నిలిచి నన్ను వెంటఁ గొనిపొండు. (అని మిషపెట్టి రాజుం జూచుచు నాలస్యముగా నఖిలతో నడచుచున్నది.)

రాజు—(నిట్టూర్పు పుచ్చి) అందఱు జనిరి! కాని నేనును జనియెదను. శకుంతలం బొడగాంచినది మొదలు నగరగమనమును గుఱించినయుత్సాహము తగ్గినవాడనైతిని. వెంటవచ్చినవారిం గలిసి కొని తపోవనమునకు సమీపమున విడియించెదను. శకుంతలావ్యాపారమునుండి నాడెందమును మరలింపఁజాలకున్నాడను—

గీ. నడుచుచున్నది ముందుకు నాశరీర ;

మాతృ పరుగువాతెడు వెన్క కవశమగుచు,

మంచిగాలికి నెదురుగఁ గొంచుఁబోవు

ధ్వజమునకుఁ గట్టు పట్టువస్త్రంబువోలె.

(అందఱు నిష్క్రమించిరి.)



శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.



ద్వితీయాంకము.

ప్రదేశము—అశ్రమారణ్యము.

[అప్పుడు విదూషకుఁడు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.]

విదూష—(నిట్టూర్పు విడిచి) హా ! దైవమా ! మృగయాశీలుఁ  
డగు నీరాజుచెలిమిచేత మోసపోతినిగదా ! ఇదిగో మృగము, ఇదిగో  
వరాహము, అదిగో శార్దూలము, అని మిట్టమధ్యాహ్నమున మండు  
వేసవికాలమగుటచేఁ బలుచని నీడలుగల యరణ్యమార్గముల నొక  
యడవినుండి యొకయడవికిఁ ద్రిప్పటయగుచున్నది. ఆకులు పడిచెడి  
పోయిన వెచ్చనికొండయేళ్లనీళ్లు త్రాగ నబ్బుచున్నవి. వేళతప్పి కఱ  
కుట్లమాంసము భోజనమునకు సంభవ మగుచున్నది. గుఱ్ఱముల  
యొక్కయు నేనుగలయొక్కయు ధ్వనులచేత రాత్రియైనను మంచి  
నిద్ర పట్టలేదు. తెల్లవాఱుజామున బానిసెకొడుకులు పిట్టవేట  
కాండ్రు చెవులు బద్దలుగా నఱచు వనగమన కోలాహలముచే మెలఁ  
కువవచ్చినది. ఇప్పటికిని వీడపోలేదు. ఆమీఁద స్ఫోటకముమీఁద వ్రణ  
మైనది. నిన్ను మేము వెనుకపడియుండ, లేడివెంబడి నాశ్రమపదముచు  
ప్రవేశించిన యీమహానుభావునకు నాదురదృష్టముచేత శకుంతల  
యను తాపకన్య యొక్కతె కానఁబడినది. అప్పటినుండియు నగర  
గమన మనుకథయేనిఁ దలపెట్టఁడు. దీనినే యత్యంతము చింతించుచున్న  
నాకన్నులనె ప్రభాత మైనది. ఏమిగతి ? సమయకృత్యములం దీఱు  
కొని, వేషముం దాల్చియున్న నామిత్రునిం గాంచెదను. (అని వెళ్లి  
చూచి) ఇదిగో చేతులయందు విండ్లుదాల్చి, యడవి పువ్వులదండలు

వేసికొని కిరాతకాంతలు తన్నుఁజట్టుకొనియుండఁ జెలికాఁ డీలాగుననే  
వచ్చుచున్నాఁడు, రానిమ్మ. అంగభంగమునఁ గదలలేనివానివలె  
నుండెను. ఈవిధమున నయినను కొంత విశ్రమము పొందెదను. (అని  
దండకాష్టము నానుకొని నిలుచుచున్నాఁడు.)

[అంత మున్ను చెప్పినపరివారముతో రాజు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.]

రాజు—(మనసులో)

గీ. కనఁగఁ బ్రియురాలు సులభగాఁ గానిపించ,

దామె భావముఁగని మది యానపడెడు ;

నింక మరుపూన్కి తుదముట్ట దిప్పుడయిన,

సుభయులకుఁ గోర్కు లానంద మొసఁగుచుండె.

(చిటునవ్వునన్ని) ఇట్లు కాముకుఁడు తనయభిప్రాయమున కను  
గుణముగా నిష్ఠురాండ్రయొక్క చిత్తవృత్తులను భావించుకొని పరిహాస  
పాత్రుడగును.

ఉ. నిద్దవుఁజూడ్కి నొండుకడ నేత్రముద్రిప్పటయున్, నితంబముల్  
పెద్దవియాట మందగతి లీలనుబోవుట, బోటులాపి పో  
వద్దనుచో ననూయమెయి వారలఁబల్కుట, కాముకుండు తా  
నద్దర ! సర్వమాత్మ విషయంబుగనే కొనుచుండు నాత్మలోన్.

విదూ—(అలాగుననేయుండి) ఓవయస్యా ! నాకరచరణంబులు  
గదలవు. వాఙ్మాత్రముచేతనే యాశీర్వాదించెద. విజయీభవ !

రాజు—(చిటునవ్వుతో) నీకీయంగవై కల్య మెందువలనఁ గలిగి  
నది ?

విదూ—ఇదియేమి ? స్వయముగానే కన్నుగలియఁజెట్టి కన్నీ  
ళ్లైఁ బొడమెఱునని యడిగెదవు !

రాజు—నా కేమియుం దెలియకున్నదే.

విదూ—ఓవయస్యా ! ఆప్రబుమాను కుబ్జలీలను విడంబించు  
చున్నది. అది స్వప్రభావముచేతనా ? నదీవేగముచేతనా ?

## ద్వితీయాంశము.

రాజు—నదీవేగమే యందునకుఁ గారణము.

విదూ—ఆప్రకారముగా నాకును నీవే !

రాజు—ఏప్రకారముగా ?

విదూ—ఈవిధముగా నీవురాజకార్యములను విడిచిపెట్టి, యిటు వంటి వ్యాకులప్రదేశములయం దాటవికవృత్తి నుండఁదగితివి. నేనును నిశ్చయముగాఁ బ్రతిదినమును క్రూరమృగములను దోలుటచే కీర్ణుడనయి నాయవయవములు నాయధీనములు గాకయున్నవి. కాబట్టి నాయందనుగ్రహించి యొక్కదినమయినను నన్ను విశ్రమము పొందుటకు వదలి వేయుము.

రాజు—(మనసులో) వయస్యఁడును నిట్లుచున్నాఁడు; నాకును కణ్వతనయం దలంచి డెందంబు వేటయందు విముఖుఁడగుచున్నది.

గీ. ఎపుడుఁ బ్రియురాలితోఁగూడ నిచటనుండి

సొగసుఁజూపులఁ గరపినమృగచయంబు

వయిని బాణంబుఁబూనిచి వంచఁజాల

నెక్కుపెట్టిన యీవింటి నింకనేను.

విదూ.—(రాజుమొగమువంకఁజూచి) దేవా ! ఏమో మనసున నుంచుకొని యాలోచించుచున్నావు. నావలుకు లరణ్యరోధనమాయెను.

రాజు—(చిటునవ్వునవ్వి) మఱియేమున్నది ? మిత్రునిమాట దాఁటరాదని చింతించుచుంటిని.

విదూ—దీర్ఘాయుష్మంతుఁడవుగమ్ము. (అని చనఁబోవుచున్నాఁడు.)

రాజు—మిత్రుఁడా ! నిలువుము. నేనింకను నీతోమాటాడవలసివచ్చున్నది.

విదూ—దేవా ! ఆనతిమ్ము.

రాజు—అలపు తీట్టుకొన్నపిమ్మట నీవు నా కొక్క యనా  
యానకార్యంబునఁ దోడుపడవలయును.

విదూ—కుడుములు తినుటయందా యేమి ?

రాజు—చెప్పెదనుండుము.

విదూ—ఊరకున్నాను.

రాజు—ఓరీ ! ఎవఁడురా ? అక్కడ.

దావాఁకుడు—(ప్రవేశించి) దేవా ! ఆజ్ఞయిండు.

రాజు—రై వతకా ! సేనాపతిం బిలువుము.

దావా—అలాగుననే. (అని నిష్క్రమించి సేనాపతితోడం  
గూడఁ బ్రవేశించి) ఇది యాజ్ఞాపించువేడ్కతో భర్త యీవాకనే  
చూడ్కి నిగిడించి యున్నాఁడు. దేవర స్సందర్శించు కొమ్ము.

సేనాపతి—(రాజుపైఁ జూడ్కివలయించి) వేట దోషయుక్త  
ముగాఁ గానఁబడునది యయ్యును, స్వామియెడఁ గేవలము మేలుచేయు  
నదియేయైనది. ఎట్లంటే,

చ. పారిపారి మోక్షిలాగుటను బూర్వశరీరము గట్టిపాఱ, భా  
స్కరకీరణాభి కెంతయును సైఁచుచుఁ జెమ్మట లేశమైనచుం  
బారయక, చిక్కియున్ దృఢతఁబొందుటఁ బల్చునిమేన, విక్రమ  
స్థిరుడయి యీతఁడొప్పెను జెల్వగ శైలచరద్విపంబనన్.

(దగ్గఱకువచ్చి) స్వామీ ! జయమవుఁగాక ! ఈయరణ్యమందుఁ  
గూరసత్వముల సంచారముల నరికట్టివారము. ఇంక నిచ్చటనుండనేల ?

రాజు—సేనాపతి ! మాధవ్యుడు వేటను దూషించుటచేత  
నాకు దానిరీతి యుత్సాహము పోయినది.

సేనా—(రహస్యముగా) వయస్యా ! విదూషకా ! నీపట్టును  
వదలకుండుము. నేను స్వామిచిత్తవృత్తి ననుసరించి ప్రవర్తించెదను.

(ప్రకాశముగా) ఈమూర్ఖుని బ్రేలుకొనిండు. ఇక్కడ దేవరయే నది  
ర్శనముగా నున్నారు.

సీ. కడుపులోఁ గ్రొవ్వెల్లఁ గరఁగి యత్యంతంబు  
నుదరంబుపలుచనై యొప్పెసంగు,  
వ్యాయామమునఁజేసి కాయంబు చులుకగా  
నెత్తుటకర్హమై యేవుమీఱు,  
జంతుసంతానహృదంతరభయకొప  
ముల వికారములును దెలియనగును,  
శరము చలించు లక్ష్మ్యమునందుఁ దాఁకిన  
ధన్వికిఁ గరము సంతసముగలుగు,  
వ్యసనమంచును వేటను బలుకుచుండు  
రది యసత్యంబు కేవల మరసిచూడ,  
వేటయే కానిపనియేని, వేటదేనఁ  
బుట్టు నిట్టివినోదంబు పుడమిమీఁద ?

విదూ—(కోపముతో) రాజుగారిప్పుడు తెలివిగలిగియే యు  
న్నారు. నీవే వనచరుఁడవయి యడవడవిఁ దిరుగుచుఁ గడకు ముక్కు  
కొక్కలు కబళింపఁగోరు నొకముదియెలుంగునోటఁ బడియెదవు.

రాజు—భద్ర! సేనాపతీ! పలుపలుకు లేల? మనమాశ్రమ  
సమీపమున నున్నవారము కాఁబట్టిసీమాటల కేము సమ్మతింపనేగ....  
ఇప్పుడు—

మ. మునుఁగంజెల్లు నిపానవారి మహిషంబుల్ కొమ్ములాడించుచుకొ,  
పెనునీడన్వసించి లేళ్ళు నెమరులేవ్వయం దగు న్నంపులై,  
పనిగాఁ బండులు ముస్తలెత్తఁజను విశ్వాసంబునన్ గుంటలన్,  
ధనువిప్పట్టున విశ్రమింపఁగనగుక జ్యబంధము న్బాయుచున్  
సేనా—వ్రభువువారికి రుచించునట్లు కానిండు.



రాజు—అట్లయిన మున్ను పోయియున్న వలవెటకాండ్రెగ్గి  
మృతీంపుము. మనసై నికులం దపోవనంబునువిడిచి దూరంబుగఁ బోవు  
నట్లు దిట్టము చేయవలయును. చూడు—

గీ. శాంతిపరు లాతపోధనచంద్రులందు  
దహనశీల మాతేజంబు దాఁగియుండు;  
తాఁకఁ దగియుండు సూర్యకాంతంబులట్ల,  
వెలికిఁ దార్తురు పరతేజమడర దాని.

సేనా—స్వామి యానతిచ్చినట్ల.

విదూ—నీయత్సహవార్తలుచాలించి, తొత్తుకొడుకా ! పో.  
(సేనాపతి నిష్క్రమించెను.)

రాజు—(పరివారముఁగాంచి) మీరు వేటవేషంబులఁ దీయుం  
డి. రై వరకా ! నీవును నాయాజ్ఞ నడిపింపుము.

పరిజనము—దేవర యాజ్ఞాపించినట్ల. (అని నిష్క్రమించిరి.)

విదూ—నీవివృణ్ణిగనైన లేకుండఁ జేసితివి. ఇక దట్టము లగు  
తీవజాంపములతోడఁగూడిన యీచెట్టునీడను గూరుచుండుము. నేనును  
సుఖానీనుండనయ్యెద.

రాజు—ముందు సమవుము.

విదూ—రమ్మ నీవునురమ్మ. (ఇద్దఱునునడిచికూర్చున్నారు.)

రాజు—మాధవ్యా ! నీవు కన్నులుగలఫలంబుఁ బొందలేదు.

ఏలయిన—నీవు దర్శనీయమగు పదార్థముం జూడకపోతివి.

విదూ—అదేమి ? నీవు నాయెదురనే యున్నావే.

రాజు—ఎల్లవారుం దమవారిని మనోహరమయినవారినిగానే  
చూచుకొందురు. నేనన్ననో యీయాశ్రమమున కలంకారభూత య  
గునాశకుంతలంఁగూర్చి చెప్పచున్నాను.

విదూ—(తనలో) కానీ ! నీనీయనకు సందీయకుండదను. (విగ్గ

రగా) ఓమిత్రుడా! ఇప్పుడు తావనకన్యను పహితము కామించుచున్నట్టు కనబడుచున్నావే?

రాజు—సఖా! పరిహార్యవస్తువుమీదికిఁ జొరవులమనస్సు పోదు.

విదూ—అట్లయిన నిదియేమి?

రాజు—

గీ. అప్పరన్ స్త్రీకిజన్మించి యామెచేత

విడువఁబడి మానికీలభించె వెలఁది' యీమె

చెట్టుననుజాటి జల్లేడుచెట్టుమీఁదఁ

బడిననవమాలికాప్రసవంబుపగిది.

విదూ—(నవ్వి) ఓమిత్రుడా! ముద్దఖర్జూరంబు రుచియింపని వానికిఁ జింతపండుమీఁద బుద్ధిపోయినట్లు, స్త్రీరత్నములఁ బాటించని నీ కీ కోరిక పుట్టినది.

రాజు—ఆమెం జూచినవాడవు కావుగావున నీవిట్లు పలుకుచున్నావు.

విదూ—నీకును వింతఁబుట్టించుటంజేసి యామె నుందరియే కావచ్చును.

రాజు—వయస్యా! పెక్కులేల?

ఉ. చిత్తరువందు వ్రాసి తగజీవముపోసి విధాత తాను లో  
కోత్తరరూపబృందముల నుల్లమునం దలపోసి చేసెనో  
యిత్తరుణీలలామనన నీడొడఁగూడక చెన్నుమీతెడు  
దత్తనరామణీయకము ధాతనమర్థతయుం దలంపఁగన్.

విదూ—అట్లయినచో, ఇంకఁ జక్కనిస్త్రీలకెల్లను పరాధవమే యగును.

రాజు—నామనసున కట్లే లోచుచున్నది.

రా. వాననచూడనట్టి ప్రసవంబు, నఖంబులఁ ద్రుంపనట్టి నూ  
త్నాసమపల్లవంబు, బరులాసని క్రొవ్విరితేనె, నూచి వి  
న్యాసములేనిరత్నము, మహాతలపుణ్యఫలంబుఁ బోలు నా  
భాసురగా త్రిసోయగ మెవండు భుజింప విరించి వ్రాసెనో !

విదూ—అట్లయిన, గారనూనెచేఁ జిక్కనైన యొకయరణ్య  
వాస యయిన తపస్వియొక్క చేతిలోఁ బడకమునుపే నీవామెను  
శీఘ్రముగా దక్కించుకొనుము.

రాజు—పరాధీనురాలుగదా యామె? ఇప్పు డామెజనకులును  
దగ్గఱలేరు.

విదూ—మఱి నీయం దామె కెట్టియనురాగముగలదు ?

రాజు—తపస్వికన్యలు స్వభావముచేతఁ బ్రగల్భరాంధ్రుకారు  
గదా ? అయినను—

గీ. ఏ నభిమంబుండఁగాఁ జూపు నిట్టెత్తి ప్పె,

నన్యకారణమున నవ్వినట్లు నవ్వె,

గావున మరుండు శీలంబుకలిమి నడఁగి

స్వప్తమును గూఢమును గాక పరఁగియుండె.

విదూ—ఏమి ? అట్లుగాక చూచినంతమాత్రమున నీతొడమీఁ  
ద వచ్చి కూర్చుండునా ?

రాజు—నఖులతోఁగూడి వెళ్లనప్పుడు వినయవతియయ్యును  
మిక్కిలి నాయెడ భావమును గనఁబఱచినది. అట్లేకాదా ?

గీ. చరణమునఁ గ్రుచ్చుకొనఁ గుశాంకురమంటంచుఁ

గొన్నియడుగుల నడచి యాకొమ్మ నిలిచె ;

తరువుకాఖల వస్త్రంబు తగులకున్నఁ

దీసికొనుదానివలె వెన్నఁదిరిగి చూచె.

విదూ—ఇట్లు నీకు బత్తెంబు లభించునేని, యింక నీవీతపోషన  
మునే యుద్యానవనమునుగాఁ జేసికొందువని తలంచెదను.

రాజు—మిత్రుడా ! ఇక్కడితపస్వులు కొందఱు నన్నానవాలు పట్టిరి. మన మొక్కసారి యేమిషచేత మరల నీయాశ్రమమును వ్రేవే శింతమో యాలోచనచెప్పము.

విదూ—మఱియొక యాలోచనయెందుకు ? నీవురాజపుకావా ?

రాజు—అయిననేమి ?

విదూ—నీవారధాన్యములో నాటవభాగము మాకు రావలె నని వెల్లుదము.

రాజు—ఓయిమూర్ఖుడా ! వీరలను పరిపాలించినందునకయి, రత్నరాసులనయినను విడిచిపెట్టి చేకొనందగిన మఱియొకభాగధేయము లభించుచున్నది. చూడుము—

గీ. ప్రజలవలన భూమిపతులకు లభియించు

ఫలము క్షయము చెందఁగలది యగును ;

తాపసేంద్రు లిచ్చుతపములయాటవ

భాగ మక్షయముగఁ బరఁగు మాకు.

(నేపథ్యమునందు) ఆహా ! మేము కృతార్థులమయితిమి.

రాజు—(చెవియిచ్చి) ఓహోహా ! ఇది ధీరప్రశాంసముగు స్వరము. తపస్వులు కాబోలును !

(దావారికుఁడు ప్రవేశించుడున్నాఁడు.)

దావా—దేవా ! జయమగుఁగాక ! ఇద్దఱుఋషికుమారులు వెలుపల నిలిచియున్నారు.

రాజు—అట్లయిన, వారి నాలస్యముచేయక లోపలికిం దోడ్కొనిరమ్ము.

దా—తీసికొనివచ్చెదను. (అనివెల్లి ఋషికుమారులలోఁ బ్రవేశించుచున్నాఁడు.) ఇటు. ఇటు పూజ్యలారా ! (ఇద్దఱును రాజువంకఁ జూచుచున్నారు.)

ప్రథ—అహహా ! ఈయనమూర్తి అజోవంతమయ్యను విశ్వసనీయముగా నున్నది ! ఋషులకంటె వతిభిన్నుడుకాని రాజునం దిట్లుండుట యుక్తమే. ఎట్లన్న—

చ. అరయఁగ సర్వభోగ్యమగు నాశ్రమమందితఁడును, నిత్యమున్  
వరపరిపాలనంబునఁ దపఃఫల మాజవపాలుగాంచు, నం  
బరతలమంటు ఋష్యభిధ పావనరాజవదానుపూర్వమై  
సరసతమీఱఁ బాడుపటుచారణగీతములందు మాటికి

ద్వితీ—గౌతమా ! ఈపార్థివుఁడు దేవేంద్రసఖుఁడయిన దుష్యంతుఁడా ?

ప్రథ—మఱియేమి ?

ద్వితీ—అట్లగుటచేతనేకదా ?

చ. పురపరిఘాతిదీర్ఘభుజముల్ గల యీతఁడు శ్యామలాభి యా  
వరణముగాఁగఁ గల్గుమహిభారము నొక్కఁడె పూనుట బ్రమే ?  
సురయువతుల్ సురాహితులతో భలుపుట్టినచో జయార్థమీ  
వరదునధిజ్యకార్యకము వాసపువజ్రముఁ గోరుచుండఁగన్.

ఇద్ద—(నమీపమునకు వెళ్లి) రాజా ! నీకు జయమగుఁగాక !

రాజ—(వీటమునుండిలేచి) మీకు నమస్కరించుచున్నాను.

ఇద్ద—మీకు మేలగుఁగాక ! (అని ఫలములు కానుకయిచ్చుచున్నారు.)

రాజ—(నమస్కారపూర్వకముగా స్వీకరించి) మీయాజ్ఞ కయి వేదియున్నాను.

ఇద్ద—మీరిక్కడనుండుటయాశ్రమవాసులెఱిగి మిమ్మొక్కటి పార్థింపుచున్నారు.

రాజ—వారేమని యాజ్ఞాపించుచున్నారు ?

ఇద్ద—పూజ్యులైన కణ్వమహర్షులు దగ్గఱలేనందున, రాక్షసులు యజ్ఞమునకు విఘ్నముచేయుదురు. కాబట్టికొన్ని రాత్రులు

మీరు సారథిద్వితీయులరై యాముధపాణులై యుండి యాయాశ్రమమును సనాధమునుగాఁ జేయవలయునని.

రాజు—నాకది యనుగ్రహమేకదా ?

విదూ—(రహస్యముగా) ఇప్పటిప్రార్థన యనుకూలమయినదే.

రాజు—రై వతకా ! ధనుర్బాణసహితముగా రథమ్మును గొని రమ్మని సారథితో నాపలుకులుగాఁ జెప్పము.

దావా—దేవా ! జయమగుఁగాక ! దేవరయాజ్ఞాపించునట్ల చేసెద. (అని నిష్క్రమించుచున్నాఁడు.)

ఇద్ద—(హర్షముతో)

గీ. వినుము పూర్వులమార్గంబు ననుసరించు

నీకు నియ్యది యుక్తంబు నిక్కువముగ ;

నవని నాపన్నరక్షణయాగమందు

దీక్షితులు గారె పౌరపుల్ ? ధీవిశాల !

రాజు—మీరు ముందుగా నడువుండి. నేనును మీ వెనుక నే వచ్చెదను.

ఇద్ద—రాజు ! నీకు విజయమగుఁగాక ! (అని నిష్క్రమించిరి.)

రాజు—మాధవ్యా ! నీకుశకుంతలాదర్శనకుతూహలముగలదా ?

విదూ—ప్రథమమున వెల్లువగాఁ బాటుచుండెనుగాని, యిప్పు డీరాక్షసవృత్తాంతముచేత నొక్కబిందువయినను మిగులదయ్యెను.

రాజు—నాసమీపమున నుండువుగాని భయపడకు.

విదూ—ఎవ్వఁడునువచ్చి విఘ్నముచేయనియెడల, నేను నీరథమునకుఁ జక్రరక్షకుఁడ నయ్యెదను.

(దావారికుడు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.)

దావా—స్వామీ ! జయమగుఁగాక ! రథము సిద్ధముగానుండి దేవరవారు విజయం చేయుటను గోరుచున్నది. మఱియు రాజధాని

నుండి యమ్మగారియాజ్ఞను బట్టుకొని కరభకుండు వచ్చియున్నాడు.

రాజు—(అదరముతో) ఏమి ? అమ్మగారు పంపినారా ?

దావా—అవును.

రాజు—అట్లయినఁ దీసికొనిరా.

దావా—అలాగే. (అని నిష్క్రమించి కరభకునితోడఁ బ్రవేశించి) — అదిగో రాజగారు. సన్నిధికిం బొమ్ము.

కర—(దగ్గరకువెళ్లి) స్వామీ ! శుభమగుఁగాక ! “ నేటికి నాలవదినమునందు పారణమానివేసి యువవాసము చేయఁబోవు చున్నానుగాన, అదినమున దీర్ఘాయుష్మంతుఁడవగునీవు దగ్గర నుండవలయు ” సని యమ్మగారు తమకాజ్ఞయిచ్చియున్నారు.

రాజు—ఇక్కడఁదపస్వికార్యము; అక్కడగురుజనాజ్ఞ. రెండును దాఁటఁగూడనివే. ఇప్పుడేమి చేయుదును ?

విదూ—త్రిశంకునివలె సంతరాళమున నిలువుము.

రాజు—నీవరిహాసము చాలింపుము ; నిజముగా నాకేమియుం దోఁచకున్నది.

ఉ. రెండును రెండుచోట్ల నొనరింపఁగఁ దగ్గవియకాటఁ గృత్యముల్,

రెండువిధంబుల న్మదిచరించుచునున్నది నాకునియ్యెడన్ ;

గొండనువచ్చికొట్టుకొని ఘూర్నిలి వెన్కకుఁ బాటునట్టియు

ద్దండనదీప్రవాహమువిధంబున నే నిపుడేమిసేయుదుక ?

(అలోచించి) సఖా ! అమ్మగారు నిన్నును గుమారునిగానే పరిగ్రహించి యున్నారు. కాబట్టి నీవిక్కడనుండి కదలి, తపస్వికార్య ముయొక్క ప్రాముఖ్యమును నివేదించి, యమ్మగారికిం బుత్రకృత్య మును నిర్వహింపనర్హుఁడవు.

విదూ—నేను రాక్షసులకు భయపడితినిని గణించెదవునుమీ.

రాజు—(చిటునవ్వుతో) మహా బ్రాహ్మణుడవు. నీకుభయము  
గలదని యెట్లుసంభావింపవచ్చును ?

విదూ—అట్లయిన, రాజుగారితమ్ముఁ డే ప్రకారముగా వెళ్లఁ  
దగునో నేనా ప్రకారముగా వెళ్లెదను.

రాజు—తపోవసమునకు బాధకలుగకుండుటకయి నావెంట  
వచ్చినవారి నందఱిని నీతోడం బంపెదను.

విదూ—అట్లయిన, నేనిప్పుడు యువరాజనయితిని.

రాజు—(మనసులో) ఈ బ్రహ్మచారి చపలుఁడు. అంతఃపుర  
ములో నొకవేళ నాకోరిక తెలుపునేమో ! కానిమీప్రకారముగాఁ  
జెప్పెదను. (అని విదూషకుని చేయిపట్టుకొని ప్రకాశముగా) మిత్రుఁ  
డా ! మహర్షులయెడఁ గలగౌరవముచేతనే నేనాశ్రమమునకు వెళ్లు  
చున్నానుగాని నిజముగాఁ దాపసకన్య యగుశకుంతలయందు నా కభి  
లాష లేదునుమా.

గీ. కనఁగ మనమేడ ? యజ్ఞాతకామయగుచు

సరిగ మృగశాబములతోడఁ బెరింగినట్టి

ముగుద యిదియేడ ? పరిహాసమునకు నేను

బలుకుమాటలు నిజమని తలఁపవలదు.

విదూ—అలాగే.

రాజు—వయస్యా ! నీవు నీకార్యమునం బ్రవర్తిల్లుము. నేనును  
దపోవసరక్షణార్థ మక్కడకు వెళ్లెదను.

(అందఱు నిష్క్రమించుచున్నారు.)



శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.

తృతీయాంకము.

రంగము—తాపసాశ్రమము.

(దర్భలు చేతఁబట్టుకొని కణ్వశిష్యుఁడు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.)

శిష్యుఁ—(అలోచించి విస్మయముతో) ఆహా! దుష్కృతమహారాజా మహానుభావుఁడుగదా! పూజ్యుఁడైన యాతఁడాశ్రమపదమును బ్రవేశించిన మాత్రముననే మాకర్మానుష్ఠానములు నిరపాయముగాఁ జెల్లినవి.

గీ. భయదహంకారమోయనఁ బరఁగువింటి

నారిశబ్దముచేతనె దూరమునను

విఘ్నములఁ బారదోలుచు వెలయనతఁడు,

బాణసంధానకథ యేల వలయునింక?

వేదికమీఁదఁ బఠించుటకయి యీదర్భలను ఋత్విక్కులనిమిత్తము నేనుదీసికొనిపోవలెను. (కొంచెమునడచిచూచి, ఆకాశమునందు) ప్రియంవదా! ఈయశీరానులేపనమును మృణాళములతోఁ గూడిన పద్మపత్రములను నీవెవరినిమిత్తము కొనిపోవుచున్నావు? ఎండఁబడుట చేత శకుంతల మిక్కిలి యుష్ణస్థయైయున్నదా? ఆమె శరీరసంతాపనివారణార్థమా! అట్లయిన శీఘ్రముగా చికిత్సచేయుము. ఆమె కులపతి యగు కణ్వనిరెండవప్రాణముగదా! నేనును వితానయాగముయొక్క శాంతిజలము నామెకొఱకు గౌతమిచేతి కిచ్చెదను. (అని నిష్క్రమించుచున్నాఁడు.) ఇది విష్కంభము.

(తరువాత మన్మథావస్థనటించుచు రాజు ప్రవేశించుచున్నాడు.)

రాజు—(నిట్టూర్పుపుచ్చి యాలోచించుచు)

గీ. ఎఱుఁగుఁ దహఃప్రభావ; మాయించువదన

కడుఁబరాధీనురాలని యెడఁదనాకుఁ

దెలియు; నట్లయ్యు మనసు నాలలనమీఁది

నుండి మఱిించుకొనఁజాల కున్నవాడ.

(మదనబాధనిరూపించి) పూజ్యుడైన యోపుష్పాస్త్రుడా!

నీవును జన్మద్రుఁడును విశ్వసనీయులుగాఁ గనఁబడుచు, కాముకజనులను మోసపుచ్చుచున్నాడు. ఎట్లన—

ఉ. భూతలమందు నీదయినపుష్ప శరత్వము, నీరజారిదా

శీతకరత్వముగా, మదన! చెడ్డ యసత్యములయ్యె మాయెడన్;

శీతకరుండు నిష్పలను జమ్మఁగఁజొచ్చె హిమాంశుపాళిచే;

నీతటి వజ్రసారముల నీవునొనర్చెను పూవుటమ్ములన్.

ఓభగవానుడా! కామదేవా! నీకునాయెడఁ గనికరములేదా?

(మదనబాధ నిరూపించి) పుష్పాయుధుడవైన నీకీప్రీక్షితవ మెట్లుకలిగి నది? ఆ! తెలిసినది.

గీ. వనధిలోపల బాడబవహ్నిఁబోలె

హరునికోపాగ్ని నీలోన నడఁగి యుండు;

నట్లు గాకున్న, బూడిదయైననీవు

వెచ్చె నగుఁజెల్లు మముబోటివిరహులకును?

అట్లుకాదు.

క. మరుఁడు నదా నాహృదయముఁ

గరమును బాధించుచున్నఁ, గామినికొరకే

శరము లడరించుఁ గావునఁ

లరమాపుడతండు నాకుఁ బరికింపంగఁ.

భగవానుడవైన కందర్పుడా ! ఈ ప్రకారముగా నుపాలంభి  
పఁబడుచున్నను నీకు నన్నుఁగూర్చి పరితాపము కలుగకున్నది !

గీ. ఎప్పుడు సంకల్పశతముల నీవనంగ !

వడిగ నాచేతఁ బోషింపఁబడితికానఁ

బూని చాప మాకర్ణాంతముగనులాగి

బాణమోక్షంబు నాపై నె వలయుఁజేయ.

(భేదముతో కొంచెము నడచి) యజ్ఞకర్మ పరిసమాప్తినొంది  
నందున నదన్యులచే వీడుకొల్పఁబడిన నేను విరహపీడ నొందిన యీ  
జెందము నెట్లు విసోదింపఁజేయుదును ? (నిట్టూర్పుచి) ఇప్పుడు  
ప్రియురాలిదర్శనమునకంటె నాకు శరణ్యమన్యమేదియులేదు. కాఁబట్టి  
యామెనే వేదకెదను. (సూర్యునివంకఁజూచి) ఈయుగమైనయెండ  
వేళను లతావలయసంపన్నములైన మాలినీతీరములయందు శకుంతల  
ప్రాయికముగా చెలికత్తెలతోడ విహరింపఁబోవుచుండును. అక్కడకే  
వెళ్లెదను. (వెళ్లిచూచి) ఈబాలపాదపవజ్జులనుబట్టి యాకోమ  
లాంగి యిప్పుడే వెళ్ళినదని యూహించెదను. ఎట్లన—

గీ. అవిగో ! నాయింతిచేతఁ గోయంగఁబడిన

పూల బంధనకోశముల్ మొగుడ వింక ;

చాలఁ గిసలయచ్చేదముల్ పాలుగారు

చిచటఁ గన్నట్టుచున్నవి మృదువుగాను.

(స్వర్ణసుఖము నిరూపించి) ఆహా ! ఈ ప్రదేశము మహత్తర  
మయినగాలిచే మనోహరముగా నున్నది !

గీ. తోయజాతసువాసనతోడఁ గూడి

మాలినీతరంగజలకణాళిఁ దాల్చి

యనిల మిచట గాఢాలింగనార్హమయ్యెఁ

గామత్య వృత్తి మదీయాంగకముల కీపుడు.

(నడచిచూచి) నిజముగా శకుంతల ప్రబుచ్చెట్లచే జుట్టఁబడిన  
యీలతామండపమునందు నన్నిహితురాలయి యున్నది. అట్లేనా—

గీ. ఇవిగో ద్వారముకడఁ దెల్లయినుకలోన

జఘనబారంబునను వెన్నఁ జాలలోతు

గాను ముందుప్రక్కను నెత్తుగాను నున్న

కొత్తయడుగుజాడలు కనుంగొనఁగనయ్యె.

కాఁబట్టి చెట్లచాటుననుండి చూచెదను. (వెళ్లి, ఆప్రకారముగా  
చేసి సంతోషముతో) ఆహా! ఇప్పుడు నేత్రసాఫల్యము కలిగినది!  
నామనోరథప్రియతమురాలయిన యీమె కుసుమాస్తరణశిలాపట్టము  
నధిశయించి సఖులచే సేవింపఁబడుచున్నది. కానిమ్ము. వీరియేకాంత  
పుమాటలను వినియెదను. (అని చూచుచు నిలుచున్నాడు.)

(అప్పుడుయధోక్తవ్యాపారయగుశకుంతలసఖులతోప్రవేశించుచున్నది.)

సఖులు—(వినరుచు నన్నేహముగా) సఖీ! శకుంతలా! నీకీ

తామరాకులగాలి హాయిగానున్నదా?

శకుం—చెలులారా! ఏలవినరెదరు?

సఖు—(విషాదమునునటించి యొకరినొకరు చూచుచున్నారు.)

రాజు—పూజ్యురాలయిన శకుంతల యెంతయు నస్వస్థచిత్తు  
రాలుగాఁ గనఁబడుచున్నది. (ఆలోచనతో) అది యాతపదోషమో!  
మదనదోషమో! ఈరెంటిచేతనునని నాకుఁదోచుచున్నది. సందేహ  
మెందుకు?

చ. సనములయం దుశీరమును జాతినయట్టిమృగాశహారమున్  
బాసర లతాంగిమేను కడుఁబొల్పరియుండియు శోభచెందెడుకా :  
దనరు నిదాఘమన్మధులతాకునఁ దాపముతుల్యమాచు ; నై  
నను నిలుసోయగం బిడుగుణం బలగ్రీష్మమునందు లేదెటక.

ప్రియం—(రహస్యముగా) అనసూయా! ఆరాజేంద్రుని  
యొక్కప్రథమదర్శనము మొదలుకొని శకుంతల గాఢానురాగము

చేరి వెతనొందుచున్నది. అతనినిమి త్తముననే యీమె కితాపము కలుగు చున్నదాయేమి ?

అన—సఖ ! నాకును మనసునం దీశంకయే కలుగుచున్నది. కానీ, ఇప్పుడీమెనడిగెదను. (ప్రకాశముగా) చెలియా ! నిన్నొక్కటి యడుగవలసియున్నది. నీకు సంతాప మధికముగా నున్నదిగదా ?

రాజు—ఇప్పుడు చెప్పకతీరదు.

గీ. చంద్రకిరణంబులనుబోలె స్వచ్ఛమైన  
యీమెనుమృణాళహారంబు లిపుడుకరము

నవిగొ సలుపెక్కి దుస్సహమైనయట్టి

గ్రీష్మమును దెల్పుచున్నవి కేవలమును.

శకుం—(పూలపాన్పునుండి సగములేచి) సఖ ! ఏమి తెలియఁ గోరెదవు ?

అన—సఖ ! శకుంతలా ! కామవిషయమైన వృత్తాంతములకు నీకు మే మరమరలేని వారముగదా ? పురాణేతిహాసములయందు విరహముల విషయమయి విన్నయవస్థ యిప్పుడు నీయందు నాకుఁ గనఁబడు చున్నది. నీకీయాయాస మెందువలనఁ గలిగినదో చెప్పు. వికారకారణము యధార్థముగాఁ దెలియక ప్రతిక్రియ కారంభింప రాదుకదా ?

రాజు—నాకుఁబుట్టినయూహయే యనసూయకును. గలిగినది.

శకుం—(తనలో) నాకాయాసము బలముగానున్నది. అయినను వీరికి వేగిరము తెలుపుటకు శక్తురాలను గాకున్నాను.

ప్రియం— సఖ ! ఈమెచెప్పినది బాగుగనున్నది. నీవ్యాధినేల యుపేక్షచేసెదవు ? నీవునానాటికి చిక్కుచున్నావు. లావణ్యసహిత మయిన ఛాయయొక్కటియే నిన్ను విడువకున్నది.

రాజు—ప్రియంవద సత్యమేపలికినది. అవును.

చ. మొగమునఁ జెక్కులెండె; గుచముల్ కఠినత్వము తూలెత్తొమ్మునన్;  
వగచెడిసోలె నెన్నడుము; వంగెనుఘూఁపులు; మేనుపాండురం

## కృతీయాంకము

బగుచుఁదనరై; నియ్యవతి యాకులుకొప్పిలి గాలిసోఁకే

తగియెడుమాధవీతవిధంబున, దర్పకతాపబాధచే

నగవడె శోచనీయయు బృహత్ప్రియదర్శన యాచు నెంతయున్.

శకుం—(లజ్జతో) సఖీ! మీకుఁ జెప్పక మఱియెవ్వరికిఁ  
జెప్పుదును? మఱియెల చెప్పవందురేని, ఇప్పుడుచెప్పిన మీ మూఁ  
యానపెట్టినదాన నగుదును.

సఖి—అందుచేతనే నిన్నింత నిర్బంధపెట్టుచున్నాము. దుఃఖ  
మును చెలులు పంచుకొన్నప్పుడుగదా వేదన సహ్యముగానుండును?

రాజు—

చ. సమసుఖదుఃఖలై పరఁగుసారసనేత్రలు తన్ను వేఁడుటక

సుముఖత హృద్గతార్తికథ సుందరి తెల్పక మానదింక; నే

త్రములటువిప్పి యాశమెయిఁ దత్సతి పల్కెట నన్నుఁజూచినన్,

హిమకరసన్నిభాన్య యిపుడేమనునో విన భీతిపుట్టెడున్.

శకుం—(లజ్జతో) ఈతపోవనరక్షకుఁడయి వచ్చినరాజేంద్రు  
డెప్పుడు నాదృష్టి పథమునఁబడెనో—(అని సగముచెప్పి లజ్జ నటించు  
చున్నది.)

సఖి—ప్రియసఖీ! చెప్ప చెప్ప.

శకుం—అప్పటినుండియు నాతనియందలి యభిలాష చేత నే  
నిటువంటియవస్థ పాలై నదానను.

రాజు—(హర్షముతో) చిరకాలమునకు వినఁదగినమాట  
వింటిని.

గీ. జంతువితతికి గ్రీష్మావసానమునను

జలధరశ్యామమగు దివసంబుఁబోలె,

నించువిలుకాఁడె నాతాపహేతువయ్యు

నతఁడు తాపనివారకుఁ డయ్యె నిపుడు.

శకుం—బూడి యనుమతమయ్యెనేని, ఆరాజేంద్రుడు నా మొడ దయచూచుమార్గము చూడుడు. లేకున్న నిశ నాకు నీళ్లు నిడువును.

రాజు—ఇది యాలోచించి చెప్పినమాటకాదు. కాముకుల కెప్పుడును వివేకముండదుగదా ?

ప్రియం—(రహస్యముగా) అనసూయా! దీనికి కామ మతిదూరము వెల్లినది. ఇంకఁ గాలహరణమున కోర్వఁ జాలదు. ఈమెమనసు నం దగిలినవాఁడు పూరువంశభూషణుఁడు. కాబట్టి యీమెయభిలాష కొనియాడఁదగినదే.

అన—(రహస్యముగా) చక్కఁగాఁ జెప్పినావు.

ప్రియం—సఖ! మేలు ! నీకుఁ దగినకోరిక కోరినావు ! మహా నది రత్నాకరమును విడిచి మఱియెక్కడచేరును ?

అన—ఎలమావితప్ప చిగిర్చిన మాధవీలతకుఁ దగినవృక్షము మఱియేదియున్నది.

రాజు—విశాఖ చంద్రకళ నచుసరించునేని, అందు చిత్రమే మున్నది ?

అన—మనచెలియొక్క మనోరథమును శీఘ్రముగాను గూఢముగాను సమకూర్చుట కివుడేమియుపాయము ?

ప్రియం—శీఘ్రముగా చేయవచ్చునుగాని గూఢముగా చేయుటమార్త మాలోచనీయము.

అన—ఏల ?

ప్రియం—ఓసీ ! ఆరాజేంద్రుఁ డీమెయందు ప్రేమాస్పదములైన చూపులచే నభిలాషను గనఁబఱుచుచు నిన్నాళ్లును నిద్రలేకపోవుటచేతఁ గృశించినట్లు కనఁబడుచున్నాడు.

రాజు—(తన్నుఁజూచుకొని) నిజముగా నేనట్టివాడనే యిటు నాఁడను. అవునుగదా ?

చ. ఉరవగులోనితాపమున నుష్పములై ప్రతిరాత్రియన్ భుజో  
పరిఁ గనుక్రేవలం దొరుఁగుబాష్పములన్ మణికాంతిమాయుబు  
గరుకడియంబు జ్యాలతికకాయల నించుకనిల్చి జాఱఁగా  
మరి మనికట్టునుండి పలుమాటును బైకెగఁద్రోయనయ్యెడున్

ప్రియం—(అలోచించి) చెలీ ! శకుంతల నాతని కొకమదనలేఖ  
వ్రాయనిమ్ము ? దానిని పూవులలోఁబెట్టి దేవతాప్రసాద మనుమిషచేత  
నాతనిచేతిలో నుంచెదను.

అన—అనాయాసకర మయినయీయపాయము నాకెంతో  
యనుకూలముగా నున్నది. శకుంతల యేమనునో !

శకుం—మీయాజ్ఞ కన్యవిధముగాఁ జేయఁగలుగుదునా ?

ప్రియం—అట్లుయిన మృదుపదములతో నొకపద్యమును రచిం  
చుట కాలోచింపుము.

శకుం—చెలియా ! అలోచించెదనుగాని, అతఁ డాదరింపఁడే  
మోయని నాహృదయము కంపమొందుచున్నది.

రాజు—ఓసిపిఱికిదానా !

ఉ. ఎవ్వఁడు నిన్ననాదరణ మింక నొనర్చునోయంచు నెంచెదో,  
జవ్వని ! యాతఁడీవు సరస న్నినుఁగోరుచు నున్నవాఁడిటన్;  
కొవ్వన నెవ్వఁడైన సిరిఁగోరిన వచ్చును రాకపోవుఁ; దా  
నెవ్వని లక్ష్మి వేడు నతఁ డీకొనకుండునె యెన్నఁడేనియున్ ?

ప్రియం—ఓసీ ! నీసౌందర్యము సవమానించు కొనుచు  
న్నావు. శరీరతాపమును జల్లపఱిచెడు శరత్కాలపు వెన్నెల నెవ్వఁడు  
బట్టచాటుపెట్టుకొని వారింపఁజూచును ?

శకుం—(చిఱునవ్వుతో) ఇప్పుడు మీయాజ్ఞకు బద్ధురాల  
నయ్యెదను. (అని కూరుచుండి యాలోచించుచున్నది.)



రాజు—ఇది మంచినమయము. కన్నులతెప్పవేయక యివ్వడు  
ప్రియురాలిని జూచెదను. అదిగో,

గీ. వద్యము రచించుచున్నయావద్దనయన  
బొమలు పైకెత్తి చింతించు ముద్దుమొగము  
పులకితము లైనయట్టి కపోలములను  
దెలుపుచున్నది నామీదఁ గలుగువలపు.

శకుం—సఖీ! నేనొకగీతము నాలోచించితిని. వ్రాయుటకుఁ  
దగిన సాధనములు దావున నేవియు లేవు.

ప్రియం—ఇదిగో చిలుకపొట్టవలె మృదువుగా నున్నయీ  
తామరాకుమీద గోళ్లతో నక్షరములను వ్రాయుము.

శకుం—(చెప్పిన ప్రకారముగాచేసి) చెలులారా! దీనియర్థము  
చక్కఁగా పొనఁగియున్నదో లేదో వినుండి.

సఖు—అవహితలమయి యున్నాము.

శకుం—(చమపుచున్నది.)

గీ. నీదుహృదయంబు లేశంబు నే నెఱుంగ ;  
కాయజుఁడు నిర్దయుండయి రేయిఁబగలు  
నకట ! నీపొందుకోరునాయంగకముల  
నొకటఁ దపియింపఁజేయుచు నున్నవాఁడు.

రాజు—(చటుక్కున చెంతఁజేరి)

గీ. ఉవిద ! మరుఁడు నిన్ దపియించుచున్నవాఁడు ;

కాని, సరిగ నన్ దహియింపఁగానె చొచ్చె ;

దివస మల్లశశాఁకు బాధించునంత

తీక్షణముగఁ గుముద్వతిని బాధించునెట్లు ?

సఖులు—(చూచి హర్షముతోలేచి) అతిశీఘ్రలబ్ధమనోరథుడె  
వైననీకు స్వాగతము.

శకుం—(లేవఁబోవుచున్నది.)

రాజు—ఆయాన మక్కరలేదు.

గీ. విరులశయ్యను బొరలియు, వేగముగను  
వాడుబినఖండములతావితోడఁ దగియు,  
ప్రభలపరితాపభరమునఁ గ్రాఁగునీదు  
తనుతరాంగము లుపచారమునకుఁ దగవు.

అన—దేవరవా రిక్కడ శిలాతలమున దయచేయవలెను.

రాజు—(కూరుచున్నాఁడు.)

శకుం—(లజ్జకలదియై యున్నది.)

ప్రియం—మీయిరువురకుం గలయన్యోన్యానురాగము ప్రత్యక్షమే. అయినను సఖిన్నేహము నన్నుఁ జెప్పినదానినే మరలఁ జెప్పనట్లు పురికొల్పుచున్నది.

రాజు—కళ్యాణీ! దాఁచవలదు. చెప్పనిప్రముగలదానిని జెప్పకుండుట పరితాపమును పుట్టించును.

ప్రియం—రాజు తనదేశములోని యావన్నులయినవారి దుఃఖోపశమనము చేయవలయును. ఇది మీధర్మముకదా !

రాజు—అంతకంటె సుతృప్తధర్మములేదు.

ప్రియం—అట్లయిన మాప్రియసఖి నిన్నుగురించి కామదేవునిచే నిటువంటియవస్థ పొందింపఁబడినది. కాఁబట్టి యనుగ్రహించి దీని బ్రతుకు నిలువఁదగును.

రాజు—ఓశుభాంగీ! ఈ ప్రార్థన మాయిరువురకును సామాన్యము. సర్వవిధముల నాకిది యనుగ్రహము.

శకుం—(ప్రియంవననుజూచి) చెలీ! అంతఃపురవధూవిరహముచేత సంతాపించుచున్న రాజశ్రేష్ఠుని నీవేలనిర్బంధించెదవు ?

రాజు—

గీ. నాదుహృదయస్థురాలవై నాతి! నీవు  
 నను ననన్యపరాయణు నన్యగతిని  
 దలఁచితేనియు, స్మరబాణతతులఁ గొట్టఁ  
 బడియు నీవాక్యహతిఁ గొట్టఁబడుదు మరల.

అన—మిత్రుడా! రాజులుబహుకాంతాప్రియులని వినుచుం  
 దుము. కాబట్టి మాప్రియసఖిని బంధుజనులకు దుఃఖము కలుగకుం  
 డునట్లుగా నాదరింపుము.

రాజు—కళ్యాణీ! పెక్కుమాటలేల?

క. బహుకాంత లయిన మత్కుల

మహాప్రతిష్ఠాకరములు మఱిరెండె యగున్—

రహిని సముద్రరశనయగు

మహియును, మీనెచ్చెలియగు మహిళామణియున్.

సఖి—మేము సంతృప్తిపొందినారము.

ప్రియం—(దృష్టిసారించి) అనసూయా! ఇదిగో! ఈవంక  
 దృష్టినిగిడించుచు వేడుకతో లేశిపిల్ల తల్లి నేలాగున వెదకుచున్నదో  
 చూడు. దానిని తల్లితోఁగూర్తమురమ్ము. (అని యిద్దరును వెళ్ళఁ  
 బోవుచున్నారు.)

శకుం—సఖితారా! నేనసహాయురాల నగుదును. మీలో  
 నొకరు నాయొద్దకురండు.

సఖి—భూమికంతకు రక్షకుఁడయినవాడే నీచెంతసహాయుఁ  
 డుగానున్నాడు.

(అని వెళ్ళుచున్నారు.)

శకుం—హా! సఖి లెట్లు వెడలిపోయిరి!

రాజు—నీకున్నం భ్రమెందుకు ? ఈ సేవకజనుఁడు నీసమీపము ననే యున్నవాఁడు.

ఉ. చల్లనివై శ్రమం బడఁవఁ జాలినతామరపాకువీవనల్  
మెల్లనఁ గొంచు వీచుదునొ మిక్కిలి శీతలమైనవాయువు ?  
సల్లితారుణాబ్జసదృశంబగు నీచరణద్వయంబు నో  
పల్లవపాణి ! నాతోడలపై నిడి హాయిగఁ బట్టువాడనో ?  
శకుం—మానసియులై న వారియెడ నవరాధము చేయఁజాలను.

(అని లేచి వెళ్లఁజూపుచున్నది.)

రాజు—నుందరీ ! ఇప్పు డెండ చల్లారలేదు. నీశరీరస్థితియు నీ లాగుననున్నది.

క. నలినీదళకల్పితమై

వెలయుకుచావరణమున్న విరిపానువు ని

మ్ముల విడిచి యెండలో నెట

కలఘుక్మశాంగములతోడ నరిగెద వబలా ?

(అని బలవంతముగా నామెను మరల్చుచున్నాఁడు.)

శకుం—పౌరవా ! సౌశీల్యమును గాపాడుము. మన్మథవీడితు రాలనైనను నేను స్వతంత్రురాలను గాను.

రాజు—బేలా ! గురుజనులవలనిభయము విడుపు. ధర్మవేత్త యుఁ బూజ్యుఁడునగు కులపతి యిందునకయి నీయందుఁ దప్పవట్టఁడు. ఇంతియకాదు.

గీ. పడఁతి ! రాజ్వర్తి కన్యలు పలుపురిలను

వలచి గాంధర్వవిధిచేత వలయువారిఁ

బరిణయంబు తముఁగన్నవారిచేతఁ

బాగడఁబడిరని వినలేదె పూర్వమందు ?

శకుం—అర్యా ! ఇప్పుడు నన్ను విడుదలము. మరల సభిజనులఁ గని యనుమతంబు వడసి వచ్చెద.

రాజు—అలాగుననే విడిచెదను.

శకుం—ఎప్పుడు ?

రాజు—

గీ. లలన ! యపరిక్షితముఁ గోమలంబు నైన

క్రొత్తపూఁదేనె భృంగంబు క్రోలినట్లు

నీయనుగ్రహమునఁజేసి నేనొకింత

తవిలి సీయధరసుధను ద్రావుపిదప.

(అని యామె ముఖము నెత్తఁబోవుచున్నాఁడు.)

శకుం—(నాట్యముచే మోము త్రిప్పకొనుచున్నది.)

(తెరమటుఁగున)

ఓచక్రవాకకాంతా ! నీసహచరుని వీడ్కొనుము. రాత్రి సమీపించుచున్నది.

శకుం—(అలకించి తొట్టుపాటుతో) ఓపారవా ! సందేహము లేదు. నాదేహస్థితిని దెలిసికొనుటకయి పూజ్యురాలయిన గౌతమి యిచ్చటికి వచ్చుచున్నది. ఆకొమ్మలచాటున దాఁగియుండుము.

రాజు—అలాగుననే. (అని దాఁగుకొనుచున్నాఁడు.)

[అంతచేత పాత్రమునుబట్టుకొని గౌతమియు సఖులును ప్రవేశించు చున్నారు.]

సఖు—అమ్మా ! గౌతమీ ! ఈలాగు. ఈలాగు.

గౌత—(శకుంతలవద్దకువచ్చి) బిడ్డా ! కాఁక నొందిననీదేహము చురుకగా నున్నదా ?

శకుం—అమ్మా ! కాఁక నాకిప్పుడు విశేషముగానున్నది.

గాత — మంత్రించిన యీదర్భోదకముచేత నీశరీరము స్వస్థ  
వెడలు. (అని శకుంతల శిరస్సుమీఁదచల్లి) ఓబిడ్డా ! ప్రొద్దువాలు,  
చున్నది. పర్ణశాలకు వెళ్లదము రమ్మ. (అనిలేచుచున్నాడు.)

శకుం—(మనసులో) హృదయమా ! మొదటనే యనాయాస  
ముగా సంప్రాప్తమయిన మనోరథమునందును పిఠికితనమును విడువ  
వైతివి. ఇప్పుడుమించెనని పశ్చాత్తాపపడుచున్న నీకు సంతాపమెట్లు  
పోవును ? (మఱియొక యడుగు నడచి ప్రకాశముగా) సంతాప  
మును బోఁగొట్టెడి యోతీవెగుంపా ! మరలివచ్చి నిన్నునుభవించు  
టకు సెలవువేడెదను.

(అని దుఃఖముతో చెలులతోఁ గూడ నిష్క్రమించినది.)

రాజు—(పూర్వస్థానమునకువచ్చి నిట్టూర్పువిడిచి) ఆహా ! అభీ  
ష్టితకార్యసిద్ధికి విఘ్నములెన్నియైనను దటస్థించునుగదా !

గీ. మాటి కథరంబు వ్రేళ్లతో మాటికొనుచు

నడ్డగింపుమాటలను విహ్వలతఁజూపి

మూఁపువంకఁ ద్రిప్పినకల్కిచుద్దుమోము

లేవనెత్తియు ముద్దిడలేకపోతి !

నేనిప్పు డెక్కడకుఁబోవుదును ? ప్రియురాలనుభవించి విడిచిన  
లతావలయములుగల యిక్కడనే ముహూర్తమార్త ముండెదను.

(అంతటనుజూచి)

మ. ఇది యాకన్నీయ మున్ బరున్నశిలపై నింపొందుపూశయ్య ; య

య్యది గోటన్నభినీదళంబుపయి వ్రాయంగన్నసల్లేఖ ; య

ల్లదిహస్తంబుననుండి జాతినబిసాలంకార ; మీక్షించియున్

గదలంజాలను శూన్యవేతనలతాగారంబునందుండియున్.

[తెరమటుఁగున]

ఓరాజా !

శా. సాయంకాలమునందుఁ జేయఁదగుభాస్వద్యజ్ఞకర్మోత్కరం  
 బాయారీతుల సాగుచుండఁగను సంధ్యామేఘచిత్రంబులై  
 యాయగ్నిప్రభనొప్పు వేదికడ నత్యంతోగ్రరాత్రించర  
 చ్ఛాయల్ పెక్కు బహుప్రకారముల సంచారంబుగావించెడున్.  
 రాజు—ఇదె ఇదె వచ్చుచున్నాఁడను.

(అందఱు నిష్క్రమించిరి.)

ఇది తృతీయాంకము.



శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.



చతుర్థాంకము.

రంగము—ఋషివనము.

(అప్పడు పూలుకోయుట నభినయించుచు అనసూయయు,

ప్రియంవదయు ప్రవేశించుచున్నారు.)

అన—ఓసీ! ప్రియంవదా! మనశకుంతల గాంధర్వవిషాహ విధిచేత తగినభర్తను బరిణయమయినదని నామనస్సునకు సంతోషముగానే యున్నదికాని యిది యొక్కటి యాలోచింపవలయును.

ప్రియం—ఏది?

అన—ఇప్పుడారాజేంద్రుడు యజ్ఞము పరిసమాప్తినొందించి ఋషులచేత వీడుకొల్పబడినవాడయి తనపురమును బ్రవేశించి యంతఃపురము చూచినతరువాత నిక్కడి వృత్తాంతమును తలపెట్టునో తలపెట్టఁడో!

ప్రియం—ఆవిషయమున దిగులొందకుము. అటువంటిరూప విశేషము గుణాభావముగానుండదు. ఇంక నేమంటివేని, ఇప్పుడీవృత్తాంతమును విని కణ్వమహాముని యేమిసెలవిచ్చునో తెలియదు.

అన—ఆయన యభిమత మెట్లుండునో నే నెఱుఁగుదును.

ప్రియం—ఎట్లు?

అన—మొదటినుండియు గుణవంతునకుఁ గన్య నీయవలయుననియే యాయనసంకల్పము. అదిదైవమే సమకూర్చి నప్పుడు పారనాయాసముగాఁ గృతార్థులగుదురు.



ప్రియం—(పూలబుట్టను చూచి) చెలియా! ఈకోసినపూవులు దేవతాపూజకు చాలునుగదా?

అన—మఱియు మనము ప్రియసఖయైన శకుంతలయొక్క సౌభాగ్యదేవతకుఁగూడ పూజచేయవలెను.

ప్రియం—అవును. (అని మరల పూలుకోయుచున్నారు.)

(తెరమఱుఁగున)

ఓహూ! ఇదిగో నేను వచ్చినాఁడను.

అన—(ఆలకించి) సఖ! అతిథిమాటలాగున నున్నది.

ప్రియం—శకుంతల పర్ణశాలయొద్దనేయున్నది. (ఆలోచించి) కాని నేడామెమనసు మాత్రము మఱియొకచోట నున్నది.

అన—అట్లయిన, పూవు లింతేచాలును. వెళ్లుదమురమ్ము.

(అని యిద్దఱును నడిచిరి.)

(మరల తెరమఱుఁగున)

ఓసీ! అతిథిని బరాభవించితివి!

గీ. ఎవనినొ తదేకచింతతో నెంచుకొనుచు,

నెదుటచున్నతపోధను నెఱుఁగవు నను;

మగుడఁ జెల్విన నతఁడు నిన్ మఱచుఁగాక

మత్తుఁ డెద వెన్క పనిమాట మఱచునట్లు.

ప్రియం—అయ్యో! అప్రియమే సంభవించినది! పరధ్యానముచేత శకుంతల పూజార్హులైనయెవ్వరియెడలనో యపరాధము చేసినది. (ముందువంకఁజూచి) అదిగో ముక్కుననే కోపముండుదుర్వాస మహర్షి. అతఁడీప్రకారముగా శపించి దుర్వారకోపముతో మహావేగముగాఁ బోవుచున్నాఁడు. అన్ని లేక దహించుటకు మఱియెవ్వఁడ శక్తుఁడగును?

అన—ప్రియంవదా ! నీవుపోయి పాదములమీఁదఁబడి యా తని మరలించుము. ఇంతలో నే సర్వోదకమును గొనివచ్చెదను.

ప్రియం—అలాగే. (అని నిష్క్రమించుచున్నది.)

అన—(ఒకయడుగునడచి తొట్టుచాటుతో) అయ్యో ! తొం దరపడి నడుచుటచేత పుష్పపాత్రజాతి నాచేతిలోనుండి పడిపోయి నది ! (అని పూవులను పోగుచేయుచున్నది.)

ప్రియం—(మరలవచ్చి) సఖి ! స్వభావకుటిలుడయిన యతఁ డెవ్వరి ప్రార్థన నంగీకరించును ? అయినను, అతని నెట్లో కొంతసడ యునిగాఁ జేసివచ్చితిని.

అన—(చిఱునవ్వుతో) అతనియెడ నదియు గొప్పయే. చెప్ప.

ప్రియం—ఎంత ప్రార్థించినను మరలకున్నప్పుడు నే నిట్లు విన్న వించితిని—“దేవా ! ఇది ప్రథమ మగుట విచారించి మీతపఃప్రభావ మెఱుంగని యిబిడ్డయెడఁ గలయాయొక్కయపరాధమును తీమింపఁ దగును.”

అన—తరువాత. తరువాత.

ప్రియం—తరువాత సతఁడు—“నావచన మన్యథాకాఁగూడ దు. అయినను, ఆనవాలుగానిచ్చిపోయినయాభరణమును జూపఁగానే శాపవిముక్తియగును.”—అని పలికి తనంత సంతర్హితుడయ్యెను.

అన—ఇప్పు డూఱిడిలి యుండవచ్చును. ఆ రాజేంద్రుడు తానువెళ్లనప్పుడు స్మరణార్థమగునని తనపేరుచెక్కినయుంగరమును స్వయముగానే శకుంతలచేతికిఁ బెట్టినవాఁడు. కాఁబట్టి తగినయుపాయ ము శకుంతలచేతిలోనే యున్నది. మనమింక దేవకార్యమును నిర్వర్తిం తము రమ్మ. (అని నడుచుచున్నారు.)

ప్రియం—(చూచి) అనసూయా ! ముఖమెడమచేతిపై నుంచు కొని చిత్తరువుబొమ్మవలె మనప్రియసఖి యెట్లున్నదోచూడు. మగని

మీఁది చింతచేతఁ దన్నుఁదానే యెఱుఁగకున్నది. ఇఁక సతిధివిషయమునఁ జెప్పనేల ?

అన—ప్రియంవదా ! ఈవృత్తాంతము మనయిద్దఱి నోటనే యుండవలయునుజామీ. స్వభావమృదులయైన ప్రియసఖని రక్షింపవలయునుగదా ?

ప్రియం—నవమూలికను వేడినీళ్లతో నెవ్వఁడుతడుపును ?

(అని యిద్దఱును నిష్క్రమించిరి.)

ఇది విష్కంభము.

రంగము—ఋష్యాశ్రమప్రాంతము.

[అప్పుడు నిద్రనుండిలేచి కణ్వశిష్యుఁడు ప్రవేశించుచున్నాఁడు.]

శిష్యు—ప్రవాసమునుండి వచ్చినపూజ్యుఁడయిన కణ్వమహర్షి నన్ను వేళచూచి రమ్మని పంపెను. బయటవెళ్లి రాత్రి యెంతయవశిష్టమున్నదో చూచెదను. (అని కొంచెమునడచిచూచి) అయ్యో! తెల్లవాటిపోయెను ! అట్లేకదా ?

చ. ఒక దెస నస్తశైలమున కోవధినాథుఁడు పోవుచున్న వాఁ

డొక దెస భాస్కరుం డుడయమొందె ననూరుపురస్సరంబుగా ;

నొక సమయంబునందె వ్యసనోదయముల్ గనె రెండు తేజముల్,

ప్రకటనుఖంబు దుఃఖమును బ్రాణులకిట్లని తెల్పుకై వడిక.

మఱియును,

గీ. సోముఁ డంతర్హితుఁడు గాఁగ శోభయెడలి

చూడనగు నల్ల కుముదిని సొబగుతూలి ;

వనితలకు వల్లభవియోగదనితమైన

దుఃఖములెకావె యత్యంత దుస్సహములు ?

అన—(ప్రవేశించి తెరమాటున) ఈవిధముగా విషయముఖ మెఱుంగనిబుఱుకును దెలిసియున్నప్పుడు, రాజ శకుంతలయెడఁ జేసినది గొప్పయన్యాయమే.

శిష్యు—ఇప్పుడు హేమావతేళ యయినదని గురువులకు నివే దించెదను. (అని వెళ్లుచున్నాఁడు.)

అన—నాకిది తెలిసినను నే నేమిచేయఁగలను? నా కేపని చేయుటకును కాళ్లును జేతులు నాడకున్నవి. సత్యసంధుఁడు కాని యాతనియెడఁ దగులునట్లుచేసి మన చెలికత్తెను శూన్యహృదయను గాఁజేసెనుగనుక మన్మథుఁడిఁకఁ గృతార్థుఁడౌనుగాక! (ఆలోచించి) ఒకవేళ దుర్వాసునిశాపమే యతనికిమఱపును గలిగించుచున్నదేమో! అట్లుగాకున్న, ఆరాజేంద్రుఁ డటువంటిబాసలు చేసి యింతకాలము లేఖనైన నేల వ్రాయుకుండును? కాఁబట్టి యీయుంగరము గుఱుతుగా నాతనికంపవలెను. ఎప్పుడును దుఃఖములపాలయ్యెడి యీతాపన జనము నెవ్వఁడు మన్నించును? ప్రవాసమునుండివచ్చిన తండ్రియైన కణ్వునకు శకుంతల దుష్కర్మమునిఁ బరిణయమై గర్భవతియైననంగతిని నివేదించుట కుద్యుక్తురాల నయినను, నానఖయెడఁ దప్పవట్టు నేమో యని విన్నవింపఁ జాలకున్నాను. ఈవిధముగా మించినదానికి మన మేమి చేయఁగలము?

ప్రియం—(ప్రవేశించి హర్షముతో) సఖ! శకుంతలయొక్క ప్రయాణోత్సవమును నడుపుటకయి త్వరగారమ్ము.

అన—సఖ! అదియెట్లు?

ప్రియం—విను. నేనింతకమునుపు సుఖముగా నిద్రపట్టిన దేమో యదుగుటకు శకుంతలయొద్దకు వెళ్లితిని.

అన—తరువాత. తరువాత.

ప్రియం—అప్పుడు సిగ్గుచేతఁ దలవంచుకొనియున్న యామెను

కొంగిలించుకొని కణ్వుడే స్వయముగా నిట్లుజ్ఞాపించును. కన్నులఁ బొగ క్రమ్ముకొనియున్నను భాగ్యవశముచేత సోమయాజిచేతియాహుతి యగ్నిహోత్రములోనే పడినది. బిడ్డా! మంచిశిష్యున కిచ్చినవిద్య వలనే నీవును నాకు సంతోషహేతువ వైతివి. ఇప్పుడే ఋషులను దోడిచ్చి నిన్ను నీభర్తనన్నిధికిఁ బంపెదను.”

అన—తండ్రియైన కాశ్యపున కీవృత్తాంత మెవ్వరుచెప్పిరి?

ప్రియం—అగ్నిహోత్రగృహమునఁ బ్రవేశించినప్పు డాతనికి ఛందోబద్ధమయిన యొకయశరీరవాక్కు చెప్పినది.

అన—(విస్మయముతో) అదియేదో చెప్ప.

ప్రియం—(దేవభాషతో)

గీ. దహనమును జమ్మికొమ్మలోఁ దాల్చినట్లు,

భూతలసమృద్ధికొఱకు నీవు త్రికయును

దనమకడుపున దుష్యంతదత్త తేజ

మును ధరించియున్నదినుమ్ము, భూసురేంద్ర!

అన—(ప్రియంవదను కొంగిలించుకొని) సఖీ! నాకు సంతోషముగా నున్నది. బహుసంతోషముగా నున్నది. కాని యిప్పుడే శకుంతల యత్తింటికిఁ బంపఁబడుచున్నదనుటచే నాసంతోషము కొంత చింతతోఁ గూడినదైనది.

ప్రియం—సఖీ! మనచింతకేమి? ఆమెను వినోదింపఁజేయుదము. అందువలన మనశకుంతల సుఖపడనీ.

అన—చెలీ! అట్లయిన, నే నీమామిడికొమ్మం దగిలించిన గొబ్బరియాకులబుట్టలోఁ జిరకాలమునుండి యామెనిమిత్తమే దాచి యుంచిన పొగడపూలదండను నీవు పట్టుకొనిరమ్ము. నేనింతలో నామె కు గోరోజనముతోను, తీర్థమృత్తికతోను, జెఱుకుచిగుళ్లతోను మంగళార్థమయి మైపూతను జేసెదను.

ప్రియం—అలాగే చేయుము. (అనసూయ వెళ్లగా, ప్రియం వద. పూలదండను గైకొనుచున్నది.)

[తెరచాటున]

గౌతమీ ! శారరవశారద్యతులను శకుంతలను దీసికొనిపోవుటకై నియమింపుము.

ప్రియం—అనసూయా ! వేగిరమురమ్ము. ఇదిగో హస్తినా పురమునకు వెళ్లెడుబులులు సందడించుచున్నారు.

అన—(ప్రవేశించి చేయివట్టుకొని) సఖీ ! పోదమురమ్ము. (అని నడుచుచున్నారు.)

ప్రియం—(చూచి) ఇదిగో సూర్యోదయవేళకే తలయంటు కొని, నీవారాక్షతములను జేతబట్టుకొని యాశీర్వాదించెడి ఋషిభార్యలచే శ్లాఘింపఁబడుచు, శకుంతల యిక్కడనేయున్నది. ఈమెయొద్దకు వెళ్లుదము. (అని సమీపమునకు వెళ్లుచున్నారు.)

[అప్పుడు పయినిచెప్పిన పరివారముతో శకుంతల ప్రవేశించుచున్నది.]

మొదటిఋషిపత్ని—(శకుంతలతో) బిడ్డా ! భర్తయొక్క బహుమానసూచకముగా “పట్టపుదేవి” నామమును పొందుమా.

రెండవది—బిడ్డా ! వీరమాతవుగమ్ము.

మూడవది—చిన్నదానా ! మగనిమన్ననను బొందుము.

(అని దీవించి గౌతమితప్ప తక్కినవారు నిష్క్రమించిరి.)

సఖులు—(దగ్గరగావెళ్లి) సఖీ ! మంగళస్నానము చేసితివా ?

శకుం—నాసఖులారా ! రండి. ఇక్కడఁగూర్చుండుడు.

సఖు—(మంగళపాత్రమును బుచ్చుకొని కూర్చుండి) సఖీ ! సరిగానుండుము. మేము నీకు మంగళప్రదమయిన యలంకారమును జేసెదము.

శకుం—ఇది నాకు మిక్కిలి యాదరణీయము. ఇంకనాని నెఱుల చేతియలంకారము దుర్లభముగదా ? (అని కన్నీరు విడుచుచున్నది.)

నఖు—సఖ ! ఇట్లు శుభసమయమునం దేడుచుట నీకుఁ దగదు. (అని కన్నీరుతుడుచుచు నలంకరించుచున్నారు.)

ప్రియం—అయ్యో ! ఆభరణార్థమయిన నీరూపమున కాశ్రమమున లభించెడి యాయలంకారములు వికారములుగానున్నవి.

ఋషికుమారులు—(కానుకలు పట్టుకొని ప్రవేశించి) ఇవిగో నగలు. ఈమెకలంకరింపవలయును. (అందఱును చూచి యాశ్చర్యపడుచున్నారు.)

గాత—వత్సా ! హరీతా ! ఇవియెక్కడివి ?

ప్రథముడు—గురువులయిన కణ్వని ప్రభావమువలనఁ గలిగినవి.

గాత—ఏమి ? ఆయన మనసంకల్పమువలనఁ గలిగినవా ?

ద్వితీయుడు—కాదు వినుము. శకుంతలనిమిత్తమయి వనస్పతులనుండి పుష్పములు తెండని పూజ్యుడైన కణ్వమహర్షి మాకాజ్ఞయిచ్చెను. అందువలన నిప్పుడు—

చ. తరువాకటిచ్చెఁ జంద్రవిశదంబగు మేలిమిపట్టువస్త్రమున్,  
జరణ మలంకరింప నిడఁ జక్కనిలత్తుక నొక్కవృక్ష, మా  
భరణము లిచ్చెఁ గొన్ని, నుణిబంధముదాఁకను బైకినెత్తి త  
త్తరులచిగుళ్లనన్వవనదై వతపాణి పయోరుహంబులన్.

ప్రియం—(శకుంతలను జూచి) చెలియా ! ఈవనదేవతాప్రసాదము నీవు భర్తృగృహమునం దనుభవింపఁదగిన రాజ్యలక్ష్మికి సూచకముగా నున్నది.

శకుం—(లజ్జ నభినయించుచున్నది.)

ప్రథముడు—గాతమా ! రమ్మ రమ్మ. స్నానముచేసివచ్చిన కణ్వమహర్షికి వనస్పతులసేవను నివేదింతుము.

ద్వితీయుడు—అలాగుననే. (అని యిద్దఱును నిష్క్రమించుచున్నారు.)

ప్రియం—సఖీ ! మేమెప్పుడును భూషణముల నుపయోగించి నవారముకాము. అయినను జిత్రరువును వ్రాయనేర్చి యుండుటచేత నీయంగముల కాభరణముల నలంకరించుచున్నాము.

శకుం—మీనేర్పు నేనెఱుఁగుదును. (అప్పు డిద్దరును సగలు పెట్టుచున్నారు.)

(అప్పుడు స్నానముచేసివచ్చి కణ్వుడు ప్రవేశించుచున్నాడు.)

కణ్వు—

ఉ. కొందలమందె డెందము శకుంతల తానివుడేగునం చయో !

క్రందుగ బాష్పరోధమున గంఠమునుం జెడె; దృష్టి మాంద్యముం బొందె; నొకింతపెంచిన తపోదనులే యిటుకుండ, నెంతగాఁ

గుందుదురో తమంతఁగనుకూతులఁ బాయుగృహస్థు లక్కటా !

(అని తిరుగుచున్నాడు.)

సఖి—సఖీ ! శకుంతలా ! నీకిప్పు డలంకార మయినది. ఇంక నీ వీ వెలిపట్టుచీరను గట్టుకొమ్ము.

శకుం—(లేచి కట్టుకొనుచున్నది.)

గౌత—బిడ్డా ! ఇదిగో సీతండ్రి యానందరసము వెల్లిగొలుపు కన్నులతోఁ గాఁగిలించుకొనువానివలె వచ్చుచున్నాడు. ఇప్పుడు గౌరవంబు నడుపుము.

శకుం—(సిగ్గుతో) అయ్యా ! నమస్కరించుచున్నాను.

కణ్వుడు—కుమారీ !

క. అల శర్మిష్ట యయాతికి

వలెఁ బ్రేమాస్పదపుగమ్ము వరునకు నీవున్;



జెలువరొ! యాసతి పూరుని

పొలుపున, సామ్రాజ్యమేలు పుత్రునిగనుమా.

గాత—దేవా! ఆశీర్వాచనములుకావు. ఈరెండును బిడ్డకువరములే.

కణ్వ—కుమారీ! ఇక్కడ నివ్వడే హేమామముచేసిన యాయగ్ని హేమాత్రునకుం బ్రదక్షిణంబు చేయుము.

శకుం—(అట్లుచేయుచున్నది.)

కణ్వ—(ఋక్చందస్సుచేత నాశీర్వాదించుచున్నాడు.)

గీ. వేదియంతట సమిధలు వెలుగుచుండఁ,

బ్రక్కలను దర్శించయంబు పఱుపఁబడుచు,

హవ్యగంధంబునఁ గలుపమడఁచునట్టి

సిద్ధయాగాగ్ని నిను శుద్ధఁ జేయుఁగాత!

ఇప్పుడు బయలుదేరుము. (దృష్టినిగిడించి) ఏరీ యాశారరవ

శారద్యతులు?

శిష్యులు—(ప్రవేశించి) దేవా! ఇదిగోవచ్చినారము.

కణ్వ—శార్దూలవా! నీచెల్లెలికి దారిచూపుము.

శార్దూ—అమ్మా! ఈలాగు. ఈలాగు. (అని యందఱును నడుచుచున్నారు.)

కణ్వ—సన్నిహితములయియున్న యోతపోవసవృక్షములారా!

చ. ఎవతె జలంబు మీకిడక యెన్నఁడుఁద్రాగదు తానుముందుగా

నెవరితె ప్రేమచే జదుమ దీప్తితభూషణమయ్య మీచిగు

ల్లెవతెకు మీరుతొల్ల ననలెత్తుట పండువుగాఁగనుండు నా

ప్రవిమలగాత్రి యేగుఁ బతిపజ్జకు నంద అనుజ్ఞ యియరే.

(కోకిలకూతవిని)

గీ. ఈవిధంబునఁ బికమృదురావమునను

బ్రతివచనమిచ్చెఁగావున, వననివాస

బంధువర్గములయియున్న వసుమతీరు  
హంబులు శకుంతల ప్రయాణ మనుమరించె.

(ఆకాశమునందు.)

గీ. ఎడనెడను దమ్మికోలఁకుల నింపుమీటి,  
తరులనీడలచే నెండతగులకుండి,  
యంబుజపరాగమున మెత్తనగుచు, సతికిఁ  
బథము శుభమిచ్చు ననుకూలవాయువులను.

(అందఱును విస్మయముతో నాలకించుచున్నారు.)

గౌత—బిడ్డా! బంధువులయెడ స్నేహముగల యీవనదేవతలు  
వెళ్లుటకు నీకనుజ్ఞ యిచ్చినవి. యీదేవతలకు మ్రొక్కుము.

శకుం—(నమస్కారపూర్వకముగా నడచి రహస్యముగా)  
సఖ! ప్రియంవదా! భర్తనుదర్శించుటకయి వేడ్కగలిగియున్నను,  
ఆశ్రమమును విడువవలె ననుదుఃఖముచేత నాపాదములు ముందుకు  
సాగకున్నవి.

ప్రియం—తపోవనమును విడువలేక సంచలించుచున్నది. నీవొక్క  
తెవేకావు. నీచేత విడువఁబడనున్న యీతపోవనముయొక్కయు  
నవస్థనుజూడు.

గీ. మృగతతులు దర్భకబళంబు మ్రింగకుండె;  
నెమిలిగుంపులు తమవర్తనములు మానె;  
పండుటాకులరాల్చుచు భన్యలతలు  
బాష్పకణములు విడిచెడుపగిది నుండె.

శకుం—(స్మరణకు దెచ్చుకొని) తండ్రీ! నాసహోదరియగు  
మాధవీలతనివృథా సెలవడిగివచ్చెదను.

కణ్వ—బిడ్డా! నీకు దానియెడఁ గల సోదరీస్నేహము నేనెఱుఁగుచును. అది యిదిగో దక్షిణమున నున్నది.

శకుం—(లతనుజేరి కాఁగిలించుకొని) లతానహాదరీ ! నీవు క్రొ  
మ్మావితోఁగూడియున్నను, ఇచ్చట నీశాఖాభుజంబులచేత నన్నాలింగ  
నము చేసికొమ్ము. ఇది మొదలుకొని నేను నీకు దూరస్థురాల నగుదు  
ను—ఓతండ్రి ! దీనిని నాకుమాటుగాఁజూచుకొమ్ము.

కణ్వ—శకుంతలా !

గీ. తొలుత నీనిమిత్తము నేను దలఁచినట్లు  
పుణ్యమున నీకుఁ దగుభర్తఁ బొందితీవు ;  
మావిఁజేపట్టె నెలమి నీమాధవియును ;  
గాన మీకయి యిఁకఁ జింత మానియుండు.

ఇఁక దారిని నడుపుము.

శకుం—ఇదిగో నాలతాపుత్రకయైన, వనశ్యాతన్నితోఁగూడఁ  
జెప్పివచ్చెనను. (లతనుడాసి ముద్దుపెట్టుకొని) ఓచిడ్డా ! ఇన్నాళ్లు పెంచి  
నిన్ను దిగవిడిచి పోవుచున్నాననివాడిపోకు. మాతండ్రిగారు నిన్ను  
నామాటుగాఁ జూచుకొందురు. నన్నుఁబంపుము. (చెలికత్తెలతో)  
చెల్లలారా ! దీనిని మీయిద్దఱికి నప్పగించెదను.

సఖు—మాయిద్దఱి నెవ్వరికొప్పగించిపోయెదవు ? (అని కన్నీరు  
విడుచుచున్నారు.)

కణ్వ—అనసూయా ! ఏడువవలదు. మీరేకదా శకుంతలకు  
ధైర్యము చెప్పవలసినవారు ! (అందఱును నడచుచున్నారు.)

శకుం—నాయనా ! ఇదిగో పర్ణశాలనమీపమునఁదిరుగుచుఁ  
గడుపుతోనుండుటచేత. మెల్లఁగా నడుచుచున్నయీలేడి యెప్పుడు  
నుఖప్రసవ మగునో యప్పుడే యాశుభవార్తం దెలుపుటకయి యెవ్వ  
రినైనఁ బంపుము.

కణ్వ—నేనిది మఱచిపోను.

శకుం—(గమనప్రతిబంధమునటించి) ఎవరిది? నాచీర పట్టు  
కొనినిలుపుచున్నారు! (అని వెనుకకు తిరుగుచున్నది.)

కణ్వ—బిడ్డా!

గీ. కఱకుకుశ గ్రుచ్చుకొని నోరు గాయమైన,  
బూయుచును గారనూనెను, బుండుమాన్సి,  
ప్రేమచే జామలనుమేసి, బిడ్డవలెను  
బెంచుటను దాడిబాయ దీపిల్లేడి.

శకుం—బిడ్డా! సహవాసులఁ బరిత్యజించి యేగడుసన్నేల  
వెంబడించెదవు? పుట్టినతోడనే తల్లిచే విడువఁబడియుఁ బెరిగితివి.  
ఇప్పుడును నాచే విడువఁబడిననిన్ను మానాయనగారే విచారించుదురు.  
ఇంక వెనుకకు మరలుము. (అని యేడ్చుచు నడుచుచున్నది.)

కణ్వ—బిడ్డా! కన్నులుతుడుచుకొని తిన్నఁగా దారిచూచి  
నడువుము.

గీ. అప్పులెత్తినకన్నులఁ గప్పి, దృష్టి  
జాడ్య మిడుబాష్పముల నిల్పునైర్యమునను;  
దారిచూడక నడువఁ, బదద్వయంబు  
జాటు నీహెచ్చుతగ్గుసరణియందు.

శాన్త—దేవా! బంధుజను లుదకప్రదేశమువరకే కూడ  
రాదగినవారనిశాస్త్రము. ఇదిగో సరస్వీరము. ఇక్కడమాతోఁ  
జెప్పవలయుదానినిజెప్పి మీరు వెనుక మరలఁ దగును.

కణ్వ—అట్లయిన మనమీపాలచెట్టు నీడను నిలుతుము.  
(అందఱును నడచి నిలుచున్నారు.)

కణ్వ—(తనలో) పూజ్యుడయిన దుష్కర్తునకు మేమిప్పు  
డేమని సందేశమువంపిన యుక్తముగా నుండును? (అని యాలోచించు  
చున్నాడు.)

శకుం—(రహస్యముగా) సఖ! చూడు. తామరాకుచాటున దాగిన ప్రియవల్లభునిగానక యాతురయై చక్రవాకాంగన కూయుచున్నది. ఇందుచే ముందుకార్యము గుష్కరమనుకొనియెదను.

అన—సఖ! ఇట్లుతలంపకుము.

గీ. ధవునిఁబాసియు నిది విషాదంబుచేతఁ  
గరము దీర్ఘమారాత్రిని గడపుచుండు ;  
విరహదుఃఖ మత్యంతదుర్భరమైయెన,  
నోర్వఁజేయు నాశాబంధ మొనర దాని.

కణ్వ—శార్ఙ్గరవా! మీరు శకుంతలను ముందుంచుకొని రాజుతో నావచనములుగా నిట్లనవలయును.

శార్ఙ్గ—దేవర యానతీయవలయును.

కణ్వ—ఉ. మమ్ములన త్రపోధనుల, మాన్యభవత్కులమున్, స్వబంధులన్  
సమ్మతివేడ కీమె యెటొ సల్పినసీపయికూర్చి, నెంచి మా  
కొమ్మనునేలుకొమ్మ సరికొమ్మలతో సమగౌరవంబునన్ ;  
బిమ్మటిదెల్లభాగ్యమగుఁ; బేర్కొనరాదది యింతిబంధువుల్.

కణ్వ—బాలా! నీకునుమేమిప్పుడు బుద్ధులు చెప్పవలయును.  
మేమువనవాసులమయ్యును తాకికజ్ఞానము కలవారమేనుమీ.

శార్ఙ్గ—ధీమంతులకుఁ దెలియనివిషయ మేదియుండును?

కణ్వ—పుత్రీ! నీవిక్కడనుండి పతిగృహముచు బ్రవేశించి—

చ. గురులకు సేవఁజేయు మనుఁగుంగతిఁజూడుము నీసపత్నులన్  
పరుండలుకన్వహించినచు భర్తృవిరుద్ధపుగాకు మీనునన్ ;  
పరిజనులందుఁజూపుము కృపం గడుఁ; బొందకు భాగ్యగర్వమున్ ;  
తిరిగిన నిట్లు, కాంతురు సతీత్వము కాంతలు ; నింద్యులొందుచోన్.  
గౌతమి యిదియేవిధముగా నెంచునో!

గౌత—వధూజనుల కువదేశింపవలసినదింతే. బిడ్డా! ఇదియంతయు మనసున నాటించుకొమ్ము.

కణ్వు—బిడ్డా! నన్నును నీసఖజనమును కాఁగిలించికొమ్ము.

శకుం—అయ్యా! ఏమి! ప్రియంవదయుననసూయయుఁగూడ నిక్కడనుండియే మరలెదరా?

కణ్వు—బిడ్డా! వీరు నొకరికియ్యఁదగినవారే కాఁబట్టి వీరు నీతోఁగూడ రాఁగూడదు. నీతోఁగూడ గౌతమివచ్చును.

శకుం—(తండ్రిని కాఁగిలించుకొని) మలయపర్వతమునుండి పెల్లగింపఁబడిన చందనలతవలెనే యిప్పుడు తండ్రియైత్సంగమును విడిచి యన్యదేశమునందు నేనెట్లు ప్రాణములు నిలుపఁగలను?  
(అని యేడ్చుచున్నది.)

కణ్వు—బిడ్డా! ఏమి యిట్లుభయపడుచున్నావు?

చ. గరిమ మహాకులీనుఁడగు కాంతునిపట్టపుదేవి వాచు, దు  
ర్భరఘనకార్యవైభవము పైఁబడియుండి ప్రతిక్షణంబు, భా  
స్కరు నలవూర్వదిక్కువలెఁ గాంచి పవిత్రునిఁ బుత్రు వేగ, మ  
ద్విరహభవాతిదుఃఖమును బిడ్డ గణింపవు నీవు లేశమున్.

శకుం—(తండ్రిపాదములకు మ్రొక్కుచున్నది.)

కణ్వు—వాంఛితార్థసిద్ధి యగుఁగాక!

శకుం—(సఖులవంక తిరిగి) చెలులారా! మీరిద్దరును నన్నొక్కసారి కాఁగిలించుకొనుఁడు.

సఖు—(అట్లుచేసి) చెలీ! ఆరాజాకవేళ నిన్ను గురుతుపట్టలేక పోయినవక్షమున, నీవప్పు డతని కాలని పేరుచెక్కిన యాయుంగరము ను గనఁబఱుపుము.

శకుం—మీయీసందేహముచేత నాదేహము కంపమొందుచున్నది.

సఖు—చెలీ ! భయపడకు. అతిస్నేహ మెప్పుడును గీడుచు శంకించుచుండును.

శాబ్ద—అమ్మా ! ఎండవిక్కుచున్నది. నీవు త్వరపడవలెను.

శకుం—(ఆశ్రమమువంక తిరిగి నిలుచుండి) నాయనా ! నేను తిరిగి యెప్పుడీతపోవనమును జూతునోకదా ?

కణ్వ—బిడ్డా వినుము.

గీ. సకలమహికిని జరముగ సవతివగుచు,  
సవని సప్రతిరధుని కాష్యంతి నిలిపి,  
పట్టికె గుటుంబభరమిచ్చుభర్తఁగూడి,  
శాంతవైచౌతు వివ్వరాశ్రమము మరల.

గౌత—బిడ్డా ! ప్రయాణవేళమించిపోవుచున్నది. తండ్రినిక వెనుకకుఁబంపుము. (కణ్వనిజూచి) ఈమె యెంతతడవైనను మరలమరల మీతోసీలాగునఁ జెప్పుచునేయుండును. మీరు వెనుక మరలవలెను.

కణ్వ—మాతపోనుష్ఠానమునకు భంగము కలుగుచున్నది. కాఁబట్టి యింక మరలఁగోరెదను.

శకుం—(మరల తండ్రి నాలింగనము చేసికొని) నాయనా ! తపశ్చరణముచేతఁ జిక్కిపోయినయీదేహమును నానిమిత్తమయి మిక్కిలి కృశింపనీకుము.

కణ్వ—(నిట్టూర్పువిడిచి)

గీ. పర్ణశాలకు వాకిట బలికిఁగాను  
దల్లి ! నీవిడ్డనివ్వరిధాన్య మడరి  
కలయమొలచినమొలకలుగనఁగ, నాకు  
వితతశోకోవశమన మేగతినిగలుగు ?

నడువు. నీకు మార్గమున మేలగుఁగాక !

(అని శకుంతలయు సహచరులును నిష్క్రమించిరి.)

సఖు—(శకుంతలపోయినవంక తడవుచూచి) కటకటా! శకుంతల వనవీధిలోఁ గనుచాటయినది.

కణ్వ—(నిట్టూర్పువిడిచి) అనసూయా! మీచెలికత్తె చాటి పోయినది. దుఃఖమడచుకొని మీరిటు నాతోఁగూడ రండు.

సఖు—తండ్రి! శకుంతలలేని యీతపోవనము పాడువడినట్టున్నది. మేమెట్లుచొత్తుము?

కణ్వ—స్నేహవృత్తిచేత మీకాలాగునఁ గనఁబడుచున్నది. (విచారముతోనడచి) ఆహా! ఓబిడ్డలారా! శకుంతలను మగనియింటికిఁ బంపివేసి యిప్పుడు స్వస్థతను బొందినాడను.

గీ. కన్యయెపుడు బరునిసొత్తై కాన, దాని  
నిప్పుడు ప్రతిగ్రహీతకు నప్పగించి,  
దాపుడుధనంబు స్వామికిఁదార్చినట్టు  
తెంతో నిర్మలమయ్యె నాయంతరాత్మ.  
(అని యందఱును నిష్క్రమించుచున్నారు.)

ఇది చతుర్థాంకము.





శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.

—•••••

పంచమాంకము.

రంగము—రాజమందిరము.

[అప్పడు సింహాసనాసీనుడయి రాజును, విదూషకుఁడును

ప్రవేశించుచున్నారు]

విదూ—(చెవియిచ్చి) ఓమిత్రుడా! సంగీతశాలలోపల లక్ష్యముంచుము. మృదుమధురమయిన తేటపాటలో స్వరసమ్మేళనము వినవచ్చుచున్నది. దేవియైన హంసపదిక వర్ణములు నేర్చుకొనుచున్నదని తలఁచెదను.

రాజు—మాధవ్యా! ఊరకుండు. నేను వినియెదను.

(తెరమటుఁగున పాడఁబడుచున్నది.)

ద్వీపద. క్రొత్తపూఁదేవియఁ గ్రోలంగనీపు

చిత్తంబుననుగోరి నేవ్చచ్చగానవుడు

క్రొమ్మావివిరిదేనఁ గోర్కితీరంగ

సమ్మాడ్కిహోయిగా ననుభవించియును,

నిపుడీవు మధుపమా! యింతలోనిచట

నవురూపమైన యాయెంబుజవసతి

మరగి నుఖించెడుమాత్రన యెట్లు

మజవఁగల్గితి తొంటిమావిమంజరినె?

రాజు—అహహా! ఈపాట రాగప్రవాహిని యగుచున్నది!

విదూ—ఈపాటలోని యక్షార్థము తమకుఁ బూర్ణముగాఁ దెలిసినదాయెమి ?

రాజు—(చిటునవ్వునవ్వి) ఈమె యొకస్వధు నాచేతఁ బ్రేమిం పఁబడినది. అందుచేత వసుమతీదేవివిషయమయి యీమె నన్ను నిం దించుచున్న దనుకొనియెదను. మిత్రుడా ! మాధవ్యా ! నన్నునిపుణ ముగా నెత్తిపొడిచితివని హంసపదికతో నామాటలుగాఁ జెప్పము.

విదూ—దేవరయాజ్ఞయిచ్చినట్లు చేసెదను. (లేచి) మిత్రుడా ! అప్పరసచేతిలోఁ బడిన విరాగునివలెనే యీమె యితరులచేఁ జాట్టుపట్టించి కొట్టించెడు నాకింక ముక్తియుండదు !

రాజు—పోయి నాగరికవృత్తితో నామెకుఁ దెలుపుము.

విదూ—ఏమిసంగతి ? (అని నిష్క్రమించెను.)

రాజు—(తనలో) అదియేమోకాని గీతార్థమునువిని ప్రియజన వియోగములేకయు నేనేమియుఁ దోచనివాఁడనుగా నున్నాఁడను. అట్లుకాదు—

గీ. మున్నెఱుంగకయు మదినంటుపూర్వజన్మ  
భవ్యసఖ్యముల్ స్మరణకు వచ్చుగాన  
జనుఁడు సుఖతుఁడయ్యు సురూపచయముఁగనియు  
సుస్వరంబుల వినియు సుత్సుకతఁగాంచు.

(అని యాకులపాటుతో నుండుచున్నాఁడు.)

[అప్పుడు కంచుకి ప్రవేశించుచున్నాఁడు.]

కంచు—అహా ! నేనిటువంటియవస్థను బొందినాఁడనుగదా ?

గీ. అవహితుఁడనై కులాచారమనుచు నేను  
దాల్చు నీవేత్రయస్థి, యంతఃపురముల  
గాలమధికంబుచెల్లినకతన నిపుడు  
నడువలేని నాకవలంబనమున కయ్యె.

ఓయీ! రాజునకు ధర్మకార్యము మిక్కిలి యనతిక్రమణీయము. అట్లయినను, ఇప్పుడేధర్మాసనమునుండి లేచినయీయనకు మరల శ్రమకలిగించు. కణ్వశిష్యులరాకను దెలుపుటకు మనసుగొలువకున్నది. అట్లుకాదు. ఈలోకతంత్రాధికారమున కెన్నఁడును విశ్రాంతి లేదు. ఎట్లన—

గీ. అర్కుఁడొక్కమొగినె యశ్వంబులనుగట్టు;  
 రేయిఁబగలుఁదిరుగు వాయుదేవుఁ;  
 డవనిభరముఁదాల్చు ననయంబు శేషుఁడు;  
 ధరణిపాలురకును ధర్మమిదియ.

ఇఁకఁ గణ్వనినియోగము నడపెదను. (అని నడచి చూచి) ఈరాజు —

గీ. నడపి గజయాధముల, నెండఁబడుచుఁబగలు  
 శీతలస్థలి గజరాజుచేరునట్లు,  
 ప్రజలఁ దనకన్నబిడ్డలవలెను నడపి  
 స్వస్థచిత్తుఁడై నిర్జనస్థలముఁజేరె.

(సమీపించి) దేవా! జయమగుఁగాక ! జయమగుఁగాక ! ఇదిగో వీరె హిమవత్పర్వత ప్రాంతవనవాసులయిన తపస్వులు. కణ్వసందేశమునుగొని స్త్రీలతోఁగూడ వచ్చియున్నారు. విని దేవర యిచ్చవచ్చినట్లు చేయఁదగును.

రాజు — (ఆదరముతో) ఏమీ ? కణ్వసందేశము తెచ్చినవారా? కంచు — షటియేమి ?

రాజు — ఆశ్రమవాసులయిన వీరలను శ్రౌతవిధిచేత సత్కరించి స్వయముగానే తాను వారినెదుర్కొని తీసికొనిరావలయునని పురోహితుఁడయిన సోమరాతునితోనామాటలుగా విన్నవించుము. నేనును దపస్విదర్శనమునకుఁ దగినచోటనుండి వారికయి ప్రతీక్షించుచుండెదను.

కంచు — దేవర యాజ్ఞాపించినట్లు చేసెద. (అని నిష్క్రమించుచున్నాఁడు.)

రాజు—(లేచి) వేత్రవతీ! అగ్నిహోత్రశాలకు దారిచూపుము.  
ప్రతీహారిణి—దేవా! ఇటు. ఇటు.

రాజు—(నడచి, అధికారదుఃఖమునుకనబఱచి) జనులందఱును  
గోరినవస్తువులనుబొంది సుఖులగుచున్నారు. రాజులకో కార్యసాఫల్య  
మయినను దుఃఖమే.

గీ. అగపడఁగనీదు చింత రాజ్యప్రతిష్ఠ ;  
రాజ్యపాలనమెంతయు శ్రమకరంబు ;  
దండమును జేతఁదాల్చుచు శ్రమంబువోలె,  
రాజ్యమే శ్రమంబునిచ్చుచు శ్రమమునడఁచు.

వైతాళికులు—(తెరలో) దేవా! విజయమగుఁగాక !

ప్రథముఁడు—గీ. స్వసుఖమును జూడ కలసెదు జగముకొఱకు ;  
బ్రతిదినంబును నీకు వ్యాపారమిదియె ;  
చెట్టు తీక్షణతపముఁదాల్చి శిరసుచేతఁ,  
దనదునీడచే నాశ్రితతాప మడఁచు.

ద్వితీయుఁడు—గీ. మరలిచెడు శిక్షచేసి దుర్మార్గచరులఁ ;  
గలహము లడంతు, వారసి కాతువీవు ;  
బంధులెంతటి యైశ్వర్యవంతు లున్న,  
బంధుకృత్యంబు నెఱపెను ప్రజలకీవె.

రాజు—చింతాక్రాంతమనస్కుల మయియున్నను మేమిహం  
సములచేత నభినవసత్వసంపన్నుల మయితిమి ! (అనినడుచుచున్నాఁడు.)

ప్రతీహారి—క్రొత్తగాఁదుడుచుటచేతఁ బ్రకాశించుచు సమీప  
మున హోమధేనువున్నయగ్నిహోత్రగృహముయొక్క వెలుపటిగుమ్మ  
మిదె దేవర యెక్కవలయును.

రాజు—(ఎక్కి- పరిజనునిమూఁపుమీఁద చేయూతచేసి నిలు

చుండి) వేత్రవతీ! ఏమియు దేశించి పూజ్యుడయిన కణ్వమహర్షి నాయొద్దకు ఋషులనుబంపియుండును ?

చ. పరమతపోనిరూఢమునివర్యతపస్సులు విఘ్నముండెనో !

యరయక యెవ్వరైన ఖలు లాశ్రమజంతుల కెగ్గుచేసిరో !

విరుల మదీయదోషమున వృక్షలతావళు లియ్యనూనెనో !

యరయఁగలేక సంశయము నాకులపాటు మనంబుచెందెడుకా.

ప్రతీ—తమ సుచరిత్రచేత సంతృప్తులయినఋషులు దేవరవారిని గొనియాడుటకయి వచ్చినారని నేనూహించెదను.

[అప్పుడు గౌతమీసహితయైన శకుంతలను ముందిడ్డికొని మునులును వారిముందు కంచుకీయు పురోహితుఁడును ప్రవేశించుచున్నారు.]

కంచు—అర్జునారా ! ఇటు. ఇటు.

శార్ఙ్గ—శారద్యతా !

చ. ఇలనుమెలంగుభాగ్యవిధి యీనృపుఁ, డేమియు మేరమీఱ కేకులమన నెంతహీనుఁడును గుత్తితమార్గము పట్టఁ డొక్కఁడుకా;  
దలఁచెద నట్టులయ్యు, విజనస్థలి మున్ను సతంబునుంటచేఁ,  
బలుజనులున్న యీగృహము వహ్నిపరీతగృహంబునల్లెదన్.

శార—పురప్రవేశముచేత నీవిట్లగుట యుక్తమే. నేనును—

ఉ. స్నాతుఁడు కల్మషాంగుఁ గనుచందమునక, బటుమృప్తవర్తనుక  
బూతచరిత్రుఁడెంచుగతి, భూరివినిద్రు మేలుకొన్నవాఁ  
డాతలబుద్ధిలోఁ దలంచునట్లుగ, నేవచ్చమెలంగువాఁడు కా  
రాతలబద్ధునట్లుగఁ దలంచెద నీయిహసౌఖ్యచిత్తులక.

శకుం—(నిమిత్తమునుసూచించి) అయ్యో ! ఏమోకాని నాకుడికన్నదరుచున్నది.

గౌత—బిడ్డా ! నీకీయశుభము తొలంగునుగాక ! నీభర్తకులదే వతలు నీకుశుభములిత్తురుగాక ! (అని నడచుచున్నది.)

పురో—(రాజునుజూచి) ఓతపస్వలారా ! ఇదిగోవర్ణాశ్రమవం  
పాలనచేయు మహారాజుంతకుమునుపే సింహాసనముచుదిగి మీనిమిత్త  
ము నిరీక్షించుచున్నాడు. ఆయనను సందర్శింపుడు.

శాజ్—ఓమహా బ్రాహ్మణా ! ఇదియెంతయుఁ గొనియాడఁదగి  
నదే. మేమివిషయమున మధ్యస్థులము.

గీ. తరులు ఫలనమ్మద్ధిని నమ్రతనువహించు;  
మేఘములు నవోదకముల మిగులవంగు;  
సత్పురుషు లుద్ధతులుగారు సంపదలను;  
పటుపరోపకారులకు స్వభావ మిదియె.

ప్రతీ—దేవా ! ఋషులు ప్రసన్నముఖవర్ణులయి కనఁబడుచు  
న్నారు. అందుచేత వారువచ్చినకార్యము విశ్వాసయుక్తమయినదని నేన  
నుకొనియెదను.

రాజు—(శకుంతలనుజూచి)

గీ. పయిని మేలిముసుంగును వైచికొనుచు,  
మేనిచెలువంబు స్ఫుటముగాఁ గానఁబడక,  
పండుటాకులలోఁ బల్లవంబువగిది,  
ఋషులనడుమనుండినయీమె యెవతియొక్కో ?

ప్రతీ—కుతూహలముగలదయి నాయూహతిన్నఁగా వ్యాపింప  
కున్నది. అయిననీమెరూపము చూడఁదగినదిగాఁ గానఁబడుచున్నది.

రాజు—అవుఁగాక ! పరకళత్రమును దేటిచూడరాదు.

శకుం—(చేయిటొమ్మునఁజేర్చుకొని తనలో) హృదయమ్మా !  
ఏమియిట్లు వడఁకుచున్నావు ? భర్తగారిభావము తెలిసికొన నీంతుక  
ధైర్యము వహింపుము.

పురో—(ముందుకువచ్చి) ఇదిగో తపస్వులు విధ్యుక్తముగా  
సర్చింపఁబడినవారు. ఏదోఏరియుపాధ్యాయులు పంపిన సమాచారము  
కలదట ! దేవా ! వినఁదగును.

రాజు—సావధానచిత్తుడనయి యున్నాను.

ఋషులు—(చేతులెత్తి) రాజా ! నీకు జయమగుఁగాక !

రాజు—మీకందఱకును నమస్కరించుచున్నాను.

ఋషులు—ఇష్టార్థసిద్ధి యగుఁగాక !

రాజు—మీతపస్సులు నిర్విఘ్నముగా సాగుచున్నవా ?

ఋషు—గీ. సాధుసంరక్షణము నీవు నలుపుచుండ,

సత్క్రియలకెట్లు విఘ్నముల్ సంభవించు ?

బిట్టుగ సహస్రసిగఁబండు వెలుఁగుచుండఁ ,

బుడమి సంధకారంబెట్లు పుట్టనేర్చు ?

రాజు—నారాజశబ్ద మిప్పుడుగదా సార్థకమయినది ! పూజ్యుడయిన యాకణ్వమహాముని లోకానుగ్రహముకొఱకుఁ గుశలియై యున్నాఁడా ?

ఋషు—తపస్సిద్ధి గలవారికిఁ గుశలము స్వాధీనమే. ఆయన కుశల ప్రశ్నపూర్వకముగా మీకిట్లు చెప్పమనియె.

రాజు—ఆయన యేమని యాజ్ఞాపించినారు ?

శ్లోక—“ అన్యోన్యసంకేతముచేత నీవుమాపు త్రికను వివాహ మాడుటమీయెడఁగల ప్రీతిచేత నేనంగీకరించినాఁడను. ఎందుచేతనన

గీ. యోగ్యతములలో నగ్రగణ్యుండ వీవు;

భువి శకుంతల రూపిండువుణ్యరాసి;

తుల్యగుణయుక్తులగు దంపతులను గూర్చి,

బ్రహ్మ చిరకాలమునకును బాసెనిండ.

కాఁబట్టిగర్భిణియైన యీమెను సహధర్మాచరణమునకు నీవీకరింపవలయును” అని

గౌత—అయ్యా ! నాకును గొంతచెప్పనిచ్చగలదు. కానినావ చనమున కవకాశములేదు. ఎందుచేతనన—

పంచమాంకము.

శీ. గురుజనులయిష్ట మీయమకోరదయ్యె;  
నా వ్రబంధుల మీరును నడుగరైతి;  
రిట్లు మీలోనె మీరొసరించుకొన్న  
పనికి నొంజారులకు నేమి పలుకవలయు !

శకుం—(తనలో) భర్త యేమిపలుకునో !

రాజు—ఇవి యేటిమాటలు ?

శకుం—(తనలో) ఈవాగ్విజృంభణము నాకగ్నిహేళాత్తము  
గానున్నది !

శాన్త—ఏమిమీతాత్పర్యము ? మీరులోక వ్యవహారమున  
మిక్కిలి ప్రవీణులుగదా ?

శీ. పుట్టినింటనె పతిగలపాలఁతి యున్న  
జనులు శంకింతు రస్యభా సాధ్యునైనఁ;  
గావునను దదప్రియనైనఁ, గాంతనెపుడు  
బంధుజను లుంచఁ దలఁతురు భర్తకడనె.

రాజు—ఏమి ? మీమానివి పూర్వము నాచేత వివాహమాడఁ  
బడినదా ?

శకుం—(విషాదముతో మనసులో) హృదయమా ! నీకిప్పుడు  
బెడదనంభవించినది !

శాన్త—ఏమి ? చేసినపనియెడ ద్వేషమును ధర్మమును తప్పు  
టయు రాజనకుఁదగునా ?

రాజు—ఎందుచేత మీరీ యసత్యకల్పనగలప్రశ్న వేయుచు  
న్నారు ?

శార్దూ—ఈవికారములు తఱుచుగా నై శ్వర్యమత్తులకుఁ బు  
ట్టడివే.

రాజు—(తనలో) నన్ను వీరు మిక్కిలి తిరస్కరించుచున్నారు.



## అభిజ్ఞాన శాకుంతలనాటకము

గాత—బిడ్డా! నీవు తుణమాత్రము సిగ్గుపడకు. ఇప్పుడు నీ మేలిమునుగును దీసెదను. అందువలన నీభర్త నిన్నానవాలువట్టును.  
(అని యట్లుచేయుచున్నది.)

రాజు—(శకుంతలనుజూచి తనలో)

చ. ఎదురను గానిపించు నిదె యాయనమానసురూప మార! నే  
నిది మొదలం గ్రహించితిని యే గ్రహింపనొ నిశ్చయింపలే  
నెద; హిమపూర్ణకుండమున కేగి ప్రభాతమునందుఁ గాంచుతు  
మౌదకరణిం ద్యజింపను దర్మి గ్రహియింపను జాల నిర్లక్షి.

ప్రతీ—ఆహా! రాజధర్మదృష్టి! అనాయానముగా లభించిన  
యిటువంటిరూపమునుజూచి మఱియెవ్వఁ డాలోచించును?

శాబ్ద—రాజా! ఏమి యూరకున్నావు?

రాజు—ఓతపోధనా! ఎంతయాలోచించినను నేనీమెను బరిగ్ర  
హించుట స్మరణకురాలేను. అట్లుండఁగా స్పష్టముగాఁ గనబడుచున్న  
గర్భచిహ్నములుగలయీమెను నేనెట్లు భార్యనుగా సంగీకరింపుచును?

శకుం—(తనలో) ఈయనకు వివాహవిషయముననే సందేహ  
ము కలిగినది. ఇక దూరముపోయిన నాయాశయెందుకు?

శాబ్ద—ఇదిసీకుండగదు.

గీ. దొంగిలినసాత్తు దండ్యుఁడౌదొంగకడకె

మరలఁ బంచినకరణి, నమ్మాని నీవు

కై కొనినయాత్మతనయను గౌరవమున

నీకడకుఁ బంపుట నతంఁడ నింద్యుఁడిపుడు.

శార—శార్దూవా! నీవిప్పుడూరకుండుము. ఓశకుంతలా!

మేము చెప్పదగినది మేము చెప్పితిమి. అందునకితఁ డీవిధమునఁబలు  
కుదున్నాఁడు. ఈయనకు నమ్మకము పుట్టునట్లు ప్రత్యుత్తరము నీవుచె  
ప్పము.

శకుం.—(తనలో) అటువంటి యనురాగమున కిట్టిగతి వట్టినప్పుడు నేనుదలఁపించిన ప్రయోజనమేమి? ఇంక నన్నుఁగూరించి నేను దుఃఖపడ వలసినదే. నిశ్చయము. (ప్రకాశముగా) ప్రాణేశ్వరా! (అని సగము చెప్పి) ఇప్పుడు వివాహమునందే సంశయము గలిగినదిగనుక, ఇట్లుపిలువఁదగదు. ఓపారవా! నాఁడా ప్రకారముగాఁ దపోవనమునందు స్వభావముచేత బేలహృదయముగల నన్ను నీవెన్నోబాసలు చేసి మోసపుచ్చియిప్పుడీవిధమయినచూటలచేతనన్ను నిరాకరించుట నీకుఁదగునా?

రాజు.—(చెవులుమూసికొని) పాపము శమించునుగాక!

గీ. వసుధఁ గూలంకషనదీ ప్రవాహ మచ్చ  
జలమును దటస్తతరువును గలఁచునట్లు,  
మామకకుల ప్రశక్తినిమాప, నన్నుఁ  
బాతకునిఁజేయనుం భూటుపడిదవేల?

శకుం.—మంచిది! తమరు నిజముగాఁ బరభార్య యనుశంకచే తనే యిట్లయితరేని, ఈయానవాలుచేతఁ దమసందేహనివారణము చేసెదను.

రాజు.—ఇదియు తమపక్షము.

శకుం.—(ఉంగరపువేలుతడవి) నావేలియుంగరములేదు. (అని విషాదముతో గొతమిని జూచుచున్నది.)

గాత.—శక్రావతారములో శచీశ్రీధోదకమునకు నీవు మ్రొక్కినప్పుడు నీయుంగరము జాతిపోయినది కాఁబోలును!

రాజు.—(చిఱునవ్వునవ్వి) ఇందుచేతనే స్త్రీలు సమయోచిత బుద్ధి కలవారనిచెప్పుదురు.

శకుం.—ఇందులో విది యిప్పుడు తనసామర్థ్యమును జూపెను. మీకు మఱియొకటిచెప్పెదను.

రాజు.—ఇప్పుడు చెప్పెడుదాని నివ్వవలయును.

శకుం—ఒకనాఁడు నవమాలికామంటపమునందుఁ దామరాకు దొప్పలోని నీరు తమచేతిలోఁ బోసికొంటిరి.

రాజు—వినుచున్నాఁడను. అనంతరము.

శకుం—ఇంతలో నా పెంపుడుబిడ్డయైన దీర్ఘాచాంగ మనులేడి పిల్ల సమీపమునకువచ్చెను. మీరు కనికరముగలవారయి నీవే ముందుగా నీరుత్రాగుమని దానిని నీరు చూపి పిలిచితిరి. పరిచయము లేక పోవుటచేత నది మీచేతినమీపమునకు రాదయ్యెను. పిమ్మట నీరు నేను చేతఁబట్టుకోఁగానే యది స్నేహముచేత దగ్గఱకు వచ్చెను. అప్పుడు నన్ను మీరీవిధముగా మేలమాడితిరి—అందఱును బంధువులయెడ విశ్వాసముంతురు; మీరిరువురును సరణ్యసంభవులు.

రాజు—స్వకార్యనిర్వహణనిపుణులయిన స్త్రీలీమొగలయిన తేనె లొలుకుకల్లమాటలతో భోగపరాయణుల నాకర్షింతురు.

గాత్ర—ఓమహాభాగా ! ఇట్లుశలంపఁదగదు. తపోవనమునందుఁ బెరిగిన యీమె కవటమెఱిగినదికాదు.

రాజు—ఓవృద్ధతపస్విని !

చ. అరయఁగ మానవేతరములై తగుజుతువులందు స్త్రీలలోఁ గరము నివర్గపాటవము గన్పడఁ, జెప్పఁగ నేల ప్రాజ్ఞతా తరుణులమాట ? తాఁ బరభృతప్రకరం బితరద్విజాళి నం బరమున కేగుదాఁకఁ బెనుపంగనొనర్పదె కన్న బిడ్డలన్ ?

శకుం—(రోషముతో) కుత్సితుఁడా ! నీహృదయానుమానము చేత నితరుల నట్లే చూచుచున్నావు. పైకి ధర్మకవచమును దొడిగి గడ్డికప్పియున్న సూతివలె నున్నచిన్నవ్వరు పోలఁగలరు ?

రాజు—(తనలో) నాకు మనస్సునందు సందేహముపుట్టించుచు, కవటములేనియట్లే యీమెకోపము కనఁబడుచున్నది. అట్లెకదా ?

చ. స్మరణకురాక క్రూరముగ స్వాంతములోపలఁ దాపముంచుచున్  
గరము రహస్యపుంబ్రణయగాఢ యెఱుంగఁగలేనినాపయిన్  
దరుణి యపారశోపమునఁ దద్దయు నేత్రములెఱ్ఱఁజేసి వం  
కరలగుకన్బొమల్ విఱుచుఁ గా స్మరచాపవిఖండనక్రియన్.

(ప్రకాశముగా) ఓకళ్యాణీ! దుష్కంతునినడత యందరకుం దెలిసినదే.  
అయినను నేనిది తెలియఁజాలకున్నాను.

శకుం—మేలు! పూరువంశజుడను నమ్మకముచేత నాలుక తే  
నెయు హృదయము విషమునై నవానిచేతఁబడి నేనిక్కడ స్వచ్ఛంద  
సంచారిణినిగాఁజేయఁబడితిని. (అని చీరచెఱఁగుతో ముఖముకప్పకొని  
యేడ్చుచున్నది.)

శార్ఙ్గ—ఈలాగున స్వతంత్రించి బుద్ధిలేనిపని చేసినందుకుఁ  
దావమనుభవింప వలసినదే.

గీ. ఏకతమ బాంధవము సల్పునెడను దాను  
బదిగఁ బరికించి మఱిచేయ వలయునెపుడు;  
హృదయ మెఱుంగక పరులతోఁ బదరిచేయ  
సాహృదమె విరోధమగు నీచందముననె.

రాజు—అయ్యా! ఏమి మీరునునీమెమాటలనేనమ్మి నాయం  
దేదోపారోపణము చేసి నన్ననిందించుచున్నారు?

శార్ఙ్గ—(అసూయతో) నావ్యత్యస్తవాక్యమును దమరుదిత్త  
గింపవలయును.

గీ. అప్రమాణంబెయగు జన్మమాదిగాఁగ  
సతముఁ గౌటిల్యమెఱుంగని జనముమాట;  
అన్యవంచనమే విద్యయట్లునేర్చు  
వారెవో సత్యవాదులు వసుధమీఁద.

రాజు—ఓసత్యవాదీ! మీరుచెప్పినప్రకారమే నేనొప్పుకొని  
యెదను. ఈమెను వందించుటవలన మాకేమిలాభము?

శార్ఙ్గ—పాపము.

రాజు—ఓయీ ! పౌరవులు పాపమును గోరుదురనుట నమ్మఁ దగినదికాదు.

శార్ఙ్గ—శారద్యతా ! మనకు మాఱు తరముతోనేమి ప్రయోజనము ? మనము గురుసందేశమును నిర్వర్తించితిమి. ఇంక వెడలిపోవుదము. (రాజుతో)

క. ఈవెలఁదుక నీభార్యయె

యీవేలిన నేఁగొమ్మి, యేలకయున్నన్

బోవిడువు, మాండ్రయెడఁ బతు

లే విను సర్వాధికారు లిల నన్నిటికిఁ.

గౌత—ముందునడువుఁడు. (అని యందఱును బయలుదేఱుచున్నారు.)

శకుం—ఈకుత్సితునిచేత మోసపోతిని. ఇంక నాగతియెట్లు ? దుఃఖములోమునిఁగి యున్ననన్న మీరును విడిచి పెట్టెదరా ? (అని వెంటఁబడుచున్నది.)

గౌత—(నిలిచి) వత్సా ! శార్ఙ్గరవా ! పాపము శకుంతల దైన్యముతోవిలపించుచు మనవెంట వచ్చుచున్నది. భర్తచే గ్రూరముగా వదలిపెట్టఁబడి బిడ్డ యేమిచేయుఁగలదు ?

శార్ఙ్గ—(రోషముతో వెనుకతిరిగి) ఓసి దుర్మార్గురాలా ! ఏమి ? స్వాతంత్ర్యము నవలంబించుచున్నావు !

శకుం—(భయముచేత వడఁకుచున్నది.)

శార్ఙ్గ—శకుంతలా !

గీ. అవనిపతి యన్నయట్ల నీ వగుదువేని,  
కులము చెడిననీ వేల నీకూర్మిపితకు ?

నీచరిత శుద్ధమంచును నీవెఱంగి

తేని, పతియింట దాన్యంబె హితము నీకు.

నిలువు. మేమువెల్లెదము.

రాజు—ఓతవస్త్రీ! ఈమె నేలదూషించెదవు?

క. కుముదంబులకే శశియును

గమశంబులకే రవియు వికాశమొసంగుక;

స్వమన మటు జితేంద్రియులకు

విముఖం బగుఁ బరవధువులబిగికొఁగిలికిక.

శాజ్జ—అన్యసంగముచేతఁ బూర్వవృత్తాంతమును మఱచి పోయియున్నప్పు డధర్మభీరుత్వ మెట్లుకలుగును?

రాజు—(పురోహితునితో) ఇందులో గురుత్వలఘుత్వములు మిమ్మే యడుగుచున్నాను.

గీ. ఏనె మూఢుఁడనై తినొ, యీమె కల్ల

లాడెనో, యనిసంశయ మయినయిప్పు

డే న్వభార్య విడుచు వాఁడనే యగుదునో?

యన్యసతి నంటుపాతకి నగుదునొక్కో?

పురోహితుఁడు—(ఆలోచించి) ఇప్పుడిట్లుచేయవచ్చును.

రాజు—తమరాజ్య యియ్యవలెను.

పురోహితుఁడు—ఈమె ప్రసవమగువఱకును నాయింట నుండవచ్చును. అట్లేలచెప్పెదవంటిరేని, మీరు చక్రవర్తియగు పుత్రునిఁగందురని యీవఱకే పెద్దలు చెప్పియున్నారుగదా? మునిదాహిష్టుఁ డాలక్షణములు గలవాఁడయినపక్షమున, సంతోషపూర్వకముగా నీమెను దమరంతఃపురమునకు రప్పించుకొనుఁడు. మఱియొకలాగయ్యెనేని యీమెను దండ్రీకడకుఁ బంపుట యుండనేయున్నది.

రాజు—గురువుగారి యిష్టానుసారము చేయుఁడు.

పురోహితుఁడు! నావెంటరమ్ము.

శకుం—ఓభూదేవీ! నీలోనికి నాకు దారియిమ్ము. (అని యేడ్చుచు పురోహితునితోడను తపస్వులతోడను నడుచుచున్నది.)

రాజు—(శాపముచేత జ్ఞపితేనివాడయి శకుంతలసంగతియే యాలోచించుచున్నాడు.)

(తెరమటుగున) ఆశ్చర్యము! ఆశ్చర్యము!

రాజు—(ఆలకించి) అది యేమయియుండునో!

పురో—(ప్రవేశించి విస్మయముతో) దేవా! అద్భుతము వుట్టినదిగదా?

రాజు—అదియేమి?

పురో—దేవా! కణ్వాశిష్యులు మరలఁగానే—

గీ. తనయదృష్టంబు నిందించుకొనుచు బాల

బాహు లెగనెత్తి యేడ్వ నుపక్రమించె;

రాజు—తరువాత నేమిసంభవించినది?

పురో—అప్పర స్తీర్ణమున మింటి కామెఁ గొనుచు

నెగసె వెనఁ గాంతిరాశియా యింతి యొకతె.

(అందఱు నాశ్చర్యపడుచున్నారు.)

రాజు—భూదేవా! ఆమెను మనము ముందేవిడిచిపెట్టితిమి. వ్యర్థమయినవిచారముతో మీరేల వెడకెడరు? విశ్రాంతిఁబొందుఁడు.

పురో—(చూచి) విజయమగుఁగాక! (అనినిష్క్రమించుచున్నాడు)

రాజు—వేతనతీ! నామనస్సు వ్యాకులముగానున్నది. పడక గదికి మార్గము చూపుము.

ప్రతి—దేవా! ఈలాగు. ఈలాగు. (అని బయలుదేలుచున్నది)

రాజు—గీ. ఏనిరాకరించినతాపసేంద్రసుతను

దారసుగ నెంతమాత్రంబుఁ దలఁప నేను;

ఢెంద మట్లయ్య నంతాప మొందు చివుడు

ప్రత్యయముపుట్ట బోధించుపగిది నుండె.

(అని యందఱును నిష్క్రమించుచున్నారు.)

శ్రీ

అభిజ్ఞాన

శాకుంతలనాటకము.

పంచమషష్ఠాంకమధ్యమునందు ప్రవేశకము.

రంగము—రాజమందిరద్వారము.

(అప్పుడు పురితలవరియగు శ్యామలకుడు పెడరెక్కలుకట్టిన యొక పురుషుని తీసికొని రక్షకభటులతోఁ బ్రవేశించుచున్నాడు.)

రక్ష—(వానినిఁబట్టి) ఓరిదొంగా! రత్నముందాపునప్పుడు పేరుచెక్కినరాజుగారి యాయుంగరము నీకెక్కడనుండివచ్చినది? చెప్పు.

పురు—(భయము నటించుచు) అయ్యలారా! దయచేయుఁడు. నే నిటువంటివని చేయువాడనుగాను.

ప్రథముడు—ఓరీ! నీవు సద్బ్రాహ్మణుడవని విచారించి పరిగ్రహింపుమని రాజుగారు నీ కీదాన మిచ్చినారురా?

పురు—ఇప్పుడు నేఁ జెప్పనదివినుఁడు. నేను శక్రావతారతీర్థ సమీపవాసినైన బ్రాహ్మణుని.

ద్వితీయుడు—ఓరిదొంగా! మేము నీజాతియడిగినామురా?

శ్యామలకుడు—ఈచోరునిసంతయు వరుసగాఁ జెప్పనిండు. వీనిని మధ్య నడ్డపెట్టవలదు.

రక్ష—అయిన యాజ్ఞాపించిన ప్రకారము చెప్పు.

పురు—నేను వల, గాలము మొదలయిన చేపలనుబట్టుసాధన ములచేతఁ గుటుంబభరణము చేసికొనుచున్నాను.

శ్యామల—(నవ్వి) ఇప్పుడు నీజీవనము బహు పరిశుద్ధమయినది.

పురు—దేవా! తమరిట్లు సెలవియ్యరాదు.

గీ. గర్హితమై యైనను, స్వజాతికర్మ మెపుడు

వదలఁగూడదుగాదె యెవ్వారలకును;



తొనురుడు పశుమారణకర్మచేత

దారుణుడైన, మృదువెయ్యక దయనుబూని.

శ్యామ—తరువాత. తరువాత.

పురు—ఒకనాడు నేనొకయెఱ్ఱచేపను గోసెరిసి. అప్పుడు దానికడుపులో రత్నప్రభాభాసుర మయిన యాయుంగరము కనబడి నది. తరువాత నేను దీని నమ్మజూపుచు మీచేతఁ బట్టుపడితిని. మీరు నన్నుఁ జంపిననునరే, విడిచిననునరే. ఇది వచ్చినవిధమింతే.

శ్యామ—జానుకా ! పొలనుకంపును విశారదూపమునుగల వీడు నిస్సంశయముగాఁ జేపలవాడే. వీని కీయుంగరమువచ్చుటయే విచారింపవలయును. మనము రాజగృహమునకుఁ బోవుదము.

రక్ష—మంచిది—ఓరివొంగా ! రారా. (అని యందఱు నడుచు చున్నారు.)

శాల్య—సూచకా ! వీనిని బురద్వారమున నప్రమత్తులరయి కాచియుండుడు. ఇప్పుడీయుంగరము వచ్చినవిధము రాజునకు నివేదించి యాతనియాజ్ఞ పొందివచ్చెదను.

రక్ష—అయ్యా ! ప్రభువువారియనుగ్రహసంపాదనమునకయి పొమ్ము.

(శ్యామకుడు నిష్క్రమించుచున్నాడు.)

ప్రథముడు—జానుకా ! శ్యామకుఁ జాలస్యము చేయు చున్నాడు !

ద్వితీ—రాజులవద్ద సమయముకనిపెట్టి యనుసరింపవలయును గదా ?

ప్రథ—జానుకా ! వధ్యుడయిన వీనికిఁ బూలుచుట్టుటకు నాచేతులు తొందరపడుచును వి. (అని వారిని జూచుచున్నాడు.)

పురు—స్వామీ! నన్ను కారణముగాఁ జంపుట మీకుఁదగదు.

ద్వితీ—(చూచి) అదిగో మాస్వామి పత్రిక చేతఁబట్టుకొని రాజుగారియాజ్ఞనుబొంది యిటు మొగంబయి కనఁబడుచున్నాఁడు. ఓరీ! నీవిక గ్రద్దలకు బలియగుచువు. లేదా కుక్కల నోరనైనను బడెదవు.

శ్యామ—(ప్రవేశించి) సూచకా! ఈపల్లెవానిని విడిచి పెట్టుము. వీని కీయంగరము వచ్చినసంగతి సరిగానున్నది.

సూచ—దేవర యాజ్ఞాపించినట్లు చేసెదను.

ద్వితీ—వీడు యమమందిరముఁ జొచ్చి మరలవచ్చినాఁడు.  
(అని వానికట్లు విప్పచున్నాఁడు.)

పురు—(శ్యామకునకు మొక్కి) స్వామీ! ఇక నాకు జీవన మెట్లు ?

శ్యామ—ఇదిగో రాజుగారు నీ కుంగరము, వెలనుగూడ బహు మానము దయచేసిరి.  
(అని వానికి ధనమిచ్చుచున్నాఁడు.)

పురు—(నమస్కారపూర్వకముగా పుచ్చుకొని) రాజుగారు నన్ను రక్షించినారు.

సూచ—ఒక్కరక్షించుటయేకాదు నిన్నుఁ గొఱతనుండి దింపి యేనుఁగుమూపుమీఁది కెక్కించినారు.

జాను—అయ్యా! ఉంగరమునందు రాజుగారికి మిక్కిలి మక్కువ కలిగియుండునని యీబహుమానమే చెప్పచున్నది.

శ్యామ—అమూల్యమయిన యారత్నమునందు రాజుగారికిఁ బ్రీతిగలదని యిందునుబట్టి నేనచుకొను. దానిని జూచుటచేత వారి కిష్టజను లెవ్వరో తలఁపునకువచ్చిరి. వారు స్వభావగంభీరలయినను ముహూర్తకాలము కన్నుల నీరు పెట్టుకొనిరి.

సూచ—శ్యామకునకు రాజుగారిసేవ దొరకినదిగదా ?

జాను—ఓయీ ! ఈచేపలదానిమగనిలాభము నమిర్తమున  
చెప్ప. (అనివానివంక నసూయతో చూచుచున్నాడు.)

పురు—అయ్యలారా ! ఇందులో సగము మీకు సుహృద్భా  
వము వెలగా నిచ్చెదను.

సూచ—ఈమాత్రము తగును.

శ్యామ—జాలరీ ! ఇప్పుడు నీవు గొప్పప్రియమిత్రుడ వైతిని.  
మద్యముసాక్షిగా మనము ప్రథమమైత్రీ చేసికోవలెను. కాబట్టి  
కల్లంగడికే పోదము.

పురు—అలాగే. (అని యందఱును నిష్క్రమించిరి.)

ష ష్ఠాంకము.

రంగము—ప్రమదావనము.

(అప్పు డాకాశయానముచేత సానుమతి యనుసస్పరస ప్రవేశించు  
చున్నది.)

సాను—సాధుజనులు స్నానముచేయునంతవరకు నప్పరస్తీర్థ  
సన్నిధానమునందు నేను జేయఁదగినపనిని నిర్వర్తించితినిగనుక, ఇప్పు  
డారాజుర్నియొక్క వృత్తాంతమును గనుఁగొనెదను. మేనకచుట్టరికము  
చేత శకుంతల యిప్పుడు నాకు దేహసదృశమైనది. పుత్రికకొర కామె  
నన్నిక్కడకుఁ బోచినదిగదా ? (అంతటనుచూచి) ఇదియేమోకాని  
వసంతోత్సవసమయ మయినను, ఈరాజగృహమునం దేమియు  
నుత్సవమారంభింపనట్లు కనఁబడుచున్నది ! నాకు ధ్యానముచేతనే  
సమస్తమును దెలిసికొను శక్తికలదు. అయినను నాచెలియొక్కమాట  
మన్నింపవలయును. కాబట్టి యీయుద్ధానపాలకురాండ్రకిద్దఱికిని  
దిరస్కరిణీవిద్యచేతఁ గనఁబడక వీరిప్రక్కనేయుండి చూచెదను. (అని  
దిగినట్టభినయించి నిలిచెను.)

[అప్పడు మామిడిచిగురుచూచుచు నొకచేటికయు, దానివెనుక  
మఱియొకచేటికయుఁ బ్రవేశించుచున్నారు.]

మొద—గీ. హర్ష మిచ్చుచుఁ బికముల, కలవసంత  
మాసమునకును బ్రాణసమాన మగుచు,  
తుమ్మెదలపాదములకు భంగమ్ముకూర్పు  
చూతము ఋతుమంగళముగఁ జూతునేను.

రెండవది—ఓపరభృతికా ! నీవొంటిగా నేమియాలోచించు  
చున్నావు ?

మొద—ఓమధురికా ! మావిమొగ్గనుజూచి పరభృతిక  
యున్మత్తయగుచున్నది.

రెండ—(సంతోషముతో త్వరితముగావచ్చి) ఏమీ ! వసంత  
కాలమువచ్చినదా !

మొద—చుధురికా ! నీకిప్పు డిది మదవిభ్రమముగల పాట  
లకుఁ గాలము.

రెండ—సఖీ ! నన్నుఁ బట్టుకొమ్ము. నేనిప్పుడు కొనకాళ్ళ  
మీఁదనిలిచి మన్మథపూజకొరకు మామిడిచిగుళ్లు కోసెదను.

మొద—పూజాఫలములో నాకును సగమిత్తువేని పట్టుకొని  
యెదను.

రెండ—నేననకపోయినను నీకదిసిద్ధించును. మనకు శరీరములు  
వేరైనను బ్రాణ మొక్కటియేకదా ! (అని సఖినిపట్టుకొని నిలిచి  
మామిడిచిగురు గోయుచున్నది.) ఓసీ ! వికసింపకపోయినను మామిడి  
మొగ్గ లొడిమ త్రుంచుటచేత సువాసన కొట్టుచున్నది. (కపోత  
హస్తముపట్టి)

గీ. ఓరసాలప్రవాళంబు ! యొనరనిచ్చు

ధనువు చేతనుదాల్చు కామునకు నిత్తుఁ ;

గావునను బాంధయువతిలక్ష్యంబ వగుచుఁ

బుచ్చశరదనకు నాటవబాణ మగుము.

(అని మామిడిచిగురును జిమ్ముచున్నది.)

కంచుకి—(తెరచాటుచుండి ప్రవేశించి కోపముతో) మీరు దేహము తెలియకున్నారు! ప్రభువువారు వసంతోత్సవము వలదని నిషేధించియుండఁగా మీరేల మావి మొగ్గలను గోయనారంభించి నారు? కోయవలదు.

ఇద్దఱు—(భయపడి) అయ్యా! తమింపుము. మే మిది యెఱుఁగము.

కంచు—మీరు వినలేదాయేమి? ఈవసంతమునఁ బూచు వృక్షములును వాని నాశ్రయించియున్న పక్షులును గూడ రాజుగారి యాజ్ఞకుఁ గట్టుపడినవి. ఎట్లన—

చ. చిరముగఁ బైకి వెల్వడియుఁ జిమ్మదుపుప్పొడి మావిమొగ్గయుఁ;

గురువకముఁ దగ న్నిలిచెఁ గోరకరీతినె సిద్ధమయ్యునున్;

బురుషపికంబు మ్రింగె రుతముఁ గళమంచునె శీతమేగియున్;

మరుఁ డుడిపెన్ శరంబు నశుమన్ వెఱఁదూణమునుండితీయుచున్.

సాను—సందేహములేదు. రాజేంద్రుఁడు మహాప్రభావ సంపన్నుఁడు.

మొద—అయ్యా! కొన్ని దినములక్రిందట రాజుగారిబావ మఱిదియగు మిత్రావసువు మమ్ము రాజుగారి చరణసన్నిధానము నుండి ప్రమదవనపరిపాలనకర్మ మిచ్చి పంపివేయుటచే నాటనుండి మేమిక్కడనుండినందున మాకీవృత్తాంతము తెలియలేదు.

కంచు—కానిండు. మీరింక నీప్రకారముగా నడవఁగూడదు.

ఇద్దఱు—అయ్యా! మాకు వినవేకుకగానున్నది. రాజుగారు వసంతోత్సవము నెందుచేత మాన్నినారో మేము వినఁదగినయెడలఁ జెప్పఁడు.

సాను—మనుష్యు లుత్సవప్రియులు గదా? దీనికేదో గొప్ప కారణ ముండవలయు.

కంచు—ఇది వెల్లడియైనవిషయము మీకుఁ జెప్పకపోనేల? రాజుగారికి శకుంతలను విడనాడుటవలనఁ గలిగిన లోకాపవాదము మీచెవిని బడలేదా యేమి!

ఇద్ద—ఉంగరమును చూచినంతవర్యంతము శ్యాలకునివలన వినాము.

కంచు—అందుచేఁ జెప్పఁదగినది కొంచెమేయున్నది. ఎప్పుడు తమయుంగరమును జూచుటవలన రాజుగారు “పూజ్యురా లయిన శకుంతలను మేము రహస్యమున వివాహమాడినది సత్యమే. అజ్ఞాన మువలన విడిచిపెట్టితి” మని తలచిరో, యప్పుడు మొదలుకొని రాజుగారు పశ్చాత్తాపమును బొందుచున్నారు. ఎట్లన—

ఉ. ఒల్లఁడు రవ్యవస్తుతతియుఁ, గొలువియ్యఁడు మంత్రికోటికిఁ  
దొల్లిటియట్ల ప్రత్యహము, దొర్లచుఁ బాన్పున నిద్రలేక వ  
ర్తిలును రాత్రు, లంతిపురిఁ ద్రిమ్మరుకొమ్మలపేరు మార్చి రం  
జిల్లునదర్హ వాక్యములు చెప్పి కడుఁ వెఱఁగొందు లజ్జచేక.

సాను—నాకు మనఃప్రియముగా నున్నది.

కంచు—అందుచేత మనస్సు వికలమయి రాజుగారు వేడుక మానిపించినారు.

ఇద్ద—సరి! సరి!

(తెరలో) మీరు రండి రండి.

కంచు—(అలకించి) కౌంతలారా! రాజకృడనే యున్నాఁడు. మీరు మీపనియందుండుండు.

ఇద్ద—అలాగే.

(అని వెళ్లుచున్నారు.)

(అంతట పశ్చాత్తాపమునకు తగినవేషముతో రాజును,  
విదూషకుఁడును, ప్రతీహారియు ప్రవేశించుచున్నారు.)

కంచు—(రాజునిజూచి) ఓహూ ! కొన్నిరూపములు సర్వా  
వస్థలయందును రమణీయముగానే యుండును ! ఈవిధముగాఁ జింతా  
కులుఁడయి యున్నను రాజు, ప్రియదర్శకుఁడుగా నున్నాఁడు ! అవును.

సీ. మఱివిశేషంబుగ మండనసముదాయ

మేమియుఁదాల్పక, యెడమచేతఁ

జెలువంబుమీఱ ముంజేతికిఁ బొగారు

కడియంబుమాత్ర మొక్కటి ధరించి

శ్వాసాతిశయమునఁ జాలంగశోషిల్లి

యరుణిమదూలినయధర మొప్ప,

సరిలేనిచింతల జాగరణంబులఁ

గడునెఱుంగ నట్టికనులు గలిగి,

చిక్కియుండియు నొర ! యీక్షితివరుండు

తనదుమహనీయతేజోవితానమునను

సానఁబట్టినరత్నంబు చందమునను

దనకృత్యంబు తోఁపక తనరు నిపుడు.

సాను—(రాజును జూచి) సరాకరించుటచేత సవమానింపఁ  
బడియు శకుంతల యీతనినిమిత్తమయి కృశించుచుండుట యుక్తము  
గానేయున్నది.

రాజు—(అలోచించుచు మెల్లఁగానడచి)

గీ. మిగుల హరిణాక్షిచే మున్ను మేలుకొలుపఁ

బడియు, నిద్రించుచుండె నీపాశుమనను;

ఘనదురంతపశ్చాత్తాప మనుభవించు

కొఱకుమేల్కొనియున్నది కోరియిపుడు.

సాను—మాశకుంతలభాగ్యములు నిటువంటివేనుమా!

విదూ—(చేయడ్డము పెట్టుకొని) ఇతఁడు మరల శకుంత  
లావ్యాధిచేతఁ బీడింపఁబడుచున్నాఁడు. ఇది యెట్లు కుమరుపాలునకు  
రాఁగలదో నాకుఁ దెలియకున్నది.

కంచు—(దగ్గరకువెళ్లి) దేవా! జయమగుఁగాక! జయమగుఁ  
గాక! ఓమహారాజా! ప్రమదవనభూములను బరిశీలించివాఁడను. దేవ  
రవారు యథేష్టముగా వినోదస్థలములయందు విహరింపవచ్చును.

రాజు—వేత్రవతీ! తడవుగ మేలుకొనియుండుటచేత మేమి  
ప్పుడు ధర్మానము సద్ధిపించుటకు శక్తులము గాకున్నాము. అతఁడు  
విచారించిన పౌరకార్యములను బ్రతికలయందు వ్రాసిపంపుమనిమంత్రి  
యైన పిశునునితో నావచనములుగాఁ జెప్పము.

ప్రతీహారి—దేవర యాజ్ఞాపించినట్లు చేసెదను.

(అని నిష్క్రమించెను.)

రాజు—వాతాయనా! నీవును నీవనియందుఁ జక్కఁగా  
వర్తిల్లుము.

కంచు—దేవరయాజ్ఞా ప్రకారము చేసెదను. (అని నిష్క్ర  
మించెను.)

విదూ—మీరిప్పు డీగయు నిచ్చట లేకుండ్లఁ జేసితిరి. ఇతఁ  
నెండిలేక చల్లనై యుండుటచే మనోహరమయి యున్నయీయద్వాన  
వనభూమియందు మీరు హాయిగాఁ గ్రీడింపవచ్చును.

రాజు—మిత్రుడా! నందు దొరికినప్పు డాపదలు చెంతనే  
యుండు నన్నవాక్య మనత్యముకాదు.

గీ. ఋషికుమారికావ్రణయంబు స్మృతికిఁ దగుల

నీనితమము నాహృదయంబు నిపుడువిడిచె

గావున, మరుండు ప్రహరింపఁగాఁ దలంఁ

వింటను రసాలశర మెక్కువైట్టె నఖండ!



విదూ—మీరు కొంచె మూరకుండుడు. నేనీదండకావముతో మన్మథబాణమును నాశనముచేసెదను. (అని దండకావమునెత్తి మామిడిచిగురును పడఁగొట్టఁబోవుచున్నాడు.)

రాజు—(చిఱునవ్వుతో) మేలు ! నీబ్రహ్మలేజన్మ కనఁబడినది ! సఖా ! ఎక్కడఁగూరుచుండి ప్రియురాలిని గొంచెము పోలియున్న తీఁగెలయందు దృష్టిపఱపుచును ?

విదూ—“ మాధవీమంటపమునం దీవేశఁ గడపెదను. అందుఁ జిత్రఫలకమున స్వహస్తముతో లిఖించిన పూజ్యురాలయినశకుంతల రూపమును నాకుఁ దెమ్ము ” అని యిక్కడ నున్న చతురిక యనుపరిచారికను మీరు పంపలేదా ?

రాజు—నాహృదయమునకు వేడుక గలిగెడుచోటటువంటిదే. కాబట్టి నీవే త్రోవచూపుము.

విదూ—దేవా ! ఇటు. ఇటు. (అని యిద్దఱునునడచుచున్నారు.)

సాను—(వారివెంటనే వెళ్లుచున్నది.)

విదూ—ఇదిగో మణిశిలాఫలకముతోఁగూడిన మాధవీలతా మండపము. పూలుమొదలయిన కానుకలచే మనోహరమయి స్వాగతముచేసి మనలకయి యెదురుచూచుచున్నట్లున్నది. కాబట్టి యందు బ్రవేశించి కూరుచుండము. (అని యిద్దఱును బ్రవేశించి కూరుచున్నారు.)

సాను—ఇప్పు డీతీవెచాటుననుండి సఖయొక్కచిత్రరూపమును జూచి, తరువాత భర్తయొక్కబహువిధములైనయనురాగవిశేషములను నేనామెకు నివేదించెదను. (అని యట్లుచేసి నిలుచున్నది.)

రాజు—మిత్రుడా ! ఇప్పుడు శకుంతల ప్రథమవృత్తాంతమంతయు స్మరణకువచ్చినది. ఇది నీకు మునుపే చెప్పితిని. ఆమెను బంపివేసినప్పుడు నీవును నాయొద్ద లేకపోతివి. అంతకుముందును నీవొకప్పుడును నాతో నామెచేరునైనను ముచ్చటింపకపోతివి. నావలనే నీవుకూడ మఱచిపోయినావా ?

విదూ—నేను మఱచిపోలేదు. అయినను నీవంతయుఁ జెప్పి క  
డపట నిదివరిహాసోక్తికాని నిజముకాదంటివి. మంటిముద్దవంటిబుద్ధి క  
లవాఁడనగుటచేనేనట్లేగ్రహించితిని. ఇంతకునుగావలసినదికాకమానదు.

సాను—ఇది నిజమే.

రాజు—(ధ్యానించి) మిత్రుడా! నన్ను రక్షింపుము.

విదూ—ఓయీ! ఏమిది? ఈవిధముగానగుట నీకుఁ దగదుక  
దా! గొప్పవారెప్పుడును మనసున శోకమునకుఁ జోటియ్యరు. పెనుగా  
లికినహితము పర్వతములుచలింఘవు.

రాజు—మిత్రుడా! నిరాశరణదుఃఖవివశయైన ప్రియురాలియ  
ప్పటియవస్థదలఁచుకొని నేను మిక్కిలి దిక్కుమాలినవాఁడ నై నాఁడను.

ఉ. ఏను నిరాశరింప నపుడే స్వజనంబులవెంటఁబోవఁ బోఁ

గా, నిలువంచు గట్టిగను గణ్వనమానుఁ డదల్ప శిష్యుఁ డా

చాన నిగిడ్చె బాష్పకలుషం బగుదృష్టిని గూళనై ననా

పై, నది నన్నుఁ బెన్ విషపుబాణముకై వడి నిర్దహించెడున్.

సాను—ఆహాహా! స్వకార్యపరత్వ మిట్టిదే కదా? ఈతనిసం  
తాపముచేతనే నేను సంతోషముఁ బొందుచున్నాను.

విదూ—ఓయీ! ఆమె నాకాశచరులెవ్వరో యెత్తుకొనిపోయి  
యుందురని నాకొక్కయూహకలదు.

రాజు—అన్యలెవ్వరు పతివ్రతను బరామర్శించుటకుత్సహింతు  
రు? మేనకకదా యామెకుఁ దల్లియనివిన్నాను. అందుచేత నామెనహ  
చారిణులు ప్రియురాలి నవహరించిరని నాహృదయము శంకించుచు  
న్నది.

సాను—తెలియకపోవుట యాశ్చర్య పడఁదగినదిగాని తెలి  
యుటకాదు.

విదూ—అట్లయిన శ్రీఘృకాలములోనే నీకామెతోడిసమాగమ  
ముకలుగునుగదా?

రాజు—ఏలాగున ?

విదూ—కల్లిదండ్రులు భర్తృవియోగదుఃఖితయైనకొమార్తెనుజూచి నహింపఁజాలరు.

రాజు—మిత్రుఁడా !

గీ. స్వప్న మో మాయయో మతిభ్రమమొ యద్వి;  
యంతటిఫలంబె యిచ్చి పూర్వము నశించె;  
దరుణి క్రమ్మివచ్చుట దాఁటిపోయె;  
పాతెడు మనోరథర్థురంబు పారమెడలి.

విదూ—ఁట్లుకాదు. అవస్థముగా రాఁదగినవస్తువుయొక్క నమాగనుము తప్పకకలుగుననుట కీయుంగరమే నిదర్శనముగానున్నది.

రాజు—(ఉంగరమునుజూచి) ఇది దుర్లభస్థానమునుండి జాతీశోచనీయముగానున్నది.

గీ. ఉంగరమ ! నిదునుకృతంబు నొకటనాకు  
వలెనె యల్పమంచూహింతు ఫలముచేత,  
నరుణసఖమనోహరములౌ యామెవ్రేళ్లఁ  
జేరఁగాంచియు భ్రష్టతఁజెందు కతన.

సాను—ఇది మఱియొక్కనిచేతఁ బడినయెడల నిజముగానే శోచనీయమగును.

విదూ—ఓయీ ! ఈయుంగరము నేయుద్దేశముతో నీవామెచేతిని బెట్టితివి?

సాను—నాకును నీతని నిది యడుగుటకుఁగౌతూహలముకలదు.

రాజు—వినుము. అప్పుడు స్వపురమునకుఁ బ్రయాణ మయిన నాతోఁ బ్రియురాలు కన్నులనీరు పెట్టుకొని “ఎంతకాలమునకుఁ బ్రాణేశ్వరుఁడు నన్ను రప్పించుకొందురు ?” అని పలికెను.

విదూ—అటుగరువార.

## పూర్వము.

రాజు—శరవాత నేనీ యుంగరము నామె వేలికిఁ దొడుగుచు నిట్లు ప్రత్యుత్తరమిచ్చితిని.

చ. దినదిన మొక్కటొక్కటిగ దీనిఁజయిం దగునాడు పేరిటకా  
దనరెడి యక్షరంబులను దప్పకయెన్నుట కెన్నినాళ్లు ప  
ట్టునొ విను మన్ని నాళ్లకుఁ గుటుంబిణిరో ! యిటనీడుచెంతకుకా  
జనులను బంపువాఁడను వెనన్నిను సంతిపురంబు చేర్చుగకా  
అని, యామాటనుసహితము క్రూరస్వభావుఁడనైన నేను మోహముచే  
త మఱచిపోతిని.

సాను—ఈగడువు రమణీయముగానున్నది ! ఇది విడిచిగ వ్య  
త్యస్తముగాఁ జేయఁబడినది.

విదూ—ఇదియెట్లు జాలరివాఁడుతఱిగిన యెట్టచేఁప కడుపులో  
నికి వెల్లినది.

రాజు—శచీతీర్థమునకు సమస్కరించుచుండినప్పు డాచెలిచేతి  
నుండి జారి గంగా ప్రవాహమునఁ బడినది.

విదూ—సరిసరి.

సాను—అందుచేతనే పాపమునకు భయపడి యారాజేంద్రు  
నకు దీనురాలయిన శకుంతలయెడ వివాహవిషయమయి సందేహము  
కలిగెను. మఱియు నిటువంటి యనురాగముగలవాని కానవా లెందు  
నిమిత్తము కావలసివచ్చెనో !

రాజు—ఇప్పు డీయుంగరమును నిందించెదను.

విదూ—(తనలో) ఈతఁడు వెఱ్ఱిత్తోవను బడుచున్నాఁడు.  
(ప్రకాశముగా) ఈదండకావ్యమును నేనును నిందించెదను.

రాజు—ఎందుకొఱకు ?

విదూ—నీ వేందుకొరకు ?

రాజు—(ఊంగరమునుజూచి)

గి. అకట ! మృదుబంధురాంగుళియగు కరంబు

విడిచి యేటికి జలములోఁ బడితి వీవు ?

జడమ వగుటను గుణ మెంచఁజాల, వైన

బ్రయను నే నేటికిఁ దిరస్కరించినాడఁ ?

విదూ—(తనలో) ఆహా ! నన్నాఁకలిమింగివేయుచున్నదిగదా ?

రాజు—అకారణముగా విడిచిపెట్టఁబడిన యోప్రియులారా !

పశ్చాత్తాపసంతప్తహృదయుడైన యీ బానిసఁడు పునర్దర్శనముచేత ననుగ్రహింపఁబడఁదగినవాఁడునుమా.

(చిత్రఫలకమును చేతఁబట్టుకొని చతురిక వేగముగాఁ బ్రవేశించుచున్నది.)

చతు—దేవా ! ఇదిగో చిత్రఫలకము. (అని చిత్రరువువలకను జూపుచున్నది.)

విదూ—మేలు ! మిత్రుడా ! మేలు ! ఈస్వభావానులేఖ నము రమణీయస్థితిచేత దర్శనీయముగా నున్నది. నిమోన్నతప్రదేశములందు నాదృష్టిజాఱుచు లేచుచున్నట్లున్నది.

సాను—ఆహా ! ఏమి యీరాజునేర్పు ! సఖ నాముందఱ నున్నట్టే తోచుచున్నది.

రాజు—క. ఏయది యింపుగ నుండదో

యాయది చిత్రమునఁ దోచు నతిరమ్యముగా

నే ; యటులయ్యును, నుండరి

సోయగ మిటఁ దక్కువగనె చూపట్టుఁజూచి.

సాను—పశ్చాత్తాపమువలనఁ గలిగినయధిక ప్రేమమునకును గర్వరాహిత్యమునకును నీమాట తగియున్నది !

విదూ—ఓయీ ! ఇందు ముగ్ధురుముద్దియలు కనఁబడుచున్నారు. అందఱును నుండరులుగానేయున్నారు. వీరిలోఁ బూజ్యురాలయిన శకుంతల యెవరో ?